

# যুগ অভ্যাসি মণ্ড

জি.সি. ভোংরা



# যুগ অল্‌মগি মড

১। চাংয়েং মাজ্জ

২। খাজবন\_লাইন

জি, সি, তোংব্রা

দ্রষ্টব্য :—গমেশ প্রিন্টিং, পাণ্ডনা বজার

অফোংব:

মোইরাংথেম কুলজিং সিংহ

সেক্রেটরি সোসাইটি থিয়েটার মনিপুর।

কপি মশীং : ১০০০

চহি : ১৯৮৪ এপ্রিল

মমল লু: ১২/-

কংফম থোঁকপ পুন্স অইবগীনি।

# ব্রাহ্মাণ্ড খৰ

“যুগ অল্পমণী মণ্ড” হায়বসি সরকারন চে খৰ হোওন লৈহনৰী,  
শেনগী মতেংসু খৰ পীবিবদৈ কোংবদ খুদোং চাৰিবনি ।

মসিদ যাওরিব লীলাসি অনীনি :

১। চাংয়েং মাজ,      ২। থাডবম লাম্লে !

হাম ইথিব লীলাশিংগ মীংয়েং মামদব মঙলান খৰ যাওরি ।  
কনাগুমনদি মীংয়েং মামদবগি শাওবিষ যাই লীলাশিংস পাবিৰগ  
নল্লগ উবিৰগ । সাহিত্যগি পোংনি শাওবিনব মরমদি লৈবিরোই  
নীংজৈ । মবমদি কলা অমদি সাহিত্যবু Morality ন দারোগা  
ওইন ওাকফম থোক্তে ।

জি, সি, তো.ব্রা

## লীলা রাঙথিব খীকোক

### “চাংয়েং মাজু”

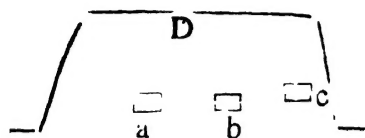
- |     |              |                             |
|-----|--------------|-----------------------------|
| ১।  | লাকপ         | ডাথেম ইবুংডোহল              |
| ২।  | ভুস্বাকোক    | শ্যামানন্দ শর্মা, পিশক      |
| ৩।  | কাওমচা       | থিয়াম শাস্বী               |
| ৪।  | খোব (কর্ণ)   | এস, ইনাওবী                  |
| ৫।  | কৈজাও        | শ্যামো, কুলজিং              |
| ৬।  | হনুমান       | এস, ব্রজমনি, স্বেবত         |
| ৭।  | খুমু শর্মা   | রনবীর মঙাং, গৌরকিশ্বর       |
| ৮।  | লাকপী        | কুমারী তক্ষাসনা, কু: বিমোলা |
| ৯।  | লীলাবতী      | কু: স্বর্ণলতা               |
| ১০। | চৈত্ৰা       | কু: কে, রানী                |
| ১১। | এম ডি কু:রসি | মৈপাক, কুলজিং               |

### “খাজবন লাট্রৈ”

- |     |            |                  |
|-----|------------|------------------|
| ১।  | ডাকুংব     | ডাথেম ইবুংডোহল   |
| ২।  | শাকুংব     | থিয়াম শাস্বী    |
| ৩।  | ড'কুংবী    | কু: মুক্তাবলী    |
| ৪।  | ডামেমা     | কু: রাধারানী     |
| ৫।  | মিস নেমলেস | কু: স্বর্ণলতা    |
| ৬।  | ডা: হিন্দ  | শ্যামো থেকচোম    |
| ৭।  | মি: বেঙ    | রনবীর মঙাং       |
| ৮।  | হোটেল বোই  | এস, ব্রজমনি      |
| ৯।  | ইধর-উধর    | কুলজিং, মৈপাক    |
| ১০। | যম দূত     | শ্যামানন্দ শর্মা |

# চাংয়েং-মাঞ্জ

মুমিদাংরাইনি, লাকপে মা'জ্জা'লা



(a) দা ল'কপ ফল্লি, য়েংথংব  
পায়েম নোইদি তুম্বাকোকু

(c) দা নেপ মমা ল'কপী  
শম'জং হ'ল্লি। (b) দা

থম মে'জিন অম পারি

লী'লা। মনা'কু বেদমি'টন

রেকেট অম লৈ। মমা মচা কেন শেং-লিংলি, ল'কপগি মমা'ই  
তজ'য় অম পাউদর থাব'গি তৈ'থাক্তে। তুম্বাকোকু খজ'ই অনি  
অমদি খদাংদ প'উদর তৈ'রস'গি থাবা'কু প'কু মফম লৈ,  
লাইব'কু সিন্দুর ন'ম্মি ডা'ন। লাকপন ফে'জেন কু'জা তু'দ  
য়েপ, সা'টি লিংলগ নেক'ই অচাংব পু'ল্লি। D'দা কিয়'ন।

(ফস'কু মৈ হেক ড'নবদ ল'ওব তায়—)

লাকপা : অয়েন'হৈ! (শাওরগ মথুং নান লেপ্লি)

তুম্বাকোক : হা — হা হা — (কিছুন হন্দোক থিগংলি)

(মমা মচা ওক্তু'না য়েংই, ত্রী'জদা লৈ ওহাক)

লাকপা : ঙাওররা নঙবো তুঙ্গ কো'ক ? থং তে'ক'বদি কমদৌনি  
অহুক কম থেকপ্রাও ? কবিগাঁনো ?

তুঙ্গা : থিংতং কনথব ! শোরা !

লাকপা : কবি নুংঙাইতবা লৈহনা থং থুদেক্রে তৌরিশনো ?  
হা ? নইতম'শি জন চহি খর নৌথর। নু'ক থেকপ্রাও ?

তুঙ্গা : নঙেদা তাঙাং— কদায়দৈ—।

লাকপা : অহুদি করিগিনো — হকচাং নুংঙ ইনব নোইব  
নঙন থুং থুদেক্রগ নোকউবনো ? করিগিবো অশেংব  
হায়দ্রবাদ ইমানী মতুং মনাও তিলব যাদ্রে। মমা,  
ঐগি পে কলাওবিহু পুথোবকউ।

তুঙ্গা : ঐবু কদায়দৈ— শোইখিবনো — খঙহৌদেনে— ! (ঙকট)

লাকপা : মৌবু রাইন-নাইলগ নুংঙাইব নো'কি বজাংত ওঠরিদ্রা  
—মথোয় পাবুং, পোকলাওবিমক্তি হাকমাল্ল।

লাকপা : হায়ব য়ারোঠি মরম অশেংব পীযু ম'উব ?

তুঙ্গা : চপচাবা অশেংবমক্তি খঙজহৌদে তাঙাং, ও'ব'স য'দি  
ঐথোয় ইবেম্মা লীলাবতীন বেদমিংটন শ মরুগে হ'য়ান  
লমজাউদ চংপছ পাখঙ অঙাওবনা উরছি লকুরকনি,  
মত্ৰ ঐন উ'বদি মথুং থুদেকনি থল্লুব তায়—কাওহ্ন।

লাকপা : ঐবু পাগঙ।

লীলা : কাকা তুঙ্গাকোক, লমজাউদ চংপ পাখঙ অঙাওবদ  
থাম্মু। নীংবা থুংদব কয়াগি লমন নঙোন্দা থুমজ-  
রকনি। ঐথোয়গুম্মগিদি হায়ব— : লমজাউদ পাংঙ



চংলিৎসে খাগংলকুব নাপ্রা লক্করকুবনে।

লাকপী : পাউজ্জদ নমিং যাওরকদি নুপামচা ?

লালা : ইমিং চংপবু ফল্লনে ইমাশি ?

লাকপী : কেহুকা মনাপ্তম চংপদি গৈদো, মুনিসিপালিটিগি  
নলা অুনবাদি চক চংদবনে !

লাকপা : কি.জং লৈতেং, শাজং লীচংন লমজ্জদ মীয়ংগি  
মাং খোনবসিদি শরেং ওরেলদি ফদ্রহন তুস্কে ক-  
খে য়ুত্থ থরে'ই অহামব লক, হেসপিট লু য়োন-  
রয়ি কয়া নারবনোসে।

তুস্মা : শোয়থিবনি তাঙং বারোব যাদে।

লাকপা : তুস্মা ইবো নঙ, অহল লময় অঙং ওইরিঙে লুন  
তো কেথোকহনবদৈ লম খর হেল্লমনে,

তুস্মা : তেহন্দ পোকই হায়হুন বডিন খর নহ ওইরিঙে ইনাং  
ইখা তমহনবদৈ ননাই ঐ জিজিক মীগী হকচং খর নেই,  
পাংথন খর চং— হৈবোং মথদা যা কাথোক ওইহুন  
লৈজারবসান।

লালা : লীখা তুস্মা, ডাওব ফৈব খৈদেনসন শাবসিসু কাকা  
তুস্মা ফন নুঙাইরিনি ?

তুস্মা : খৈদেন নুপাগি চৈসু খর চায় হায়বদনি লীলা,  
তাঞ্জা কংলবদি ফজত্রবি কোবি থমচেংময় শয়রিপোংনি।

লালা : কল্লকইহৈ কাকা তুস্মা, পুন্সিগি মথেল অমানি মদুস্ত।

লাকপী : নঙ পাবুঙথোয় উৎসবকি য়েজ্জাং মথেল পাম্বদৈ শম্বল

কয়া ফ'ও, থানাদ হোসপিট'লদা কনা কুইন কুঠন  
পোখাকুৰগা মঠমদ য়ুম নোং য়ুৰসিদ, এলাং, পেয়ক  
সোৱী হ'ওই হায়ছন পামে নেট ভাৱিৰনি।

লাকপা : অহল লময় থেংনকবদৈ খঙলকপ : “চাইদে থকহৈদে-  
ভৌহৈদে” হায়ব পাউমেন নাচোৰ্মাসবু নহাৱোৱন  
চিল্লু স্কু য়াগন্দবসিবু কনাগী শাপননো খঙদে !

লীলা : শাপ নভে পাবুং, সৱস্তীগি কপাননি।

( ময়াম্মক মঞ্জোন্দা ওকু য়েংন )

লাকপা : কয়লা লীলা ?

লীলা : মৈ পায়কনু হায়ছনা পাউতাক অঙাংদা পাববুদি,  
মৈ পায়হল্লগ শাব থেংনবদৈ মতুংদ পায়যু য়াদে।

লাকপা : ওকুব কুমহৈ য়েংউনু, তাকনু, থেংনকনু খান্সা য়াদচন  
লম স্কুম হেলহনবদৈ —, মৈন পোকুব তুস্বাকোক  
খোয়গুম, শাওনু প্ৰমাননি, মথন্দ খীজৰকখিনি  
হায়ছন কাও থাৱবদি সমাজন চৈৱ'ক পীৱক য়ুস্মান  
জুগোং চাগন্দে।

তুস্বা : খুদম অৱাব হায়ববু তুস্বাকোক ঐনি ইবেস্বা।

লীলা : পুন্সিদ মথেল কয়া চাকুবদৈ থেংনবকপদৈ অচুক  
শিংবিৱব কাকান হজিক মী অমা, নিপা অমা ওইনব  
হোংন মতমগি তোৰ্বান্দ অৱাব খোঙ্গুন পাক মুং-  
লৌইদব তাহৌনব ভৌবিদ্রিব কৱিগীনো ?

তুস্বা : মুংঙাইব পাম, নীংখা ডম, থৈদেন কাও শা লম

হেল্লুবুদে ইপা ইপুন থনস লৌ পরি ১০ তুমথ্রে ।  
লোশং থোনাদি লৈজরে, কারবার তোনব শোলেপ লৈতে,  
নিংলেপ লৈতে : হৈ লৈর ধাং লৈত ।

লাকপা : মচিনগ মথুংকদি লোম্ম ।

লাকপা : অহাওব চানংব চানগ, মীগী মথুং থুনেক্কীংব থুংক ।

তুয়া : ঐ মাংথারব মীদ নত্তে ।

লালা : করস পজেং ফিবান তান্নবিংব ?

তুয়া : ঐন হুজিক হোংনরিবসি মীগি মগাই ফজবদ হামুক  
ভৈব, অকাওবশিংগি মিংচং মাংহনব, অতৈমক ওমজদ্রবসু  
তাজমহলগুসু দলালগি ফক্সংদ সহী তৈশনব লৈথোম  
চায়শনবনি ।

মপান্দ লাপ্পপ লাওবি: (অলমলক)

লৈশাবী পাখঙদ নীংথা—তস—!

”

”

”

”

লাকপা—পী, কিন তানৈ ।

লাকপা : করিগিনো লাওরিবসিষো ?

তুয়া : লৈশাবী পাখঙদা নীঙথা তস পীযু, তুয়াকোক ঐ  
ওজগে লাওরিবনি । ( য়েংগ )

লাকপা : কনা কনামো মথোবসিষো ?

তুয়া : লীলা পাটিশিংনি, পাখঙ কজব, লৈশাবী অকাওবী  
লীলা যাওহল্লু, অহল্লমম্ম খাসিনু সিনি ।

লাকপঃ : শেল পীযুবু হাযব নল্লবদি লাওসনু।

লীলা : ঐখোয়োরোমনা লাকড্রা কাকা ?

তুয়া : লাকপা যাই, ইবেয়া লৈবনিনা। যাওরুনু কো—

লাকপী : লীলা যাওবসিবু ফলনে হুয়া ?

তুয়া : অওকপ থবক নত্তে ইংমশিজ।

লীলা : লীলা য়েংবদি নুংডাইদো কাকা।

তুয়া : যাওবন অমুক হেন্ন নুংডাই, ফত্তেই বানি।

লীলা : কবি কল্লিৰ ?

তুয়া : লীলা শালব অমুক্ত যাওরুদ্রিবাও ?

লীলা : স্কুল তন্নিও অমুক অনিবক যাওকর। য়ায় নুংডাইনে  
কৈনো কাকা— কৈনু গৈন পোক্তে।

তুয়া : অঙাং ওইয়িওদদি পোক্তব যাই, ভজিক লৈশাবী দবল  
ফারব কান্দদি মৈনমক পোক্তবনু য়োংপী ত্তিঙংন  
যুজনি।

লীলা : কদারদে লৌঙং ?

তুয়া : লীলা ফন্বাঙ য়োংপী য়ায় য়াওই। ইঞ্জিনিযাব,  
ডোক্তর, উকীল, অফাওব কলাকার কয়া য়াওগদে।  
নৌং থুংহবা কোংহ্লিং য়োংপি অপৈব কাঙথংগন  
অয়ান্ননি।

লীলা : নৌঙব থুংহব কাঙথথাঙ ময়ামগী নৌং থুংহনগে তৌরিব  
লীলাশুহদি কলপবুক হাযব নৌং-থুংহন পান্নীহ ওইব  
তারে।

( মমাগ মপাগ ওকু য়েংনৈ )

লাকপা : নুপী, নঙন নচা নুপীগি মমিং লীগাবর্তি হাংন

থোন্নু বসি লীলা পাম্ববদ হারবদি কোক শাদোরিদা

লাকপা : খঙদেনে মরাইবকু ভমখিব ওউবিজা !

লাকপা : লাউবকী মথো লৈতে, ইমানীগি ইথোন, লীলা

য়াওহনব রাংগে শন সগোল মরক্ত ।

লাকপা : লীলা য়াওহনব য়াদে, ইচানুপী লীলাবর্তীদি রানী

ওইকান্দোবনি মতিক চাব য়ুম অমগি ।

লীলা : রানা ওইগোদতুন কোল্লিক ফেং, লুগাক চগুম শেং

ফুদাদা শীঙ চাক্তর কাম্ব, মৈখু চুবছ তল্লিদা !

(কাওবি, খুনু, থোব ইরাও রাও মোত্তাইলুদাই লীলা  
বতি, মেকঅপ মচাক বেগ ভম পায়, কুজুচুভাগি রাহোং  
মতু মগোক্ত থেং, খুনুন বাঁশী, থোবন গিটার পায়, হৌ হৌ  
লাওরগা চংলকঠ । থোঙগাং মানন ।)

কাওবি : লৈশাবা পাথুদা

খ+থো : নীংগা ভম্ব ।

কাভাব (শাওন) : লৈশাবা পাথুদা

খ+থো : নীংখা ভম্ব—

কাও : পীদবা য়াদে

খ+থো : হোই—হোই ।

কাও : লৈশাবা পাথুদা

খ+থো : নীংখা ভম্ব—

কা : পীদবা য়াদে

খ+থো : হোই হোই !

(চংলকপদ লীলান থোংজিন ময়াদ ফিয়ান্দ পায় লেপ্তাউ,  
লাকপন মাং থা, তুসান মথংদ। লাকপীন তুংদ লেপ মনাকোং  
মেন্দুন লোপ্পি। ৩/৩ ফেজগি য়েং-ওউদ লেপ ও ন্নেই।)

মথং নাম নাম থাঙ্গং লাওব অহুমতুন মথং থাদবগ, মনাকোং  
মেনবা অহুমসু মথং থাদ চপ চপ লেপলগ য়েংনৈ ওহাক।

লাকপা : ক'রিগিনো ইচাশা। মখোরবু তিংগোং কাংগোং ওল্লত্রা ?

কাওবী : পাবুং ঐখোয় রা মতং (২স্তু যাও' হায়জনীং লাকচবা ?

লাকপা : ঐগি ইমিং পাবুং কোদে, ঐগী ইচানুপী লোলাব'নাদন

কোনবনি। ঐদি সনা লৌই, তাঙাং, খুড়াঙাং, বাজি-  
ঙাং অপান্স অম কো কন্তম ট্রেডিসন থুগাইগনু  
নহারোল।

কাও : রামত্ৰং হংজনীং লাকপনি, (ওমক) বাজিঙাং।

লাকপা : কনাদ হংদৌরিব ?

ওমক : ইমালিদ, শকহেনবাদ।

লাকপী : ওইখো তামোচালি, (কেথহুন ওাংব) ম'থায়  
পাবুং মাংদ ঐগ রাবী শাবদি কয়া নুং'ওইরোই,  
বাজিঙাংদ তায়নীংবহু হায়রো, ঐগ রাবী শানীংলগন  
অটীকপ থাবলদা।

কাও : থেওক য়ু ইমালি।

ওমক : বাজিঙাং! ননাই ঐখোয় নুপী হান্নব লাকচবনি।

(ওমক)

লাকপা : হু'ইগো, ননাই ঐখোয় হায়ব যাদে, নিংখৌ নভে

ঐ, নচাশিং ঐখোয় হায়ব যাই ।

ওমক : বাজিঙাং, নচাশিং ঐখোয় নুপী হায়ব লাকচবনি ।

লাকপা : নগোয়ন পাস্বিব নুশীসি মমাবা মচায়া ?

ওমক : নজাভেঅনি ।

লাকপা : কনাগিনো ? বর য়াওরকপ্রা ?

ওমক : লীলা পাটিগি ?

লাকপা : পঞ্চ পাণ্ডবকি ! দ্রোপদী নভে, লীলা য়াওহনব  
উ'অাই ।

ওমক : লীলা য়াওহনব যাদে লীলাবন্তীৰু । (২রক লাওই)

(চংগ্রগ লীলা শাল অম ইল্লুরগ খোরকই)

লাকপা : মরম চাব বা ডাংনসি য়ানগি আরেহদ লাওনু আন্দোলন  
ভৌনু ।

ওমক : মরম চাব বাদি বাজিঙাংসু য়াবিযু ।

লাকপা : মরম চাদতুন য়াদ্রিবনে । ইমুংসিগী লাকপ ইনি,  
ইমুংসিদ লৈবি, ইচানুপী লীলাবতী লীলা য়াওহনব  
উ'অাই । মরমদি নখোয়গি লীলা নুংঙাইগন্দে নরোল  
ফাদে লং লং, থংমৈ ফংই অমুক মম অমুক ডান,  
মীচৈব, সরক'র লকুব, শোপেগন্দা প্লেজ লমচং-  
শাজং, থকসি-থাসি বাংপ কান্নাবন হেল্লি, লীলা  
য়াওহল্লোই । নেকে হায়বগ মমা সনা নেকউ ।

কাওবি : লম হেনব, চুমদব, অখীৰ লীলা কনান শাম্নৈ হায়বগে ?

খুন্ : লুপী নিপা, শাজং লীচং, দিসিপ্লীন ফজদে কনান  
হায়ৰং ?

খৌব : লৈবাকী মঙ্গল ওটনব, অচুস ফজব লীলা উংনব হোংনবদ  
মতেং পোনব স্কয়া য়ারোই । বাঙাংখোয় ইমু সিবি  
লৈবাকসিদ লৈবাব নক্সা ?

ওমক : য়াওহন্দব য়াদে লীলাবতী, লীলাগি পংকপি । (ওলক)  
(লীলান মখুং খাঙ্গং জগোই চোংই থেকই ।)

লাকপা : ইবো তুম্বাকোক নঙবু লমহেন তুংনগি থবক য়াম  
থেংনবব মক্সা ? লীলা মৌ শিসিবি মঙলান্দি ফজব  
অচুস মাল্লি, থবক ওইম ফজন চুয় থকসি-খাসি  
নায়ন চংনব্রাও ? নঙন অখঙবহু থব থুসুদনা ।  
নচাসি চাওরবনি নিপা মরক্ত লীলা শানব য়াওংনবসি  
ঐদি সত্য কি-নই ।

তুম্বা : থকসি খাসি নাইব কাংবু, লীলা অচুস ফজবদ উংনব  
হোংনব, মরম্মাই নুংঙাইনব কাম্ননব থন্দন গীয়াগি  
সাহিত্য কলংগি ষ্টেচেলদ লুপ্প কাংবুদি ভাংইদা ভাঙাং —।  
(মঙক হাই)

কাও : কাকা তুম্বাকোক হিগাইবা শাম্ভন য়াওহন্দবনি হায়ন  
লৌব ভায় ।

খুন্ : ঐখোয়গি য়াইক খোসিদ যৈখায়ব পীব কাকাবু নহা-রাল  
ঐখোয়ন কৈদৌভম থোকই ?

খৌব : ওইদব ডাং, মীম্ব শন্দোকপ লৈবাকি য়েকুবে চৈরাজি



ডাকক কক পাং ভিন কোবা । নফি শেম্মো ।

( এক ধমকা )

তুয়া : ইবু ডাকক ককগ ফোংগে হায়বা ? কৰি লীল'নো ?  
মজুই ওইরবদি শরেং ফাওব শানিংদে । এবু থর কন-  
বিয়ে । তরিবোন, তরিবোন ! ইমোংন হেক উবকপ  
ইনান হেক তখিৰ অশেংব রা হায়দেকপবু কৰি ইরালনো  
গে গাই মাধাই ?

লাকপা : ও ই থা তঙাংলা, নিপাসি মতম থন ছি'হন'খিসি,  
ডাকক ওনথগ হ যং তুদ নি ওম্মুক্রা যাই । নুপীমচা,  
লালাবতী !

লীলা : তাকপিসি পাবু !

লাকপা : নবু ইবেম্ম নবু'শিং'সিন লীলা নেকপ লাকই, নমাবু  
নেক্রব ওইরবদি ইপান চংলু মাংকু হায়ব ওম্ম  
ন'দি সামাজিক লীলাদ অওকপা ওক্তব থঙদে মো  
শাও চ'য়রকপ যাই, নবুঙডো ল'বহুন কৰি থকুম্মি  
চৈফু কমদোরনি থঙদে, ইপাশোয়ন মেজদা কাথং  
থামলবসু য়ায়েই । নঙবু লীলা য়াওনৌংত্রাও ?  
নখোয়গি নমাম্বলিংন শাওরোইত্রাও ?

লীলা : পাবু এদি কুঞ্চভক্তি লৈজবনিन, সংকৌত্ত'ন লকপ  
মফম্ম ইবু'ঙো মান লেংলকপমিন য়াওজনৌংই । এবু  
থিংবিনব অতৈ কনা লৈজদে পাবু'ন মাধাই শাবি-  
জবদি — ।

লাকপা : মীবু নোকুব, সরকারবু ছত্ৰব, কবেমকথাইনব  
লীলা মথোং জন্তবদন্তু ঐকৃষ্ণ যাওরদ্রাও ? (শাওন)

কাওব : উপথবিয়ু বাজিডাং লীলা পুম্মক ইবুংগো মা গ  
লীলানি । ঐথোয়ন শান্নজব লীলা অম্মাপ্ত মহাভাবতাক  
ঐকৃষ্ণ লীলাময় ভগবান মাগি খুং ইজ্জব ডাক্তনি ।  
(খুকউ নাম লৈতা)

লাকপা : নচীন্ন বৈষ্ণব শাবন কান্নরোই, থবক্ত য়েংগে চেঙ  
চঙিঙ চঙদে । লীলা মতক : উংলু-সদ কণ'  
শাব হৈদোব যাওত্রা ? অমা চোংথোরকউ । গদ্রা  
অান ভৌছন লৈরম্ম কুস্তী ধারকে ।

খুন্ : ভায়া কাওাব নঙ কণ' শাগেবা ?

কাও : ঐ প্রোম্পটর ওইগে, মহারথি কণ'দি থৌবষাবুন  
শাবিয়ু ।

থৌব : পৌরানিক কণ'সিবু হৈগদ্রা ঐবো ! (তেন কান্ন তন্নি)

খুন্ : হৈমনত্রে, হৈক্ত শাও ঐ তেংবাংলকে ।

কাও : কুখী শাষিনব যাওজবক্ত, ইমাশি ওহাক্তং রাইব  
য়াগদ্রা ?

লাকপা : যানি, সনা, ইন্নফি শেগাইব অম ইল্লু, কুখি ওহাক্ত  
শাবিরো ।

লাকপা : শাববুদি শাষিগে হায়ববু ইন্নফি শেগাইব ইনবদি  
ভল্লি ।

লাকপ : শ ল ইল্লু---, রিহ সেলদি দ'ই। ঐ মনে ল  
তাক্কে কৃষ্ণা (মতি শান ইল্লুত ঐশুপায় ইল্লুবা  
শারুই।) ও তং শং! ও তং শং তাত শা নখে য়গী  
চুতা অহেনব যাওরকপ? কাওব ন'দিহু হাইব  
য়'গদ?

কাও : ঐশু প্রোম্পটরিনি কৃষ্ণ অম শ'জনি।

শুন্ন : (খাওদে) অম লৈরে বাজিঙং সি থোনবিয়ু। (উপশিননি)

লাকপ : ওইখো ইবুঙো খৈদেন শন, অজ্জু'নিগি শ'বখি  
কুরুক্ষত্রগি লৌবুক্ত অজ্জুদ গীতা তসিখিব কৃষ্ণহুদি  
ঐন শাদৌরি। নঙন করস কৃষ্ণ শাদৌরি।

কাওব : পাইন্দ পান্নাও, শিঙদে শিঙনাও তাবগুম কৃষ্ণদে  
কৃষ্ণনাও তায়, ঐনা শাডদৌরিবসি কৃষ্ণ অশে'বহু  
নচদে কৃষ্ণনাওনি।

লাকপ : করি ল'ইরিত্ত যাওই, ঐখোয়দি অমুক্ত তাদিনা?

কাওব : ত্রিমহুগবত গীতাদ যাওরি'নি।

লাকপ : করস অধ্যাদ?

কাওব : ১০ শুব অধ্যায় বিভূতি যোগদা।

হে অজ্জুন, উ শিংগি মরক্ত সনাপেংলাংনি  
ঐদি, চীংশিংগি মরক্তগি হিমালয়, শ্বাহুশিংগি মরক্ত  
বশন্ত, তাশশিংগি মরক্ত অমদি লীলা তৌবশিংগি  
মরক্ত জোকরহু কৃষ্ণ ঐনি হায়ব থেংনবিয়া?

লাকপ : অং অং ! ছাত্ৰ চলয়তামসি, তেজন্তেজ্জস্বিনাগহম ।  
জুরার যাহুগি অর্থহু অহুম্ম জাসকি জোকব, সার্কসাক  
ক্লাউন, লীলাগি লোনমদ লোরব । ফবে, জোকব  
কৃষ্ণনাও, লীলাসি থর চুম্ম ফজন শান্নশিকো ।

কাওব : হেন্ন চুম্ম ফজন শান্নসি ! লীলাময় কৃষ্ণজী ।

লাকপ : মৌ খুদিং রেদৌ, ষ্টাত ! ইনেমশি যাইমবৌ কুস্তি !  
করম্মা লাজাউগি নোংদি নেম্ম মম্ম মংল কুরুক্ষেত্রগি  
লৌবুত্ত. কুইরবোই তৈথগদব ঈগি নোং ?

কুস্তী : করম্মদি তৌনি জনাদন, থাম্ম যাত্তবদি হাংনবেদনা,  
ঐথোয় রোমগি ননাইশিং মঙাদি শিহনবিব যাদে । মম্মক  
ফংখিদ্দেদ দুয়োধন, খুঙ্গং এদা কাওব মপাৰুংগি স্বহ  
পৌনিংদবসিদি হাইকৌট লৈরম্মদি,— ইহে !

লাকপ : আহুদ ইনেমশি যাইম, দুয়োধনগি মীচংদ লৈবিব  
মহাবীর কণ'গি মথুৎত জজিক নজাইবুত্তো মঙাবু  
জাংপ গুহ্ম মৃত্যুশর ৫, মৈ ফ্ ফ্ কাম মাগি তেজ্জাংদ  
ডাল্লি । ৫ দৈ হেন্ন হাংলোইদবনিং এটোম বোমদৈ  
হেন্ন ফব জাং ।

(কণ'না তেন শংলগ মম্ম শোল্লি)

কুস্তী : ইঃ, অহুদ করি উপায় লৈ ? গুত্তা থাজিন জুরানহনব  
মুলহনবম্ম য়ানি থাজদে । ইচাশিংসু শিহনবিব যাদে ।

লাকপ : হুব মুনধনদি য়ারোই ইনেমশি, নিরুবদি য়ানি, দাত্তা  
কণ' মম্মি চংপ নিপানি, পৌথোকপদ পাম্মুব থঙদব  
দানবৌব ।

কুন্তী : মুনি ঋষি ব্রাহ্মণ বৈষ্ণব কনা নেক্সগ নিহল্লুদগে ইবুংঙো  
ভগবান ?

লাকপ : অতন নিরুবদদি পীরক্কোই, ইনেমশিন লেংলদি  
পীরকুব মবম অম লৈ।

কুন্তী : করম্ব ইবুংঙো জগদক্ষ ?

লাকপ : মমা মশক খঙদ্রিব কণ'নি, মমাবু ভাকপিরবদি  
মহাক্ক পিথোকপদ পাম্মুগদষ পোং লৈতে।

কুন্তী : মমা অশেংব ভাকপিরুবা ! ইস, ইদি ইকাইত্রোদা  
মধুসুদন।

লাকপ : উ মরুম, তুরেল খোঙনুঙ অচীকপ, অঙাং অপিকপ,  
শা-শন, মী অপংবু করিগি ইকাইরুদগে।

কুন্তী : মী অপংব হায়বদি ?

লাকপ : নাপন তোব রাশক্কনব কণ' অশি ব মী নত্তে।  
ঙহাক ইকাইত্রগ মজাইবুংঙো মঙাগি থরাই কনব  
ডম.দোব লৈরবদি, অপঙব মীবু করিগি ইকাইরুদগে।  
লেংঙ ইনেমাস, অমুক অডনবসিদ কণ'বীর স্নান তো-  
রমগান গঙ্গাদ।

কুন্তী : নহাওইরিঙে পডলিঙে রা অহল ওইরগ নিংলিংবসিদি  
তল্লিদা সত্তা ! (চৎন চৎন)

ওহ ! মতমদো—, লৈশাংবী মচা ওইরিঙে কজব অপানব—  
পাম্মুদো ইকাইব নংনব ওইররে ! (কান্দি)

(লাকপন a মনান্ত কন্মি, য়েংওইনন ভুয়া লেপ্পি, কুন্তী  
a দা কাথং কণ'দ য়েংই ২ন। কণ' শাব খোবন b দৈ চোংপ  
মমাংদ তুরেলনি. কাওবন বহি ১ পায় b মনান্ত কন্মি, মা'গ  
ওইদ খুন্ শম্ম' লেপ্পি।)

কণ'— (মশাদ মখুংন নান থা যৌব তুরেল ঙ্গিশং):

গঙ্গা যমুনা, কঙ্ক কাবেরী মহানাদ গদাবরী, ইরিল  
ইক্ষাল, খোবাল নঙ্গল, খাই জিৎ মক্, বরাক তুবেল।

কুন্তী: গঙ্গাদ স্নান ভোবিরিব ইবুংগোবু মহাশাপী কণ' নভব্রাও?

কণ': মানি ঐহাক কণ'নি, কনানো ইন্দোনবো, কবি ভাক-

পিনৌংগে? ইন চিংনব ইনখাতম শে'স্বরম্ম হাংব্রাও?

কুন্তী: নভে নভে ইবুংগো, ইমা অজ্জুনগি মমা কুন্তানি

নভোন্দগি করিগুং অমত্তং নিগে লাওপনি।

কণ'— (কাথংলক্গ খুদৈন মশা তৈখাক): ঙ্গিতুমফি পাম্বিত্রা পীয়ুব'?

অপাম্বত্ ভাকশিয়ু. ভজিকফাওব লায়র'রবী অজ্জুন'মা।

কুন্তী: ইবুংগোবু পলেম অপোকপীগি মশক মমিং ঞ্গলব্রাও?

কণ': ঞ্গলজ্জি গুসি কাওব, থিজরকইবদি কাংলৈ পায়ব

হৈঙেদৈনি। ঐখোয় ইন্দোনবু ঞ্গলবিত্রা ঐবু পোকপী

পলেমগি মশক মমিং? মমা মশক ঞ্গলবসি তোনত্রে

ইনেবেম্ম। ইমানবশিংন খুদি থিংতং থীবদ অয়ো ইমা

শিরমনিদা হায়নৈ। ঐদি— গুরুদেব পরশুরামবু

তম্পাক্ত চহি কয়ানো ভুমহল্লগ ফৈবাক্ত হৈবৌজিওং

পান্বী অমা হৌগলকপবু অয়ো ইমা হায়জখিদে, ইমা

মশক খড়দবগি কোর ইকান্নে নু ডাইতা পাগল !

(কাণ্ডে, খুন কণ'বু কোই তাতে : তৈ কা' শাব, থোব !)

কুম্বা : বৈষ্ণু ক্রি ষ্টিও শাহরক থোবি নঙ্গি নমা, মশক  
মগি : তাওউ হায়বদি ব্রেন নঙ্গোদৈ নিদোবিব পোং খরাস  
পোনি হাবন রাশকউ।

কণ' : পীথোকৈপ পাম্মুব খড়দব কণ'ন, তৈপুন্নি চুল্ল থিনকইব  
তৈমাণি মশক তাকশিরবদ কবি পীবোইদা লৈবগে ইনে !  
রাশকপ রাশকুব কবিসু লৈনে, অঙ্গদেদশকি নিংথো কণ'ন  
পীগে হায়বদি লোইবে অন্তা, ইহে।

(লাংতকুন কাওবি, থোবন কণ'বু নোন্নি, প্রোম্প  
ভোরি। তাদেই শওহন খর হোরপ হায়বকই —)

কাওবি : তৈ কণ' শাব, ননা নামহু ব্রোথোয়দ পীরকও।

খুন : ভায়া থোব, নডবুনে,

ফৈ : কবি নিদোরি খড়দন হ'ম রাগকপা হোনব্রাও ?

কাও : রাশকউনো। মীয়াই চল্লা নমা মশক খড়ডুব করি  
কান্নবি ? অঙাং ওইরিউদবু কান্নবনি।

খু : অঙাংগীন্স জজিক্তি অমূল কোটা লৈরে, রাশকউনু।

কুণ্ডী (লাকপন প্রোম্প ভোই) : পীনিংবদি খড়ডুনু, ইমা  
হল্লগেকো। অহক লিকপ মিপান খড়ডুনু কৈদোগবনো ?  
ইমা হল্ল, বাই বাই, - ইহে

তুয়া : খড়দ্রগ ভোকসনু, অহক চোপ্প মিব হোনদে।

লাকপ : মথোয়সোম প্রোম্পটর অনিসি লুংলিরোইদোরিদ সভ্য।

তুয়া : লীলা ক'য়ন তে কুরনি হৈদি হৈতন।

ফৈ - (মুকুম ২ ডাংই) : ইমা মস্ক তাকপিবৈবু শেল কয়াম  
তিংফম থোকপগে ? ডাংগোন চবা অম কো-ও।

কাওবি : পুঙো ফনেকলা তেরা ইন্নকিরা অমা লৈবিগে হায়য়ো

কর্ণ : খঙেঙ তুমিন লৈথো (তপ্প, কবিনো ইন্দোল তাক-  
পিরমদন ইনবিরভাও ? অস্কু কুইন খোরান্ ওয়াকুব  
নোঙ্গোবী ঐঙোন্দ, খঙন খঙন তাবপিদবদি করি  
পুকচেলনো ?

কুন্তী (হল্লকগ) : ইকাইরে হেত্ত তাকথোকগে। (লোর)

(লাকপ, তুয়া নুংশা থিনে)

(লীলাগ য়েংন — লোর মনাদৈ লৈ ১ নিরি)

নিপামচা কর্ণ ! নঙসি ইমান পোকপনি, কুন্তী ঐ  
নমানি। (ময়াম্মক ওকু তুমিন তুমিন লৈ)

কাওবি : খাজদে সাক্সী পায়ু হায়বু, শাক্সী।

কর্ণ : অস্কু কুইরবসি করিগি তাকখিদবা ? (কপ্লি)

কুন্তী : ইকাইহুন লোংলুব।

খু : বাজি কনানো হংউ—, বাজিগি মমিং ?

কর্ণ : ঐবু পোকপ পত্নৌদি কনা ওইষ তারব ? (কপ্লি)

ফৈ : গুদ, হংগদবনি, লুহোংবদ বেন্দ পাটি য়াওথ্রিবসু হংউ।

কাওবি : মহুদি হংবিরুন্ ইকাইনিহে।

খু : ইকাইব খঙলগ করিগি কেকু চাবোক—? হংউ—

কুন্তী : (মমাই খুশগ হীক হীক কপ্পমদৈ) নঙবু পোকপ



পাঠোদি অতিয়াদ থোক্রিব সুৰ্যাদেবসিনি।

কণ : সূৰ্যাদেব ! পঠো অপোকপ (মথং লোন য়েংখং) অস্ক কুইবসি আকাশবানী ওইন, ইঞ্জিং ত ওইববস তাপি-  
রক্তব করিণিনো ? নুপা ওইবি ইম ন ইক, ইববসু নতিক  
লৈষ পত্তোন ইকাইবিব করিণিনো ? ( কপি হা হা )

মমল তাংব পোং চৈ য়াম লৈবিয়ু ইয়রকনি খন  
লোংলুভাউ ? ঐন হুজিক লমজাউ শে'রোক্ত ইমা  
খঙেঙ, ইপা খঙেঙ, ইয়ুন লাওচুন চংলবিদি ফজগদাঙ।  
আ : আ : আ : । (কুন্তাসু কপি লোন)

থু : থাজকনু ভায়া কণ, হুজিক নতিক নরল য়াম লৈব উরবক ন্দ  
মমানি মপানি চোংথোরকইবনি। নহ লর ই তপ ন  
উংসবকি কোক, পুক থলব ফেংব কান্দ কনা কনা থোরকই  
মরামতা ? থল্লু —

ক ওব : পোংচৈ নিরিক্ত্রিউদ নয়মদ চংত্রো, থেঙ ই'মনাংই  
ইয়জিল্লা। নিরকপ থোক্রবসু তেরা ইন্নফি অমদৈ  
হেন পীকনু। খবরদার —

ফৈ : মহন মতিক চায়।

লাকপ : হৈ থৈদেনশনশা ! শেরান্নন প্রোম্প তৌনু মহাভারতকি  
রারী লিচীং অমদি সঙ্কতিগি ইচেলহু তোবান  
নমথায়হনগনো, থৈদেন পোংফমদৈ লন থাদদন ইঙ্গাম  
কোবি লাকপদোন।

কাওবি : মহাভারতকি লান্দ কঞ্চ-লীলানি, হীকুমল হংমৌ  
ময়ামবু লান থেংনহনখি ইবুংঙো মাগি থুং ইঞ্জান,  
করিমত কাযজরোই ভাবাং দি।

থু : হৌরো কর্ণ ভয় — তেরা ফি হায়বহ্ কাউনু।

কর্ণ : নুংঙাইরে ডিসিদি ঐ, হনাওবো অঙ্গদেশকি প্রজা ইনাইশা

ও : বৃষকেতু, নবোক নবুধো মশক খঙলে তাকপিৰগেই

অমন লৈক্ৰক্ত লোংলম্বে, অমন থেংনাং মতে ন্দ।

নমা লৈব্রাও — পদা, জগাই শাসি লাওই। (খম্ জগে ই)

থু : মমা মপা খঙলগ কবিবু কান্দোরিবনো ? খঙিঙ ঐথে য

করিস্নু কান্দে। রাই চিল্লি, চাক ভিংঙি, নুপীং খংনগল্লি।

কাও : নিদৌবিব নমাগি মমংদ হরাওরগ করি কান্ননি বুহ ?

ফৈ : শেল যাম্ন তিংনব, নয়মদ চংথোনই।

কর্ণ : তাকপিসি নোন ফংজবি ইমা কেবু লেংপি, নচাবু

করি কংচৌ হায়বগে ? লো-হিংগোল পান্সিভা ? সন,

ইরোই, শগোল শাম্মু কংচৌরা ? নল্লগ ফিগে ফনেক

ইঞ্জিনিয়ার ইল্লফি, মইরে পরেং অপাশদ তাকপিয়ু চিংনদন

ইমা অনৌবী !

লাকপ : করিমত ইকাইবিক্নু ইনেমশি, হেজু নিবিয়ু নচাশিংগি

মঙ্গলগিদমক। কান্নব খঙেঙা —

কুস্তী : নিপামচা অহল দাতা কর্ণ ! পঞ্চ পাণ্ডব ননাও মঙানি।

কুরুক্ষেত্রগি লান্দ ননাওশিংগ ওনশিল্লনু মীচং অমন্ত ওইয়ু।

কণ : অশ ! মত্ৰ যাদে ইমাশি মত্ৰ হেনগে ইহে ইয়াশং  
ইপাঙ্গল সেহাল কাষ্ট ওইরঙ্গ ঐশু 'ন-থো' শা গল ওগে ক-  
পিরকপ কুরুপতি ছুয়োদন্দ কংথোকগে ।

কুস্তী : মত্ৰ ওইরঙ্গ — ননাও মড়াবু হ'লব মত্ৰাশর নদোন্দ  
লৈবত্ৰ ইমাদ 'থোকলো' ননাওশংবু নদমকু হাংপ ধম্ম'  
নগে, তৌইদে ।

কণ : পঞ্চ পাণ্ডব হাংলব তেন মড়া মত্ৰাশর ! ইস —

থু : যাকু পীকু হৈ । ইনাওশংত্ৰ লম হেফনব পায়খিগে  
থুম্মে ।

কাও : ননাহু নেমথরকউ ভাখা । নতিক নরল পুস্তমক নিংথো  
ছুয়োদন্দ পিথোকগে, নদোন্দ লৈত্ৰে পীব ওম্মবোহ  
হায়যু ।

কণ . ওইদব করম হায়দগে ইমাদবো ? ইথু-তাদ লৈ ।

থু : কামর লোইরেনহে বুহ । অওইব ডাংব কনা 'বন্দ' লু ডাই-  
খিব যাওবগে ?

কাওবি : অওইব অচপ ডাংখিব লকাগি 'বভৌবন' ময়াম্ব রাবন  
নাংথোন গোংপাকু বাওঙ্গ মরৈবাক্তে ভাভোকথ ।  
হরিশচক হোরাঙ্ক নাংথোভমতা বর নাচিযাক্ত, ত্ৰিভব  
পোংলোইবৈ কন্দ প্রামাসন কংখি । বৈষ্ণব বহুৰ, অচুস  
ডাংব, গাফীণী করঙ্গ বেধতা লুপা কযা থন্থগে ?

লাকপ : (থবাক য়ে) হৈ থংদ চৎকদব, বৌবীদ যানগদব মচাশা  
শেরান তুরান গাকশনগনুনহৈ । “যথা ধম্ম' ভথা জয়”  
থঙদভাও ?

তুহা : অহল লমন, উয়া গুরু, বেদ পুনাম হায়ব ইন্দবশা !

নখোয়ন করম্ব অকব লোলা শাম্বকমি হায়ব থ'জগে ?

ইশৈ—( কাওবি, খুন্, কৈজাও পুন)

হ'জক জজিক নু'ডাইব লোচবে,

হয়েং মশোক নেভর মাইন্দ ।

উসি পীয়ু থকে চাগে

উস্মিমথে নু ডাইহোংগে ।

শোংকে পুগে হয়েং শিংগে

উমজে নোংমৈ, হয়েং মপোক

লাকে মুনগে খেদেন কাওনি,

দশা নম্বো য়েহ্লিং খুন্ ।

( ম'গৈদ লীলা জগোই থেকই ত'ন চান )

( মডক শুজিন শিশুম শুক, মথুং ২ লেংদ কোন কণ'  
জ্ঞান মাং রাখলন মমই । )

কুস্তী : কবি হায়বগে নিপামচা অচন ইগ'নি কণ' ? দশা

কণ' নঙবু পাম্বুব থঙলত্র ? লম লমদ নুপী অঙাং,

নরুণ নপিজা কংব রাই, পোকস্মিব ন চেননাও ক'ব

লৈবাক্ত অঠৈ কংদগে ? ননাও হাংকনিগি ব'গন্দ

নুংডাইব উস্ব নঙবু তোল্পব চঙালাও ?

কণ' : পলেম অশোকপি, জমবীরব বাধাতান থেংন খঙনহ'ল্ল ।

ইচিল্লাওনি তাকপিখিদবন ইমান হাংনগে অঙম অঙম

রাশকত্রে—অর্জুন ইমানী । পঞ্চপাণ্ডব হাংনব খুংলাই

মৃত্যুশর বৈভ্রান্দ লৌথোক হেল লুংলি নচা অজ্জুনবু  
কনগে অসিনি।

কও'নঃ খাচা 'শসনু ইচা কনগে সিদসি, নচা অণেব ওইরদি  
মীচং মীখায় নায়গদ্র'ও ?

খুনু : যেকুই ময়াদ মৃত্যুশর পীপোকপ চুপ'ও ? লান্দি  
ইয়লা হাংলি ওহু উম্ভে। : চ মন্ত মীচং মীখায়  
নাইব হোনত্রাও মমানবো ৭ যাকুন হিংচাব হুম ওইরদি।

কণ' : ইমা অপোকপী, বরসি অইত 'নবিবন কগদ্রা ?

কুস্তা : বরদি অমন্ত রাংলিয়ে নিগদব, হাগুই মথক।

(কাওবি খুনু থবাক য়ে, কণ'সু ময়া ক'খংল ওকপন।)

তুয়া : করিমত ইকাইবিবু ইনেম'শ, পুক থলগা লোইরে।

লাক : হাংলি ওয়রে মতয় মুথংখিদৌব ইকাই ইকি, মী'ব  
থুংহোরগ লোইরে।

কণ' : মৃত্যুশরগি মল ত পীসু হায়ব নতল, অতোপ বর  
অনু পলেম অপোকপীন পাসবব। প্রমুক লাইবক  
ফব নিপা কনা লৈগদগে তাহবংদা। হাকপিয়ু ইমা  
নচা কণ'দ বর অমহন করিনো ?

কাওবি : নঙ-মুক দাও খাদব জুবাবদি পোকু'মাই পৃথিবীদ।

খুনু : মসিন ওসি স্কক প লিবাসবু করি হিঁদাক থকখিৎগে  
অমুক ওস্তা ?

ফৈ : শেমহন থোকুরো মৌব অওংনিদ—!

তুহা : হেজ্জ হা'য়া ইল্লাল ক বমত হ'জ্জাইবিনো নচাবু কৈদোন  
ইকান্কে গে ?

বুস্তী (মমাই ইকাইন খুদে) : নপান্মচা ইমান নেরে  
নিংনিংলিবসে ম'শব মডাদ নভে, নখুং ষেংক খুদায়া  
পান্মবনে । (কপাশাল)

(মখুং খুদে চোংই কাওব—খুদু—শাওনী'ন ডক)

খু : খুদুয়া যাওদব খুংতগি খুদোয়া নিবিবী মু । সবু বাংগোই  
চাংগ হাংব্র হুউ ঙিংচাৰা কোংচাবীদো ?

কাও : কল্লব যাংগব, আবানবম কৃষ্ণাং ব্লেক চেনবহুন ইল্লিনব  
ওইরম্মি যাকুদু দিয়াব কণ, ডাতোন ততেকপ ডা'ব্রন  
তৈদ্রোংতৈ লৌখংল চাব যাবোইনহে —।

লাকপ : ত্রীকৃষ্ণবু ব্লেক চেনব হায়নেসে ?

তুহা : মচীল তুশিন্দব যাজে, নল্লগা কাটি. হুদু চপ ংলসিবা ?  
(কণ' মখুং মচা মবিহু ষেংল, ফমখমি দা'দ মখং. লে ।)

লাকপ : লমডাউদ পোক পোক হগদংলা হুই. শীল নস  
ভগবান ত্রীকৃষ্ণবু অহুৎ ধীন ব্লেক চেনব হাংগতন  
কবি কনান লেংবনো হা ? 'নবঘন শা'গ' কাল্পাচ  
বিজুলী খেলে' কা হায়তুন অমুখ লৈচংগ শ্রমাদি  
তৌন, ব্লেক মাৰ্কেটিবর, স্মগলব কা হাংববাদ নাচন্দ  
শিংজং চারোইড্রাও ?

কাও : মহাভারতক কৃষ্ণদি মীচ' নাইবা পাটি পোশিটি সয়ল,  
বৃন্দাবনগি কৃষ্ণকৃষ্ণ মবুকচেন চাউব গোপী দুডুম ক : নং  
খ'জনব ইবুংডোহু নীংবিয়ে !

খুন্সু : হ'য়দে ক্র ফ'দে হ'য়তুন নোশনি অ'জুনগি দে লাই  
 শ'বণী ক'নক'ডি অ'জুনবু হু'দোখন্দে ল'প না'রণা উপহ'ন,  
 ম'ব'দো ভী'স'দেস্ত মী'হাংতেন ম'ডা নি'হ'ন'খি. অ'তু'স' ব্লেক  
 ম'নী'গু'স' ক'স'তু ব্লেক'আ'ট শি'শি-গ'দে হ'য়'দে কর'স' হ'য়  
 কে'ট'কি জ'জুন চ'স্মি হ'য়'গে ?

তু'স' . তা'ঙ'ং- চী'ল ক'স'দে খুং য'ও'সে খুংল ই থিসে ।

(অ'না'হু খুংল'ই থিব কো'ত'চেন)

ল'ক'প : প্রে স্প'ত'র'শা, ন'থো'য় ও'হা'ক' লৈ'র'ম'খো'ই

(ক'ও'ব, খুন্সু কো'ইন কিন চো'ল্লি, হা'ল'দ অ'মুক  
 হ'জ্জিল্লি —ত'ল'ব —)

কা'ও : নি'প ম'চা'নি, থে' ক'ব ল'ক'নি ।

(উ'তু'প প'য়'র'গ ধ'ম'ক'াদ ল'ক'প ত'লী'ব চী'ল'ন থ'স্ম'গ')

লী'লা : প'বুং চ'ান'ন শা'ও'বিল্লু, লী'লা'দ'ব চ'ান'ন থ'ব হৌ'ন'দে ।

ল'ক : ল'ল'নি হা'র'নে তু'স'—, ই'ম'ান'বু থ'র হে'ল'ল শা'ও'থ'ব ।

তু'স' : লী'ঙ'রি'ব লাই'নি ক'স'দি, ই'ম'দ থী'ন হা'য়'ব'তু'দ'দি ফ'স'  
 ও'ম'দ'ব'নে । (খুংলাই থা'ইদে অ'নি'হু)

কু'স্তী : দ'তা ক'র্গ'গি ম'ফ'ম'দে মা'বু পো'ক'পি ম'ম'ান দ'ান ফ'দ'ন  
 হ'ন'ব ত'ার'ত্রা ?

ক'র্গ : হৌ'গ'ং'ল'গ) পী'দি পী'নি'ং'থ'দা ই'ম'শি, পী'থে ক'পে হে'বি'ট'সি  
 ন'চ'ান কু'ইন হৈ'ন'র'ক'ল'ন, অ'হ'দ য়ে'ক'বৈ থ'র'ায় লৌ'ব ও'স'  
 খু'লাই'বু য়ে'ক'বৈ ম'ম'াদ পি'থো'ক'প হা'য়'ব'সি, ই'থ'রাই পী'থো'ক'-  
 প'গু'স্ম'নি । ম'র'ম অ'তুন রা'খ'ল লৈ'ত'ান হ'ত'হৌ'দ'ব য'দে ।

ক'ও : শিনীংব গী তাইবদ লৈব হোনব'ও ? উবুধৌ ভীষ

ফাওব শিদনব ঝাই খোতিদৌরা শাব তেনগি ফসুংদা ।

খু : থরাই পীথোকপদি হয়েং তুংদ কপকেদনি । তাংত ২ জ-

রুনো, পুনাপুয়মক মংজাখশনু শিদগ লোইবে ।

কুস্তী : ইমাব হল্লো'রা ? করি খাল্লি নিপামচা ওহল ?

কর্ণ : খল্লি ইমা ঐ —। মিংচং মাংহন হিংবন ফাও ? শিরগ

মিংচং হিংহৌব অমর খুভন, শিদগ উতোন অতেকপ

চাব মীন খর থীন ডাংনজব ! ও : হেমেন্ট নঙগি

দশাহনি—টু বি ওর নোট টু বি, দেট ইজ দি কোইশন

হিংব নল্লগ হিংদবৈ রাহং অরুব পরিক্ষা ।

খু : শিরগ পরিক্ষাদ মকোক ওইরকপ কার কানবগে ?

( লাকপ, তুয়া ইজং হন্দা ডাওহন শ ওংন চংল । )

লাকপ : অরুব মতাং অম লাক্রে নুপামচা লীলা ।

লীলা : পাবুং— কৈদৌরগে ?

লাক : মহাভারতকি রারী বৈদোক্তুন পু'খদে'রে, ভ'রতমচা

ঐখোয় অনায্য লোয়ন ওনধ তারে বংসো !

লীলা : নচাবু কৈদৌজৌ হায়ব ?

লাকপ : পন থিংব খর যাওরো, কর্ণগি নুপা পদ্য বর্তীশ

কর্ণদ হায়রো— দাতা কর্ণগি মিংচং ইজং কলব ।

লীলা : পাবুংন লীলা যাওব ফন্তে হায়হন থিংবতুদি ? যাওজ-

রোইদ । ( কাওবিখোয় খুবাক খুই )

তুয়া : ওহাক্তনি লীলা মতাং অরুবনি, খাম্বো'রো, মহাভারতাক



পন নীংখ'য়দনব থিংদব য় দে ।

লীলা : কাকা হেঁকু শাবিয়ো, ঐডেইন্দ সি অম রাইর ।

লাকপ : নম্বোদ তায়নৌরা লীলা ? মহাভ রংপু হোকান

নমখায় কদা কবিগি পৃথ্বী ম'শিং ন ইদবদ ঈশিং

থাংল্লরদি, নাল শেংদোকুবদি ভব মচা ঐথে য়

সংস্কৃতি খোংনহুন লোইন তনয়া ওল্লৈইদ্রাও ?

লীলা : তেঁজদা লীলা যাওব — ! অহুবু ফজব অচুস মাংদনব

অঙস মতেংদি মা খুদিংমক পাব তাননি, পদাবতীবু

করস ইন্নফি ইল্লগ তোক্ষান্দ চংপগে কাকা ?

(তুস ন ইন্নফি অম পীরগ)

তুস : সি হেঁকু ইন্নিল্লু — লীলানি য়'ই ।

লালা (ইল্লগ কেন চং) : ও তাবিরিত্রা ? (থর নকশিন)

মখে য় পাবু বনে, রথকেতু-পা নবু ইক্কনি হ'সহুন

চংগ ঈশিংদ ইরাকুরত্রাও ? অয়াক চা তল অশ'বদি

ইংহৌরে (ইংহে ')

কণ : ওহ, কন'নো নবু কৌর'ও

লীলা : ননাই পদাবতীনে, ব্রেক ফ'ষ্ট ইংখনিয়ে- স্কক কুইরিবু ।

কণ : ঐবু পাক কারপ য়াদেনেই বমসেন মমা

পদা : তোক্ষান্দ নাগরিত্রা ননাওবু চিংখংচৌরা ?

কণ : নন্তে প্রিয়ে পদা, লীল খৈরোই থেংনবগুম, হামেংমচান

লাইরেনগি খায়ং উবগুম মহাবীর কণ ঐবু মঙলাকুরে-

নহে অয়ুকসিদ !

পদ্মা : অরাং ওন্দন অমুক্ত চেপিযো, সে অমুক্ত য'ওনসে।

(কর্ণ মমাই ওনসিল্লক—)

কর্ণ : ওসিদি নহালমথে ঔব ফংদব ননেমশি, ঐগি ফেক  
লোংলসি ইমাশি, গঙ্গা তোবরানসিদ ফোং ফেং পাবুং  
লুমিংন তরং তরং নোংপোইক্রে য়েংথরকপ তাঙ্গাসদ।

পদ্মা : কয়াদ লাইবক ফত্রব লুমিংনো ও'সি।

আহো ভাগ্য! ওসিদি ঐবু ইনেম ফ'জব তাবরা?

ইকু ইবুংঙোদি যাওবিরকপ্রা (মকে ক থুম্বি) ঐবু  
খুরুমজরুদ য়ারত্রা? কয়ুম ওইরয়ে, মিংনেলশিংছু তাইনবি,  
ঐগি তোল্লব নাকোং অনীসিবু মরাইবক অমুক্ত ফহনবিয়ু!

কর্ণ : ইমাশিগি মিংনেলদি সতী কুম্ভা, প ওবাঙ্কুন মমা,

পদ্মা : য়েকুব অর্জুনগি মমা ঐগি ইনেমশি, আই সি

(ভগোই শায়)

কর্ণ : বট ইয়োর ফাদর ইন লো ইজ দি সনা ইন দি ব্রু স্ক'ট!

সে'রী, নকুবোক্ত অতিয়গি লুমিংলাই।

পদ্মা : ইমা, মতুমদি শাহীদ! অধুক মুংখিল চপ্প নুত্তিগি ইনোক  
খুম্ববিদি ইশম থর হৌজরিবসি অয়'স মেনখিব তা'রেদন।

কর্ণ : নোংদম্বন তুমখিবনি বৃষসেন মমা, হোংদোকপ য়াপোং  
নন্তে।

পদ্মা : অবোক্ত চং খুরুমজরুরগে, সনায়'থং?

কর্ণ : ওহাক্ত ওাইখো থর লৈরগ ননি নমো খংনরকপ য়'ই—

ঙাচেং থুমচেংকি। নচং নভৌ থর হাল্ল খঙনখো হুং  
কোটেন লংশিননব।

পদ্মা : নহে, তবে... অনৌবাধিত্ব খাইনগি মীরাও, ওদখে -  
দোক্ক য়ায় ওইব চাউগাং হাবীবা নপে য় পাবুং?

কৰ্ণ : হৈশ মত্দি নহে, চাউগাং লব নিংগাংগা ফে ব অহেইব  
আম'ক'ন মূ'লিষ্টিক'গ মগাশিক'নি। য়ায় অ'টু ডেংনি।

পদ্মা : মত্দি নহে, এন লু'লা গিভব'দ কবিগু'ন, ম'ন হায়নব  
ডাংক চাবী, গক'উ পায়ন'ব'ও ওইব'গ'দ ম'দ'নি।

কৰ্ণ : হৈশ! তা গ'নি - ম'ন ও উ। অ'নু খ'র চিন'হ'ম -  
ংগ খ'ল্লনীং'ম ম'ন' অ'ব'নি।

পদ্মা : ক'র ক'রি চা'গে থ'কে হায়ব'গে ক'বি পান্দি হায়'গ'ও

কৰ্ণ : থ'বা য়াও'দ'ব ঐ'নি য়েং'ন'ব খুং'গ' ম'রাই'ন, থু'দো'ম'নি  
ন'ব লাক'ই ন'নে'ম'গি ই'ব'ম'না।

পদ্মা : হ'ম অ'হ'দ শো'ট'দে, (হিকু হিকু ক'প'শিল'ন) ও ল'ন'ন'ক  
ম'ত'ম ও'ট'ন ক'ও'র'দ'ব'ই ই'নে'ন'বো'ক' ডাং হা'ই'ন চা'ও'হ'দি  
চ'গে হ'ম'ব'দ'ন, ম'চা'গি থু'দো'ম'নি ক'শো'ই চ'গে হ'ম'হ'ন  
নি'বি'ব'স'দি ও'থো'ক'ই'দা অঃ অঃ! কান্দি ম'থো'ই পাবুং  
থু'দো'ম'নি প'থো'ক'থো মিতা'ব'নি, থ'ন'বি'ব খুং'হ  
ফাও'ব প'শিল্ল'ক'প য়াই। প'র'প প'র'প পি'থো'ক'পি'থো।

(হ'রাও'ই লাক'প তু'ম'না, ল'ন'নীং'ই কাও থ'ম)

কৰ্ণ : মত্দি নহে, বৃ'হ'স'ন'মা— (কপ্পি কপ্পি) প'ক'পাও'ব হা'ন'ব  
হে'ন্দো'দ য়াও'ব তে'ন ম'ঙা ম'য়াদ মৈ ফি'ল্লিং ফি'ল্লিং  
কাপ্পি নিউ'ক'রিয়া'ব হে'দ পান'ব'শি'দো।

পদ্মা : অ'হ' কৈ'দো'র'ব?

কৰ্ণ : ইয়াদ পীথোকো হ'ব। (হাঁক হাঁক)

পদ্মা : মচা নু শিব মম ন মচাই কৰা পোকোব হাঁকোব গা-উ  
মঙাগি পান্দম জুখা হুণ্ডাৰ পীথোকো হ'ব। হুণ্ডা  
মম, পদ্মা কুগি ইহোদ্যাক হে, কুগি লাউহে হ'ব।  
হুণ্ডাৰ মম পান্দম হুণ্ডাৰ পীথোকো হ'ব। হুণ্ডা পীথোকো  
পদ্মাৰ কুগি লাউহে হ'ব। (কণ কণ)

কৰ্ণ : হা ইমা অপোকো ইমা হা হ'ব সৰু কান্দো হ'ব (হোন  
লাওব কণ্ঠ) লৈববনিম কোডোদ ইহোদ্যাক

কাণ্ড : কান্দো হাযবু নথবাউ মা দৌব। (লোপ)

খু : নথুনে চাঁদোয়া য়াৰোউ নীয়াশুমাং উৎসবতা।

কাণ্ড : হাতমা পদ্মা। কৰি তা পীথোকো হ'ব।

খু : নিপা লৈবব নীয়াশুমাং হাযবব।

সুকিয়া যাকুৰু, হাঁদোয়াৰ খবৰ হ'ব নীয়াশুমাং হোনদে।

কাণ্ড : পীথোকো কান্দোনে হাযবব তান, হাযবব অপেক্ষ  
পীথোকো হাযবব নীয়াশুমাং—কণ মপা হাযবব  
পোকো মচা শিব হাযবব কান্দো হাযবব হাযবব হাযবব  
থোকো হাযবব ?

(লাকপ হুণ্ডা হাযবব, ফুগে হোবদ খাৰু)

কৰ্ণ : কান্দো ফজত হাযবব হাযবব ইমা হাযবব। নীয়াশুমাং কোব  
কান্দো হাযবব কোব। ইমা—, ইমা! পান্দম অপোকো  
নীয়াশুমাং হাযবব লম নীয়াশুমাং হাযবব হাযবব  
হাযবব ইমা, ইমা!  
(হাঁক হাঁক কণ্ঠ)

কাঃ : নটদি পদ দে ফোয়া চ, থকতি।

বণী : নিশাম কা, ইন যম্ব ইলাহ ন হুলা?

ক : হুই'বখো ইয়া, মু শির ইন পাল্লম হুলাহ, নো'দান  
 লেচীন নান বা'হবুদ পমো মু'ন দে'দে', ম লেম  
 মান লম্বদ কা এ'দ ননাওদে তত ন'ঙ্গ যা দি  
 পবাঃ চে'ব ব'ক কত। ন'গ পাউমেন আমত'  
 'গ'গ হুই'বখ ইয়া ও'জ। মু শির কা পমো  
 জ'কা তমা ইয়া'কন'ঙ্গ

পদা : ক'বনো কবিনো ব্রা'কুপ, মহাবারন বঙ্গ ন'ক  
 'দে। মু শবন'চানি' আহল ব'কেত ক'ওব পা'ক  
 হুদ ন'চ' ন'চ' প'ম্ব, ম'ম' হোব'গে ক'স্তু নৈজব  
 থা'দে' অম' 'গ'ব'প'। দ'ক'দ' হ'হ' চা'ন'  
 ফ'ন'ব'শ'গি' ব'ক' 'ম' চ'ল'ব' ম'থ'য' পা'ব'ন'।  
 জে'দো'দ' বা'ই'চ' নি'গা' থা'ন'ব' 'ল'ব'ব' 'হ'শ'ব' 'চ'হ'ত'  
 পা'প'ক'পী'খো' 'চ' 'চ'ব' অ'ম'গ' 'ও'ব'য' 'পা' 'ন'ভে' দো'বা'দ'।  
 ব'গ' 'প'দা'।

পদা : খনবিক্রু ননাটে তে'ল্ল'গী'দি, অ'ব'ক' ম'ন' থু'ন'ব'  
 থ'রাই' ম'ঙা'ত'স' পা'গ'ক'পি'খো' ই'না'ও' অ'জ্জু'ন'গি' তে'ন'  
 অ'মুক' তি'দ'ন'ব' : ন'চা' অ'নী'ম'ক' অ'পি'শ'ক' অ'ম'ত' ন'জ',  
 হো'টেল'দ' থা'স' চা'ম্ব'ব'স্তু' ম'ব'ক' থ'জ্জ'ব'নি' ব'হ'সে'ন'। ল'ম-  
 জা'উ'ম' ব'স্তু' থো'ন'ব' উ'কু' চ'ন'ব' যা'ও'ব' ও'ম'জ্জ'ব'নি' ন'চা'  
 ব'হ'কে'তু'স্তু'।

কৰ্ণ : অণ্ডা ২ ।

পদ্মা : বাবিকল্প ননং গল্প ইঞ্জিয়াব জাক্তর নটা ক'ব  
চাউরব মশীং স্ব'স্ব ঠি গালাং নং গ অ'কনা। অ'বো গ  
শ'দ'হদ কোন কেংব — অ'ত এম নো'বি

কৰ্ণ : ফবে অ'হুদ প' , . ৬৪ ন'ক শেন প'স্ব দ'বাদ —  
( ল'ক । ন'স্ব ও'বাউই )

কাও ডা'হখো কৰ্ণ শাব -। ন'ট' ৬ ৬৪৪ ৬  
খু'ল . খু'পান হা'সল্লগ হে'ল যাবা ৩ ' শ' ও'হা শা'ব'ন  
হা'ব' থ'ল্লদা ৬ ৬ ন'টা শি'ক'শি'ন হো' ৩ দ' শ'স'চ' ,  
ল'ম'জাউন হা'কি'রা লু' লৈ'হো'ব'গ কে'দোন'গে ন'ঙ'গ  
মি'চ'৭

লাকপ : উ'ত'প থি'লু ত'স'কো'ল, ম'থো'য'নি'নি যৈ'ন'ব সা'দে  
( মা'ফ শ'য় )

তু'হা : প্রো'ম্প'ট'রন অ'হু ই'সন'ব হো'ন'ত হে'ল ও'ল'নি'।  
( অ'ন'ন ও'হ'দৈ ত'ল্ল খু'ল'াই এ'ম'ম পা'৭ )  
কাও + খু'ল চো'ল্ল )

বাও ( চে'ল ১ ত'ান্দ ) : প'থো'ক'প হো'ন'দে পা'জ'ল হ'ন'ই  
পূ'ন'গি'দ'ম'ক মি'চ'৭কি'দ'ম'ক ।

খু : ল'থো'ক'প হো'ন'দে লু'পা অ'ণ্ডা কা'ল্লদ'ব ধ'ম'গী কা'ল্লদ'বা  
মি'চ'৭কি' ।  
( ম'ক'ম ম'ফ'ম'দ ক'জি'ল্ল'র'গ হ'ান লে'প্প )

কৰ্ণ : ফ'রে অ'হুদি ই'মা ই'বে'ম'য়া, লু'শ'ল'বী ই'মা, লো'বি'রা  
ন'টা'গি যৈ'কি' খু'দ'ন'হা যা'ও'বি'ব'ক'পা হৈ'জা'ং ক'ল্ল'বা '   
কু'স্তা : ই: সা'ও'র'জ' !

কণ : অহুদি যা কবিরিবা ? হিংন হেজু চিকপিরো ইমশি  
মচা নুংশিবা । ( মখুং তিংথোকই )

কুন্তী : কঃ৷ ৷ নংইনন নিমন তোত্রা যাব যাদে

কণ : এঃ৷ ৷ মশি বৃন্দ তুংজু নংশি'সন তঃ৷ ৷ বস্তুগে  
থুংগোদা'স তেং মতা'সু । পদা, নবোব ধরনো বৃন্দ  
পূশন, চা শে'ল'সু ।

কণ : চদ তাল হিদ ক,

লাকপ : ওক্রে ফরে ভব হারে । নখোয়গি নরক্ত ইচ'নুপী,  
লালা য ওইনব যদে । উদয়তি যদি ভানু, গুাম'ন  
নো'সপলে'মদে থোরক'ব কান্দ

খোব : অক নুংগাঠিরিবু কৈদোরগে বাজিঙাং ?

লাকপ : মহাভারতকি রাবী পবাংহু নখোয়ন ঈশং পাব যত্রাও  
লৌক অক'বদা ?

কণ : শ্রীকৃষ্ণগি লীলানিনে বাজিঙাং ।

তুঙ্গা : কৃষ্ণগি দিরেক'সনছ নখোয়ন শেমদোকপ যাত্রা ? কণ  
হাংনব তোরিব প্লোটনে !

কণ : হাংকনু হায়দে কাকা কণ'বু পডুই হ'যবদি খঙহন ফৈয়ে ।  
তুঙ্গা তঙং থর ইবু মীন নিরগ পীথোক'বু ব্লেক চেনব  
কৃষ্ণন হায় হায়ছন হেজু ইনগদ্রাও ? হরাইট কৃষ্ণন মহ  
স'রোই ।

লাকপ : মহাভারত লেংব ভগবান বাসন পীইল্লিবনে ।

কাওব . পীথোকপবু মতাং চাব চানব থীনরবদি নচা ইবেম্ম  
লালাবতীদি লীলাই ওইনব পুজগ্রগে ।

তুহা : নখোয়গি লীলাদ য ওহনব কন্তে, লম হেল্লি, দিরেক্সন  
কজদে, নমীং মীংয়েং চুমদে, লীলা শান্নবদ মৈস্নু মমথোক  
মমশিন তোইন তোই য়াওহনবিন্নু ত'ঙাং।

থু : কাকা হোরেল ণুংদং বৈদন কাগদা ?

লাকপি : শাওগন্মু ইবুংঙোখোয় মন্তম ফওহন তোবনি খর  
লৈরগ অমুক খন্নসি।

লাকপ : কুন্তীশাবী, করিগি খর লৈরগনো ? স্ককয ও য ও-  
হল্লোই মখোয় মরক্তদি। বেদ পুরান, কষ্টম ত্রেডিসন  
খোশাদব, লমহেনব মীংয়েং করেম কথাইনব পামদে।

তুহা : অসাই লীলা মতেক অম মতো য়েংবদ নুপীমচাদ  
মখোয়ন য়েংব মীংয়েং মাংখং —এ: তল্লি, য়াওহনব  
চুমদে ভাঙাং। (অহ্মহ শাওন শীংবগি মন্তোদ চংখি,  
খর চংলগ হঞ্জিল্লক কাওন)

কাও : ইনেমশি বারৌব য়াদে হঞ্জরে। (চংখি)

লাকপী : শাওনগুমশি ইয়াশা।

লাকপ : শূদ্রশিংহুই মরক্ত লীলা য়াওব য়াদে ভাব তারত্রা নমা  
নচা ? মখোয় মরক্ত লৈবাকী লোনচং শাজং ইনাং  
কায়হন্নব য়াওদৌ শরুক ইংলিশ ফিলমদ কুমহনগে নমা  
নচা। চংসি তুহা। (চংমিল্লখি)

তুহা : মিটিং লৈনে চুম্মি।

লাকপী : নুপীমচা নঙ লাইরিক ঔরাইরন্মু, ইমা থৈদেন মচাদ  
ঙহাঙ্ক ডা খোকপ্রা য়েংউগে। (বেগ পুরগ চংখি)



মথন্দ ডায়রগ লীলা লাইরিক পারদেই ইশা উংই,  
জগোইস্ত নিঃশিঃজুন শায় মতেক মতেক। চেংফন শান্ন  
শান্ন নৈশ শকই :

শান্ন শান্ন— চাকথে বী,

উর রাই পুংডাই—

ফজন চুনইন মশঃইদ

হেই পুংডাই করি লৈ ?

লাইবক থোর মাওইবদ

তাইবং লীলা ফদ্যাক্ত — ।

ওঃ—! নহা, অহল, অঙাং ?

কনা লৈগে শান্ননৌদে ?

লমজাওদ লৈখি মজাইবেম্মা ।

কৃষ্ণে কৃপা কবুজাদ,

হো— সীতা হুবা রাবন !

রান্ন ককখি নকোক তরা থবং থবং,

কল্লক পেল্লি ঐথেয় ।

রেকোট হাই, চেংফন, জগোই থেক লীলা হুংডাইন লৈরিঙে  
মমাই থর থর খুম কাওব, খুনু, থৌব 'হো' লাও খোঙথং  
মাগ চংলকই পোং অরুশ মকোক্ত পুংগুম —। মমাংদ  
কোইন চং লৈ । অমুক কোইরকপদ —

লীলা : করি পোংলুমো পুদিরিবসিবো ?

ও : পুন্সিগি পোংলুম, পুন্সিগি পোংলুম !

লী : ঐবু করি তেংবাংজোগে ?

৩ : পোংলুম থাব হ় এবয়ো। পোংলুম থাব হ়াবিয়ো।

লী : করম হায়ন থাংগে ?

৩ : লীলা হ়াওরগ, লীলা হ়াওরগ, লীলা হ়াওরগ !

লী : করি লীলানো ? নুংডাইব ডাংলা ?

কাও : নুংডাইব লীলানি ?

২ : রাম লীলা, হ়ুম থাদেক বোন্দ চংপ।

লীলা : হ়াওদব হ়ারে, ইড্রাও ?

৩ : হ়াদে, হ়াদে, স্কুয়া হ়াদে।

লী : নখোয়সি ঐবু চিংলগে ফারগে লাক্রবজাংলা ?

৩ : হ়াদ্রবদি ফানি, চিংনি।

লী : চিংদৌ শরুক ইশান হ়ান চংলগে। অহুগ হ়া অমদি  
হ়ায়জগে ?

৩ : হ়ায়যু তারি—।

লী : হ়োংনুবী শওমনুবী হিংচাবি শাবদি তাল্লিকো সিত'গুস্বী  
সরমাগুস্বী শাহনবিযু।

৩ : শাহল্লি, শাহল্লি।

লী : ইফি ইরোল লৌথোকউগে মিনিট ১তা ডারবিযু

কা : মতুং ইল্লু অম। (থৌব ইল্লি)

(পোং ময়োম অম লোকরগ চংমিল্লি)

লী : কয়া কুইব লীলানো ?

কা : রাম বন চংখিব চহি ২৪ দিন।

লী : ইস ! লেপ্সি)

কা : চংলু (ইন্দন পুৰি)

(চংগ্রগ)

লাকপ : দুপোমচা লীলাবতী !

লাকপী : কদ'য় চং গ্রবনোনে লীলা— লীলা !

অদোন্দা ঐখোর লীলা কোইরকপ্রাও ? চেনগ্রবনে  
করিনো ?

লাকপ : চেঙ্গস্থ তারেনহৈ । লাও থানাদ তাক ফুহলি (চংগ্রিষি)

পী : থানাদ ওউরবদি থর যাওবিরিত্রা ?

পা : যাও'র লাকও ।

পী : যু'মগি থোভদি—?

পা : লোলুসু— স্বা'দে মমল যাস্থ লীলা মাংগ্রবদ, অতৈন কৈদো-  
নদগ ? লোইন হুজখিসনু !

লাকপী : কবুঠকৈওইবশিংগি লৈবাকসি লৈহৈস্ত্রে ।

লাকপ : ইচা লীলাবু কবুই কৈওইবশিংগি মখুংত চনগ্রবদি  
ইমানীসু চংগ্রসি জেলদ নজ্রগ বন্দা চহি ১৪, চংলু ।

( ভাষোকলোমদ থোরকথি )

# চাংয়েং মাঞ্জ

২/১

লমজাউ শোরোক, অগুচ অংনব

লাকপ, লাকপি বে ইন থব দোরকই, অউষ্ট উনা লোংন

হায়গৎ । উকু খোংখান দকখংন য়েংন কই ।

লাকপ : শোমদৈ খোংখান মশাশিদ তাদ্বে ! অশি উঃ মনুংহুদ  
খিগংতুনকা গৈত্রা য়েউ ।

লাকপি : (য়েংলগ) লৈভেদা ।

পা : চে ময়েংম অম তারিবহুদ যাওত্রা য়েউ ।

পি : কনান যাওজুরুগখনোদ । খোতেগদে লং—

পা : ওইখোক্তব হায়ব লৈত্রবনে মত্ৰ । কংভো লোবা  
চাথোকথ্রগ কাপ্লরহু চেহু শ্রু শ্রু নৈসিন জুদোরকপঙম  
নচা নুপীহবু মীন লংথোকপিরহু যাই ।

পি : মত্ৰনি নুংশা ধীরিব, অহুবু চেজংসি মনুংদদি রাওবম-  
মোই । থাজজগ য়েংবিয়ে—

পা : (খাজন থুল্লগ চেজং হাংদোক য়েংই) : রাওদেই—  
অহুবু পুক্রিংদি শেংলেদনা । লাকপি, লাও কাকা  
তুস্বাকোকথোয় য়ুম মপা নজা ? অমুক্ত কৌরো, মজোন্দ  
হংসি ।

পি : কাকা তুস্বা তাপ্রবদি থবরদা কোংবগ য়ান্নরনিদো

পা : মানসনু, খঙনৰ খিৰ ব'ন্দৰনি।

শি : ওহে অশম কাকা তুমি কে ক লৈনিদ্রাও ?

তুয়া : হৈছে, বনী উইবৰনো ?

পা : ওহে কুণ্ডল গোনৰঙ, রা অকুৰ অগ তালদৰ য়া'দ।

তুয়া (থো'কে) : কামিনী অকুৰ ওহাদ ভাঙাগ কৈতম ম'লমগ

গোন লমজ উদ শেল ল'বস খুনবিবিত ?

লাকপ : শেল'গ নক্কে, মী খুনগে হোৱকপনি।

তুয়া : মী খুনগে হা'ব লমজাউদৈ ? অঙাওবু কৈদোনবা ?

লাকপী : নগোয়রোমদ ওবাং অহি অঙাওবীকা চেল্লক, থৈৰ-  
দেকো ?

তুয়া : কদায়দি তঙাওব ?

লাকপী : থোয় লীলাবতীণো ওবাং সকা'ল মা'গ্ৰে, কদায়দ  
করিগি চেনগিৰনো খঙদে।

তুয়া : অকুপ ৰান, অকু শি'বি নুপীহন অকু পঙন  
চেল্লমগদ্রা ? ঐ খাজৰ ওমদে ইতৈমবেম্মা

লাকপ : খাজদৰ খাজদৰ থোদোক ডাক্ত থোকেনহৈ তুয়া  
আজকালসিদে। ঐথোয়গি লীলান যু'মদে মমা তাকুমদন  
ইপঙ পঙন চেনখিনি হা'বসি কনান খাজদগে ? ফন  
খাজদৰনু নতৈমা ইবানীন থৈদেন কাথিউদ যু'মদ  
লৈবমদে ! অকুনদি চেনগ্ৰে হ'বন খাজদৰ য়া'বিতা ?

তুয়া : পিকনিক চংখিৰ উইবিতা !

লাকপী : মুংমাংদবু লোম পিকনিক ! মত্ঠে পিকনিক্তবু নুণী  
চেনব কোনবামনে ।

লাকপ : মাগ থর সেন্স চ'নল পাখড়সি থাব য ওরা ?

তুয়া : লীলাই কা বুদ যাওব ক'ওব, ফৈজাউ-১ হামবুদ  
মহাক্ক কয়া কোইননে । মখোয়ত্ঠ ডনক'সবা ?

লাকপ : মখোয়ত্ঠ কোন্ন থিসি, হাম্ম মোজুপুট এমাদি কুন্নসী-  
থোয়দ বাক'লুনি, মডে ন্দা সয়েন্দব কবেন্দর  
তোরম্মেকা হাম্ববস্তু লৈ ।

তুয়া : ঐগ যাম্ম খড়নৈ, লেংউস ! (অনীহু থর চংলুয়গ)

লাকপ : হৈ মমা, নচ' চেনগ্রে হায়হুন নঙস্তু ঐবু ছন্দোক্রম্মগ  
চেনখিবিদি শৌলুকো ।

লাকপি : নহারোল মহাক্ক খড়নবশিং লমজাউদ চারত্রা ঐ  
য়েংজরমগে ।

লাকপ : থেনব অঘ কারগ মমা লৈহুন চপখংকদবনি ।

(অনীহু চংগ্রগ, মখন্দ ডাহৌ ডাহৌ চং)

লাকপি : অঙকপ মত্তমগি নহারোল ফিজেন্ত, চাকচা যুথক্ত,  
লীচং শাজংত মপুংকাব নীংখা তম্ম !

থকসি থাসি নাইজব, শারমচংত সম্বল খাজব, মীন  
শাডনব, শা পোকপ করি ওক্রিংডাইনো ?

(পুলিশ এ, এস আই চাইশ্রা, লম্বীদ লাঙহুন লাকই)

চাইশ্রা : লম্বীগি নিয়ম ডাক্ক চংপিয়ো, গাড়ীস্তু মীস্তু, সহরগি  
লম্বীদ জঙ্গল পুবিয়কনো । (খোরকই)

লাকপি : ইবেম্মা নডবু নুপীরা নিপারা?

চাইত্সা : ঐ নুপীনি ইন্দোল ।

লাকপি : য়ুম পান্দিবা ?

চাইত্সা : য়ুম পান্দিগে চেল্লেগে হায়তুন ইনকু পাপঙ হমগ  
রা লোইনঙরে। হয়েং চেল্লেসি উংনবগ ওসি ওন্দ  
হ্যাতিগি চত্তব যাদতুন জিরিবাম তেলদ চংলুই হাং,  
ঐন হল্লকপ কান্দ নিপাদো অহল লমগ রাবকপদ  
য়োদবি অম চেল্লেগে হায়তুন তারে। মতমসি ইন্দোল  
জাং অমনি ডাইডমনদ্রে।

লাকপি : করি লমদে নুপীনা, মমিংন করি কোই হয়?

চাইত্সা : মমিং মথা কৈরোই লৈকাইদি খঙজদে, হুজিক মখে য়ু  
নুপী থৈভম লৈততুন ডাওতুন চংলি ইন্দোল মশক  
মমিং ময়ুম মকৈ খঙবিগে হায়রবদি হোটেলদ লৈহৌই  
মথোয়তু, উল্লবিরু, ইন্দোলখোয়দ থৈরব য়ানি  
হায়বিরু।

লাকপি : ডাইখো ইবেম্মা বাবুনি, নঙগ নুংশিনরম্মি হায়ব  
নিপামচাত্তদি মমিং করি কোই?

চাইত্সা : কাওমচা হায়রা থৈদেন কাও হায়রা য়ায় খিংংপ  
লীলা যাওব জোকরনি।

লাকপি : অত্তুদি ইবেম্মা মথোয়ন লৈহৌব হোটেলতু অমুক্ত  
ইনেদ তাকপিয়ু চা লৈগে।

চাইত্সা : ফনি লাকপিয়ু। ( চংমিন্নথি )

(কুরেসাঁন মাং থা লাকপ অমদি তুয়া লাকই)

কুরেসাঁ : ছজিক নহারো-নন পান্নরিবাস লমহেনবনি, াইগি  
চংনরোল হন্দব, মনাংতন্ন ইয়াংব ম হকৈদ তেব -  
থিংব যাদব।

তুয়া : মী খুদিংমক মান মন নাংবছ থংব প'হব. তহ্নাদ  
লেং থেঙ্গাইনব এন্নিভেট পোকপ ওহক লৈতন।

লাকপ : অহল লমন কিনদ্রে, ফডব লাচং শাজং লোংন উফল  
ওন কন্থোকুরে, বন্থোকপ ওয়গ লেয়রে, অ.থীব  
শানরে। মীগ মীগ নুংশিনদ্রে। হাংন শুনবগি ওমথৈ  
লৈত্রে। করিনো শেল খর পীরগ নেকপদ মা হাংলু  
হায়ব যানরে, মতমসিদ অঙম অথৌ মেজিস্তেটগোয়ন  
মরাল লৈব মীদ মতিক চাব চৈরাক পিবিব চুম্মি।

কুরেসাঁ : পীরিবনি ল'কপ, অহুবু আইন্ন মবুক ফবসিদ কন্ন  
পাঠৈ অম হেক্ত চোংথোরকই। ফরে— লেংও লাকপ,  
করিগুম্ব লাকপ থোকুবদি ঐ খদক্ত তাকচরকে। চহিবু  
কয়ামুক শুত্রবগে নুপীমচাছুবো?

লাকপ : চহিবুদি ১৭ তা ওয়রিব, চাওব শাংবহুদ মীনদি ২৭  
মাল্লব।

কুরেসাঁ : থানাদ রিপোর্ট অম ভৌবিকুব কৈ। লম্মাই ওইনমু  
খর থিবিদ্রবদি আজকালগি নহারোলদি কেকু লোংপি  
য়াম হৈনৈ।

লাকপ : অহুগিদি ভৌজকনি। বারৌব যাদে লেংশিলো।



(সাল'ম ভৌনৈ) থানা যৌরুশি হুনা, ম'মহুন  
কদে'মদা চেনগ্রে? (কুরেসী লৈহৌরে)

তুয়া : অসু হৈদ লৈ'ম যাই। (ভনীহু চংগে)

(লাকল ওহরে'মদ ল'কপিন ক'ঙনিগ মখুং ফাংগ  
লাওহুন চংগকই। খৌদন মখুং ইল্লকই।)

লাকপি : হুরানব ফারে, হর নব ফারে, মখে য় প বুং !

(লাকপন ওতোঙ নাবলদগি লীলাবতী ফাংগ পুশি -  
লকই। মখুংদ ইল্লকই ফৈজাও, খুন্ শম্মী।)

লাকপ : নুপীমচা, ইপাগি লীলাবতী ! নঙনা যুম থাদোক  
চেল্লম্বিস কন'দনো ?

লালা : চেনব নঙে প.বুং। লীলা পাটীনা মথরাঠি চাকু  
লালা অমুক্ত হিংগংহল্ল হায়বদ এনা থা তকঙং  
লীলা যাওগে হায়হুন য়করে।

লাকপি : জুগেং চ দব, থকশি-থাসি নাউদব নিপা মরক্ত করিগি  
থা তরুক লীলা যাওগে হায়হুন যুম থাদোকইবা ?  
নঙবু কনাই যুমদ লৈকুদৌরিবনো ?

লীলা : লৈভমগিদি লায় ইমা, দাদা কাওবিথায়দ থা ১/২,  
দাদা ফৈজাওথায়দ থা ১/২ লৈকুব যাই। এন  
চাকসু পংয়াম য়ায় চাদবনিন থাকপসু বারোই।

ফৈজাও : চাব থাকপগিদি করিসু লৈতে, লীলাবু যাওবিগে  
হায়বদি চহি কয়ানো থাকচগে।

লাকপি : নুপীমচা নঙবু ডাওরত্রাও ? লীলা যাওরগ নুপীহু

হেরোগি ময়ুমদা লৈনব্রাও ?

লীলা : লীলা পান্নবান ইমা । মতুই মথক্কা ঐ রিশাচ' তৌজরি হিরম অমদ ।

লাকপ : করি হিরমদ রিশাচ তৌবিব ?

লীলা : নুংশি কিশি হায়বহু কয়া লিংব কয়া নোপ্প হায়বহু পুথেক্কাংব । মরম অতুন পাখঙ অখনব খরগি ময়ুমদ থা ১/২, ১/২ লৈকবগ থিদৌবিব ।

লাকপ : অঙকপ রিশাচ', নুপী ২চা নঙ মীন শেমজিনখিব তংরে । অতুন ডাওরিবনি ।

লাকপি : অঙকপনিদ মৈতৈগি লাইরা মন্ত । ঐগি ইচা লীলা অতুক মরম ওকপিন ইকাই ঠাকি খঙদন প খঙগি ময়ুমদ থা ১/২, ১/২ লৈরগ লীলা পান্নব যাওনি নুংশি কিশিগি হিরমদ থিগংকনি রিশাচ' ভৌনি হায়বসিবু মীয়েল ব্রাতবি করম্ব লৈশাবী শরান হায়গদগে ?

লীলা : কলা চাউখনব বিজ্ঞান চাউখনব পান্নল তিংব মভম মাংব পান্নুভম থোক্তে ।

লাকপ : ইবো তুয়া, চংলু নঙ মেজিস্ট্রেট কুরেসী অমুক্ত লেংথোরকউ হায়ক, নিংখিন হায়নবদ যাদ্রবদি আইনগি মতেং লৌ নিপা খঙদে, নুপী খঙদে ফাহনব ভায় ।

লাকপি : চহি ১৭ তা ডায়রিবী লৈশাবী নঙন চেনব যাত্রাও মপা মমান যাদন । কাঙবি হায়ব বা ডাংজিব হৌদোঙ তুমিন লৈব চকু ওম্বসি ফাজিন থম্বগ বা লাকনি ।

কাণ্ডবী : খাডবিবু ইনেবেম্মা ঐচাকু নচাইন্ম্মা লীলাং চেনব  
নচ্চদ। লীলা। লৌবিহৌবো গাজবিদ্দগ এ থানান  
ফাদনা চেঞ্জথ্রাগে। (চেনথি)

লীলা : চেনথিব যারাই নাকাণ্ডবী। হায়নথিব বা হোংবু  
নিপাবাও ? (ভালথি)

লাকপ : হবে হবে ! ঐগি ইচানুশীন চেনথিব নিপাবু ফাগে  
তানব ! ঐ শিবন ফার, রাধে রাধে !

(বান্ধবদ ময়াম্ম লাইকল্লং ভুমাই হুম্ম টিপিং যৈব নুশা  
থিনব হাসপাটান্দ পুসি হায়নব, 'কুরেসৌ, তুম্মা,  
অঁতৈ অঁতৈ রিএক্সন পীনব মান মান থোকপা)



২/১

ভাংরাঘর, লুংদাংরাই

কমুং মচা ১, মোডা ১/২, কাল অগ অনী

“বালি হাংপা” লীলা তম্ব

খুনু : “বালি হাংপা লীল” তম্বা তারি, কাষ্টিংদি ডিরেক্টর খুনু ঐ  
তৌজবগে রা যাম্নুসি ।

ময়াষ : স্বাক্ষরে, বেরা তৌনরোই ।

লীলা : ঐদি ওকুবী নুপীদি শাজনীংদেকো ?

খুনু : শাহলোই ইবেম্বা লীলা, নঙবুদি সতী তারা শাহলি, বালি  
নিংথোগি মহারানী ।

লীলা : শেঙক য়ু ডিরেক্টর ।

খুনু : স্ত্রীয়াবগি নুপী উমাদি ইবেম্বা সল্লেম্বী নঙন শাবিব  
তারে ।

চৈত্ৰা : ঐগি ইগিং সল্লেম্বী নঙে, চৈত্ৰা হায়বনি সার ।  
চিলহাও থিজরোই ময়ামগি কনব এনী পাট বেরা  
তৌজরোই ।

খুনু : দিয়ার কাওমচান বালি নিংথো শাবিব তারে ।

কাও : য়োং নিংথো বালি । (মশল উৎলি)

খুন্সু : মপা লৈজব অক-ব। মনাও উহা হু' সুখীৰ' ফৈজাও  
বাবুৰ শাৰিৰ জাৰে। যাবিৰতা ?

ফৈজা : হৈবেয়া উম শাৰি হৈয়ান বেৰা হৌ বিন্দি হ'জ'ব।

চৈয়া : কৈদোন অপ স খল্লদগে লীলাদেবা, উরাইবক ফবনে  
তামোগি ননাও শাজব ফ বদি।

কৈ : পেডক য় দাৰ্শি।

খুন্সু : ভায়া পোবন দশবুথ নিংথোগি মজাই হু' অহল  
রামচন্দ শাৰিৰো।

থৌব : ঐদি বেৰা লৈজদে, লক্ষ্মনবু কনান শাগদগে ? গৌ  
সুনারত ?

খুন্সু : ঐ লৈজদি, লক্ষ্মন শাজবে খুন্সু শাৰা নৈ যাস',  
অহদি লীলা তহু হৌব স মাই মাং ফিডেং চাকচা  
কাবক কাবক শেম শানবসি।

(ময়াঃ হু মেক অপ হৌনৈ, যোং শাব মশেল, লুপী  
মশেল অমানি লাইনী শাব মশেল। যোংগি ফুরিং  
লিংলি, মমাই খর হাপ্পি, লক্ষ্মন ভটা পুঠ, ভেংনাং  
তেন পায়, লীলান রানী শা লুজব উপ্পি খর কে।  
বালিসু লুজব অম উপ্পি, নিংথোগি ধমকা ভৌই।  
মেক অপ ভৌবহুসু কোংন লীলা ওইন লুংঙাইংমব  
ভৌগদব শমনা।)

খুন্সু : হৌরগে লীলা — লৌইৰিৰো হন্দোকশিৰো, ডাইৰো

কিষ্কিন্দাবাসী ইচ্ছাশিখি, যো, তেদেংলসি মশিং  
 যাম্মন্দে যাম্মদ্রবদ মীজং লোম্বব তাসতা তুরীশুস জোবর-  
 গুস অমত্তদি থিসিনা ?

কাওবি : কাকা তুম্বা কেসিরা শেল থর পীরগ যানি মাদি ।

কৈজাও : পাটি ফল্লবাদ যাবকইই । করি শানবনো ?

খুন্স : হনুমান মন্ত্রী নরুগ দৃত ।

কৈ : মন্ত্রী শানবনি হায়সি, দক হায়কনু ।

খোব : মাবুদি ঐ যাওহনংগ, লোলা হোবসে ।

খুন্স : ধবায়ুধ চীন্দ রাম লক্ষ্মন সুগ্রীবগ উনরে, সীতা  
 উদ্ধাবদা অত্তম্ব জেংবাং থবাই ফাওব পাম্মদনা পীজংগ  
 হায়বে যোং-শওমগি লান্নী হুপ্প । তৌবদদি কিষ্কি-  
 ক্যাগি নিংথোখুভম্ব অমদি মাগি নুপী উমা বালী  
 নিংখোদগি মুল্লগ হঞ্জিনহনবিয়ু হায়রে নিংথো কমদাবব  
 স্ত্রীগ্রীবনা ;

বারী মখাদি মরুপ অরাং কুঠেন রাম শারগ লক্ষ্মন  
 শাব ঐগ বারী শাবদৈ তাবিসি ।

( খুদস্ত মফি হোং লীকুং তেন্দোং পায় )

রাম শাব (লীকুং তেন্দোং পায়): করয়ো ঈলাও লক্ষ্মন মতৈষা সীতা

কল্লবগিদমক, অতোনব জাংত পোকপ যোং-সুগ্রীবগ

ইতাও শান্নকবে, মীন ঐবু খীন ডাংনরগস্ত্র খণ্ডদে ।

লক্ষ্মন : গাংলিঙেদি বয়িংদনসু হায়কনৈ হায় অশি,বশিংন করিসু

করিসু কায়েদে য়াঙ্গুং কিপ্তিস্তা লৈব কসি ডঙ্গল'ন, মী  
কনানসু লকুরোই । হুই, হৌদোং, য়োংনচিংব তাত নব  
শাশিংবু তাইবং মীন তুংদ লুন ভৌনহৌনব ফনব য়ে ।

রাম : মরুপ শানকুরবনিনা মরুপকি য়েকুব বালী নিংথৌ  
হাংলগ নিংথৌ খুভম মুনব তারিদো, ফরিভা ফঙএ  
খঙদ্রে ।

লক্ষ্ম : স্ত্রীবন লাল্লবসু চুম্ববসু মরুপ ওইকুরবনিন চুম্বি হায়ন  
লৌ, য়েকুব বালী হাংপ করিসু কায়েদে য়াঙ্গুং ।

রাম : চাউথংলব ঐখোয়গি নীংব খুংনব পাস্তীশিংবি, শা-  
চেক লাইবক থীং ডঙ্গল মচা টিশিং মচাশিংদি শিফৈনা  
খংদি করি হায়বগে লক্ষ্মন ?

লক্ষ্মন : শিশলু ঐখোয়দি হিংব য়াদে য়াঙ্গুং ।

রাম : অহদি স্ত্রীংব বৌরে', মচিনমনাং খংনৌ ইলিনসি ।  
মখোংনীন খংনবিঙ নৈ লোল তেন তম হাংক ।  
ঐবু পাংদে, হুরন লাল্লার চোঙ্গি হায়নখিদ্দা ?

লক্ষ্মন : কবিগি হায়নরুদগে, পাল্ললদ তেনসু হৈবদ অবাংব থাক্তি  
ডিগ্রী, সান্টিফিকেট পায়বিবিব য়াঙ্গুংব, ফিশাব হৈতব,  
চাক থোংলগ চাদব বালী নিংথৌবু কিয়মি হায়ব  
ডমগদ্রাও ?

রাম : অহস্তুনিকো, নিংথৌ মচা অচৌ-অশাং মচা ঐখোয়ন  
শা তানব চংপদ ফাদৌরিব হাংতৌরিব ডাংশাংদা  
পাংদে হায়খিদনব মাংজৌনন তাকুএ ?

লক্ষ্মন : তারুদে য় স্মুং — করিমতা চিংন'বিন্ন । ইতৈমলেন্সা  
উদ্ধ রগিদমক তৌরিব থ'বক পুথু অফবানি অচুস্মান ।  
ঐ তাদ স্মুগ্রীব বৌজুরুগে ?

রাম : ডাইখো লক্ষ্মন, ইয় স্মগ ইতাওসু শাস্তররে মতম থর  
কিস্কিহ্বাদসু ময়্যাস বালীন লান চংগ্রিও নিংথৌ  
ওইরুরে হায় - , তাদ কৌনু ত'মো নত্রগ য়াস্মুং স্মুগ্রীব  
মকৌশলু অযোধ্য। মচা ব্যবহার ফজৈ হায়ননব য়েং  
শঙমশিন ।

লক্ষ্মন : ফনি, ও ! তা হনুমান, মাননীয় মন্ত্রী । তাবিরিত্র'ও  
য়্যাস্মুং স্মুগ্রীবহ শোমদ ওহাক্ত ঐখোয় য়াস্মুং উল্লনাংই  
হায়বিয়ো ?

(স্মুগ্রীব চেল্লকই নুংশা মপি হোন রামগি থে'ওদা কুন  
ইঙ্গংলি মথুং লোম )

স্মুগ্রীব : করি সনায়্যাথং ?

রাম : ইতাও স্মুগ্রীব, নয়্যাস বালী হাংলগে, নঙ থংনব হৌ ।  
ঐ তুংদে লোম তেন অথৌব অমনা লোইথোকে ।

স্মুগ্রী : ইতাও ইবুংডো, কুইনদি লাক্কহনবিন্ন ঐখোয় তাদসে  
ঐডোন্দি য়াস্ম হেম কল্লিকো ?

রাম : থডেও ইতাও, তাঞ্জা য়েংলগ থুংকাপ অমদ হেক্ত  
লোইনি । কিগনু চংলু ইতাও, স্মুথোওদা লাল্লাও  
লাও, লান্সিওনরু ।



সুগ্রীব (থুকম্ম) । রূপানি ইতাও ইবুঙো (তল্পপ দিন চংখ  
সুগ্রীব)

লক্ষ্মন : যেংঙোই য়াম্মুং সুগ্রীব, ঐথোয় উ মরুমদ থুপচিন্দন  
লৈগে, করিমতা কিন্নু ।

সুগ্রীব : কিচ্ছরাই (নিক্তি নিকই) রারৌবদি য়াদে ক'উবি-  
রৌইদবদি, ঐঙেন্দগি বালী নিংথৌন য়হা হেম  
কল্লি ।

রাম : খঙেউ ইতাও, কুইহল্লাই । (খর চংগ্রগ উকমদ রাম  
লক্ষ্মন লৈখি সুগ্রীবন লাওখি)

সুগ্রীব : কনা লৈ স্তোঙ ডাকপশা? কিস্কিগ্গা নিংথৌ  
তাংবন্ম ফল্লম্মা সুগ্রীব লাম্মারক্কে, লাম্মিংলরে তাম্মুচৌ  
নবুংঙোদা । ঐবু নিংথৌ ওইহনব পাম্ম য়ওরগ ঐগি  
মিচং চংলো, হয়েং ঐন সিংহাসন্দ ফল্লগ নফম চাউহবি ।  
জৈ জৈ নিংথৌ খুভম হজ্জিগ্গাংব সুগ্রীব ফমদাবগি জৈ !

বালী (হোন লাওরকই) : কনানো হা ! মরোল অচম দিধিজয়  
ওম্ব বালী নিংথৌগি থোঙ্গান্দ নোংজু হডোই থোংল-  
রিবা ? নপিন নোং ওই হৈথনীংদ্রবদি নধরাই মাংনৌং-  
দ্রবদি চেঞ্জহৌ বালী নিংথৌ থোরজ্জিঙে ?

সু : (কিরম্মদে, ফন ফন চোং য়োংগুম শাজেন তৌই)

বা (থোরক মঙকপৈন য়েং) : কদায়দে য়োংনাও মচানো, হৌ  
হৌ চোংলিবা ? হৈ, সুগ্রীব ! নঙ অহুক পাংদবন  
ঐ লৈরিঙে নিংথৌ ওইনৌংলিবা ? কনান ইনসিল্লি

অপঙবা : নঙবু হুয় নয়, হুদ লান শীংলিব নঙবু নথরাই  
থ নীংলরা ?

সুগ্রীব : মাইপ কুব হুয় হুয় হোংনব অহিংবৈ মথো ।

বালী : লাও চেংশিল্লকউ নয়্যস্ব হাংলগ নিংথো ওউনীংবা  
নমা নতৈমা মশক খঙদব যোং !

(বালীসু হৌ হৌ চোংই, যোংগি মথোং থোংনৈ—  
ধমকা তৌনৈ তংগা য়েংনৈ )

সুগ্রীব : তাচৌদি মচন মনাওনুপী মশক খঙবা যোংলা  
হৌদোংলা ? চোংশিল্ল থোংনৈ, চিকনৈ ওহাক  
অমুক হন্দোইকু সুগ্রীব মতুংদ য়েংই, মথুং খংলি )

বালী : হেকুবগ লাস্বা তোনরিঙে, নতুং হুয় য়েংব্রাও পুকচাওব  
হন্দক্তি নথরাই লোরগে নঙ, নতৌ য়েংলিব বালীনে  
ঐ, নুপী অঙাংন কপকনি হাযতুন তৌবিদবনি ।

(চোংশিল্লগ চীকুরে, কোন্নরে, থরো মারো ওনমিয়ারে,  
বালীগি মবুত্ত সুগ্রীব জ্ঞানমাং ফমথরে, য়ৈব ওমদন  
লেকথরে বালীন নোকুগ ইস্তুরে । (লাকনরিঙে রায়  
তেন ওস্মগ তোকই )

বালী : ভাব তারত্রা সুগ্রীব ? নতীক চায় চাদে খন্দন নফম  
চাউনীংগনো লোংন তুনিংদ্রবদি, স্খুঙাইত্রা ?

(পোংলগা চংখি)

রাম লক্ষ্মন হনুমান চংলগ লাইকমৈ, মশা নোইবি,

জৈনিং য়ৈবি, হোগংলকট ফিংন হনুমান্দা এত্বেক তো।

সুগ্রীব : হন্দাক্তি নহাগি পাজল থেইহনগে কে।

হনুমান : ঐদি বালী নখে নিংথোভোক ইবুংডো।

সুগ্রীব : ওহ ! ঐহাক র'হরুয়মাল্লে। ইতাও ইবুংডো ঐন  
হায়জবহুনি, যাস্থ নিংথো বালোসি যাস্থ কল্ল  
মাই মমৈদন রাবন নিংথোবু পুল্লগ থোঙ্গা ওইহন  
সমুদ্র মপান্দ, মথক্ত ভোং থা ৬ লাই নীংব নিপ'নে।

রাম : বারোমু ইতাও, নশক মামমনগ্রহন নচীনাও ঐ তেন  
কাপ্প ওমহোদ্রে। হন্দকমুক থেংনখো, নশক থঙনব  
নঙক্তা লৈ অঙাংব পবেং অম্ম শিখো।

লক্ষ্মন : চংলু হনুমান, লৈ অঙাংব পবেং অমত্ত শেংউ।

(হনুমান চংখি, সুগ্রীব মশাগি অশোকপ মফমদ নাল্লি  
নোই)

সুগ্রীব : হন্দকমুক থেংনজখো হায়ব (খল্লি), ইতাও ইবুংডো,  
হন্দক্তি থর ওল্লপ ময়ব হৌবকপদ-কে। নত্তে বারোবিবাদ  
যাদে, ঐখোয় তাদসে কনবজাংনি।

রাম : কল্লমগনি, অহুগা। ঐগি তেন্দি ফন কল্লবসু হৈতবন  
ডাকপ ওম্মোই। অহুন কোথোকউবা, ঐখোষ  
উজাউ অসিগি মরুমদ থুপ লৈগে, করিমত্ত কিগনু।  
(লৈপবেং শি হনুমান পুবকপ)

সু : জৈ, রামজী প্রভুগি জৈ ! (সুগ্রীব চংখি, অতৈন  
হনখি, অথোঙ মনাক্ত) অথোঙ ডাকপা কনা লৈ ?

অমুক হল্প লান শীঙলৱে, নিংথো খুভগ পান্ন সুগ্ৰীবন,  
হায়হন তমজরু। জৈ জৈ, নিংথো ওইৱগদব সুগ্ৰীবাগি  
জৈ! ( হাই লৈ )

বালী ( ফাক ২ নোক ) : নিংথো ওইনৌংব সুগ্ৰীবনিনে 'তারা।  
করিগনো মঙন ওসি ঐবু লান চংখিগু হায়হন  
খান্নিবনা? সুগ্ৰীববু বালীন কিগদাও?

তারা : ননাইবু ডাকপিনি ইনিংথো, ওবাংদ ৱাহুহন মাইখিৰ  
ফ খিব সুগ্ৰীবন ওসি অমুক অকিৰ খঙদন লানশীঙল-  
বিবসি মতুদা কনাগুস্থ মতিক লৈব অথোবন ইন্সিল-  
লকপ ওইৱিনি!

বালী : কনা মতিক লৈব মীফভন মীগি মচিনমনাওবু খংননব  
ইন্সিলনি?

তারা : ননাই ঐন কিস্কিকাগি ৱাৱেম ডাংবিলি'দৈ তাজবদি  
অযোধ্যাগি নিংথোমচা অনৌ ৱাম লক্ষ্মন সীতা মাং-  
গিৰ থিৰি, সীতা হুৰিবন ৱাবন লক্ষাগি। সুগ্ৰীবন  
চিংব যোং শওমগি তেজ্জোল মতেং লৌৱগ লক্ষাদ  
লান্দানব থৌৱাং ওইৱস্থ যাই। ৱামচন্দ্রদি ধম্ম'  
লৈব লাইগি অবতারণি হায়নৈ, মতিক মইদ মপা  
লৈতব।

বালী : ধম্ম' লৈব মহাক্কু করিগি ইচ্ছিয়াও য়েংখীনব তেহুংনব  
অমদ মোচং চংলিনলিবা? করিসু লৈতব ৱাবনদগি

সীতা মুম্বব সুগ্রীব পাংদব অমদি মাগি চেংদালবু  
লাংবাংহন্দোব। ঐঠোন্দ হায়াগদি নোংমদ রাবনবু  
ফাবগ সীতা কনব ডুমগদোবদ! ওস্তোকুসু তাইওঁগ্নো  
হে তাইবং। করে ওইনীংব ওইজসনু, ইরাল লৈতব  
ঐবুদি ধম্ম লৈব লায়াগি অবতারনি হায়াবব রাংচন্দ্র  
করিগি য়েংখোভম থোকদগে? করিমত চিংনু সতী  
তবা, সুগ্রীবসি লম হেন্দোরি, বারকহোদব রাংদে মতাং  
চারিঙে।

ভায়া : ঐগিদি খামতরিবনি ইনিংখো, মঙ-হানগ মুংচাইতবগ  
ইচা অঙ্গদনগ পিক্রিবগ, ইতিক্তি নচুদে অথোব।  
( সুকধন লৈ )

বালী : কারমত চিংনু সতী, ধম্ম কায়দব বালীনি, ধম্ম  
লৈব মীরাঠি রামগ করিমত য়েংখোভম থোকে!

ভায়া : মঙ্গল ওইবিরকট। ( খুরুস্মগ লৈহোই )

বালী : অঙাংচু লাঙ্গ কেইথোকহনগনুই। ( চংখি )

( খর চংলগ সুগ্রীববু কোইন য়েং খিগ )

কদায়? কদায়দ লৈরে বালীদ লানশীডব সুগ্রীব হায়াব  
অপঙব মীন ইল্লিগ যাবদো?

সুগ্রীব : প্রজান যাব সুগ্রীব সিদ লৈরে। ( যকি শেয়ে চোং-  
শিলে থোংনৈ চিট্টু কাওনৈ নম্ববদ থরো থরো ওয়ে। )  
উরুমদ তেন শিঙচুন রাম লৈরি। নম্ববকপদ সুগ্রীব  
মথক বালীন কম লৈ )

বালী : কদায়দৈ ধোনানো স্ত্রীবি নঙন বালী ঐবু শীউন-  
রকইবা ?

( খুদকু রাম তেল কাপ্পদা বালীদ পান লৈমাইদা হায়-  
থিধি ।) কদায়দৈ তেন্নো ঐঙোন্দা পাল্লিবসে, আ : ---  
আ ... বিষ্ণু বিষ্ণু !

স্ত্রীবি (হোগংলগ) : জৈ জৈ, স্ত্রীবিগি জৈ ! কিস্কিক্যাগি  
নিংথো ওইরগদব স্ত্রীবি জৈ !

বালী : বালীবু নঙন ওম্বাও শাগৈগি মৈতাল অশিব নঙদি  
সেহাল কাষ্ঠ পুয়মকপু মাংহন্নব পোকপা চাক চগ্রীংনি ।  
আ : — আ : !

(রাম লক্ষ্মন হনুমান খোরকই । তারাশু, কপ্পুন  
চেহোরকই ।)

তারা : ঐদি মাঙলে, ঐদি মাঙলে ! কিস্কিক্যাগি মবুংঙো  
তুরে । নচা অপিকপ অঙ্গদদি কনান শিন্নিবিবস্মে  
ইনিংথো ? হৈমা ! কদায়দৈ তেন্নো মচোনম্বনাও  
থংনবদ কনান কাপ্প তেন্নো ?

রাম : সতী, রাম ঐন মরুপ স্ত্রীবি কন্নব কাপ্পুবনি ।  
মরুপকি মতেং পাংগে রাশকলুহনা ।

তারা : করি ধম্মনো, হে রঘুপতি লায়গি অবতার ধম্ম'গি  
মীচং স্বাম্ম মচিন্নমনাও থংনবিঙে, তু'দৈ লোন্স তুমথীরব  
ভেনসি কাপ্পিবদি করিগি ধোনামকমো ? সীতা মাংখিবে  
মহুং যোং মো ঐন শিজব যাগজা ?

রাম : চৈয়ু সতী তরা, নঙন চৈনীংব মওদ থীন চৈয়ু  
এহাক ল'ল্লুরে।

তারা : সীতা উদ্ধার তৌব উম্মিরবস্ত রাবনগি মথুংত, ঐন  
খায়ন মৈচ'কন রাবিব অস্মু অমুক সীতাগ কায়নহন  
অরাব ঈপাক্ত লুপ্লিয়।

বালী : করিগিনো হে র'ম, ধর্মাবতার নঙন ইর'ল লৈতব  
ঐডোন্দ অরে নব তেন কাপ হাংতোকপি নীবা ?

রাম : চুম্মি ঐ ল নথ্রে বালী নিংথো। নহাক স্মাদেবগি  
মচ'নি, নঙগি মতম স্তরহনসু তৌবনি। স্বর্গ'দ লুংড ইন  
লৈকুরদৌবনি।

বালী : ইচা অপিকপ অঙ্গদবু ননাঈগুম্ম লুনা তৌবিয়ু প্রভু ?

রাম : স্তগ্রীবন নিংথো ওইরগ অঙ্গদন যুবর জ ওইরান।  
মাগি যাইফনব ঐন শিনগনি। হয়ে, মপে ত্ত  
লমনসু থুমহন্নি।

তারা নন ই ঐগিদি করি ইর'লন হে রাম লুগ্রাবী ওইহন-  
বাবগে ?

রাম : নফম তারোই লাঞ্জদবী নঙদি, ঈতাও স্তগ্রীবগি ওইদ  
ফম কিস্কিগ্নাগি পমো'নেট মহারানী ওইথখিনি।  
ইতাওগি ইবেম্মা উমান অনীস্তবী রানী।

বালী : নখোঙ থম্মালহ অমুক্ত হে রাম ! (ফি খাজিলে।  
মপান্দ দিরেক্টর বারীমখা লীথখি)

খুম্মু দিরেক্টর : বালী নিংথো স্বর্গ' কাথ্রে, সংকার লে ইথ্রে।

কিচ্ছিহাগি সিংহাসন্দা স্ত্রীবি ফমথ্রে নিংথৌ ওইন,  
সতী তাদান মহারানী: উমান সেকেন্দ রানী, অঙ্গদন  
যুবরাজ ।

নেংজুথা ওইবক্রে, মাল্যবান চাংথক্ল রাম লগুন  
থাংপে ক মনুংদা নেংহংব রান ডায়রি। স্ত্রীবি  
নিংথৌন নুপী অঙং পেলহন কে'নুংদ হয় ও কুইম্ম  
মথল মথেল শানরি। নোংজুথা লোইগ্রগ, শরং  
স্তু নেংহাংগা ফ'ওরক্রে, অহুব সীতা বিবিগি  
রা ক'উগ্রে স্ত্রীবিদো। জিজিক মীংয়েং ত বিসি  
কিচ্ছিন্কা।' কে'নু দ মহারাজ স্ত্রীবিগি রায়েন থোরম।  
( চাংখি )

কে'নুদ স্ত্রীবি সিংহাসন্দ ফম্ম মন'ক্ল হনুমান  
মন্তী ফাইল পায় রাক'লি।

হনুমান : করিনো ইনিংথৌ মন্তি ওইবসিদি নুংঙ'উদৌ'ব উ  
নিংলম্মি, ইম'ই চোপকে, মীরা তা'গে থর'ব ওইবম্মে।

স্ত্রীবি : নৌরিহ্ন তোবনি মন্তা হনুমান, থর কুইরগ হৈনরকখিনি  
মাইকনব ইকাইঙদবসিদি। লৈবাক্লগ লায়রব  
লৈবাক ওইরে, মই হৈব, থুংশা হৈবনু রাংলে য়োং  
শওম প্রজাশিংন। নোংমৈ থর ফরক্লনি, থাংব কনবদ  
তম্মিরগ লোইরে প্রজাশিংদ। করিনো একেক রাই  
চিল্লিববে? প্রজাশিংগি অনৌব রাকং করি করিনো?

হনুমান : বুকা থ'ম' চ'প, রানান্দি থ'ম্ম চংপা য়োং শওম প্রজা



ফাওব মবুক থন্দবদৈ, নিংথম ফি রাংপদৈ থ'ঙ তেন  
পোক্কাওবি পায়ন মূন্সরে ল'গুরে হাংনরে স্তনরে ।  
থবক শুব কাংবুন অরামন মণ্ডিক চাদে ব'রেং স্ত ইক  
চথরি ।

সুগ্রীব : স্তাইক হায়বদি কবিনো হা ? মন্তী ?

হনু : চাবদি লেপুব থবক শুবদি লেপুব স্ত ইক কোই ইনিংথো  
অঙাং নন্তবে নিংডাই ।

সুগ্রীব : করম লোইলমদৈ ব'ইকুব খুলাইনো অহুদে !

(মথদাং মেং চিস্তা তৌরিঙে, তারা উমা খংনরকপ  
চৈনরকপ মথে ল ত'য়- মনা থাঙং তানৈ ।)

উমা : মহারানানি হায়হনসু মী অতৈগি মরল, মতম নেং-  
খাংছন পানগ য়ারোহ !

তারা : খুংশাসি থুবী খুনাওবী খায়বনি উমা, নত্বিক নপা  
চাদন নিচাই তৌনু অফং খরন পেনব তম্মু নবাই-  
বক্তুম ফহনথ্র ।

উমা : য়মদাংন কয় নাই হায়বছ তৌবিরত্রাও ? ভজিক কিস্তি-  
কাদ নিংথো ওইরিব নিপাসি কনানো ? ঐসে মঙ্গান্দা  
ইহান হায় লুহেংফন্দ ফম লৈ ছবখিবী নুপীহনে ।

তারা : অহু ওইরবস্ত নিংথো খুভমদি অঙ্গদ পাংগিকৈনে. পামে-  
নেন্ট মহারানীনে ঐদি । পারে ল পুরোন্দৈ চংনরক  
মতুং ইন ঐন মহারানী, নঙন ইখা থংব সেকেগু রানী ।  
ঐন হায়ব নঙ ইনব তাব, পোং অনা য়েরবদ ঐন

অপাঙ্গ খলহৌরগ ঐগি খন্দোকখাক্তু নঙন নৌজ-  
হৌব ত'ব :

সুগ্রী : কবিনো কবিনো ? লাওনরিবী অনীহ কৌশিল্লকউ মস্ত্রী,  
ড্রোকপ ল ইবকনিদ সত্তা ! নিংথৌ কয়া রানী  
২০০/৫০০ লেনব যাওই খংনৈ হায়ব ত'দে ।

হনু : ইবেম্মা অনামক খংন লাওনদৌ শরুক, ইনিংথৌদ বিচার  
তোইনবিবো লেংসিনবিবকও ।

তারা (মাং থা শ'ওন চ'লক) : তা হনুমান মস্ত্রী, ল পন লৈবিরু,  
অরো'নব রারী খর শ গে ।

( খুরুম্মগ থোকখি হনুমন )

সুগ্রীব : করিনো কবিনো নচিল্লনাঙন খংনরিব লাওরিব ? বৈব'কু  
সুক রানহন চাব রাংপগি, লৈনব যুম খুন্দবগি, ইস্ত্র'হিক  
হায়ত্রা করিনো চথরি, থবক শূনদনা চার তুম্ম ঘণ্টা  
পুজা শোন হ'ড়া হ'ড়া কপ্পবি, মোশবী নখোয়নান  
অঙাংশা কপ্পবিদি করিগিনো ?

তারা : লালুপকি লুমিং য়েল্লব য়াম্ম চোপ্পি মসি লুপাঁসি ।

উমা : চোপপিবসি ঐরা ইচেমো ? লুমিং ৭ নিনা শাব  
চয়োল ঐঙোন্দা জয়ীদ, চয়োল ৫ না শাব থা  
ঐঙোন্দ চয়ে'ন অনীদ !

তারা : নরাইবক্ত্রুম কবনি খল্লু । শাওরকনু চোপনা ।

উমা : কুমলি নোংজুখাসি এগি ওইনি ইচেন্নন, হায়বিগি দা ?  
 তারা : হায়গি, নো জুখা খোঙ চোংপ তল ইম্বুং মৈনাং  
 লৈনোংব। নংগোন্দ নোংহাংখা পী বগে হোরপ।

উমা : নোংজুখা লোষ্টরমদাউসিদ এঙোন্দ ওইজরো লয়ং  
 ঋতু নোংহাংখা মহারানী মাগি ওইবগে কায়য়ে।  
 সিবু কনানা শাওনোংওইদগে ? (কপ্লি)

ভারা : নডনা কপল্লিরিবহুদি নপি অইংবনি উমা।

এন কুমলি ইমৌং অনৌদৈ শিব্বিব পি চফু অনীহুদি  
 জি জি শোন শাব মলিল কাবনি। ইংহোরব হকচা,  
 শাগংইনব ভাব,

শুগ্রীব : কপকলু উমা, কুমলিদি নচম মহারানীন হায়রিবমথৈ  
 ইনব ভায়, খাংব তম্ম।

উমা : ননাইবু ইপামদা খিনবিবো, রানী ওইব তজুরে।

ভারা : থিল্লবসু নখোঙ পাল্লি হেক চংখো, কালেন চংলকুগ  
 লাকউ। (শুগ্রীবগি মনাক্ত কেথরুই মনদ্রলদ মমাই  
 থম) (বালী শারম্মন লোল শাওই)

উমা : এনা হজুরিবসি এগি নিপা ইনিংখোদনি।

ভারা : নিংখো হায়বসি যোংলুবী, নথন্দগি লেঙ্গাও খুনাং  
 চাবব ওইব রাতে প্রজা পুষগি মপানি, মতৈনি খঙলু।

হনুমান : রারোবিমু ননাই মন্ত্রী চংজরক্রে, তডাইকদবন

শুগ্রীব : করিনো মন্ত্রী, করম্ম শাৰাও লানবাও ?

হনু : লেংলক্রে থোঙ্গান্দ মনাও ইবুংঙো লম্মন, নোংজুখা

লোঠিরে হায়নগিবৈ ।

সু : লক্ষ্মন হায়বদি ?

হনু : ত্রিভামচন্দ্রগি মনাও ইবুংঙো, সীতা মাংখিব থিব  
থোদাং কাউবিরত্রা ?

সু : সীতা মাংখিব ! (খল্লি, নি শিংগি) 'ওহ, চুপা সীতা  
মাংখ কংনব থিগে হায়নখিমানৈ, চুম্বি-নই ।

লক্ষ্মন (শাওন চংলক) : সুগ্রীব নিংথৌ !

সুগ্রীব (হোগং, মথুং লোম) প্রভু, রামচন্দ্রগি মনাও ইবুংঙো ।

লক্ষ্মন : নঙগি নিংথৌ খুভমসি নপাঙ্গলনরা ?

সু : নচ্চদে, নয়াসুংগি থোজাল ।

লক্ষ্মন : য়াসুংন নারক্ত লৈবা য়োং নদ্রোন্দ করিগি থোজাল ?

সু : ইবেম্মা সীতা থিব য়াওনব ।

লক্ষ্মন : থিকুরত্রা ? নিংথৌ য়েজাং মথেল মথেল চাবল কাউরেনৈ  
নঙ ?

সু : নোংজুখা লোঠিকাংতহন, চিফেং চিফেং—

ল : নঙবু মপান থোক্ত্রাও ? লৈমশিজশিংগি কা মনুংদ  
লিকোল শানহন ডাক লৈরবাও ? কিস্কিন্দা পুন্নমক  
নোং হাঙলে, কোম্বংসিদদি ইমুংদ নোং য়ত্রাও ?

সু : রারৌবিনু মনাও ইবুংঙো, ননাই ঐথোয় হয়েং  
(মথুং থেক) হংচিংতগি থিব হৌজরগে ।

ল : হয়েং হংচিং ডায়ব য়াদে ওসিমক থিব হৌরো নজ্রগ  
নহাল নয়াসুংগ লোয়নখিব তেন্দো কয়া থৌবগে হায়ব

নঙসু নগাঁও যে ও ।

সুগ্রীব : (ফুৎ ফোং ) ননাই ঐ হোজরগে ?

লক্ষ্মন : অহাদ চংনিয়রসি লাকও !

সুগ্রীব : হানবিদাম্মা, ননাই এ লাংগী থোঙ্গগ ল'কচংগে, ম'সি  
সেনাপতিসু ওইরো, লানগি পুংজাউ খোজু, নান্দী  
পুস কোথগলো ।

(হুমান সালাম হোরগা চংখি)

ল : ঐহাক থোঙ্গান্দ কম ডায়রমগেকো ?

তারা : লেংসু লেংসল্লে ।

উমা : কারমতসু ফান্দে, হৈবোং অমুনবদি লৈবিনি ।

ল : (মগক য়েংন) নুংডাইরব কোনুংদ ঐ কম.দ্র, করিমত  
চ দে ত্রতসু হোরি । (চংখি)

উমা : কল্লক পেল্লি, নোংজুখা লোইথ্রে, শরত ঝাতুন লান্দ  
লেংগিদোবে । (চংখি)

তারা : সঁতা থিবাংপু মথোয় কাকা অয়ুক নুংখিলদদা থিবি-  
দোব নজ্জা ?

সুগ্রীব : লান্দী ময়ামদি অয়ুক নুংখিল নুংদাং খাক্তন পিষ  
চংহনগান, ঐথোয় মকোক ওইব খরদি নুংদাং নুংদাং

তারা : ছোরনে, নুংদাং নুংদাংদি কোনুংদ হনবিবকপ লৈনে ।

সু : হল্লকনি, অহদি ঐ চংলুখিগে, উমাগ খংনগনু ।  
মাদি চহি য়ামজিবনি ডান খর ঝাংলি ।

তারা : করিনো মী পীকৈপ তৌবনি, ঐডোন্দৈ মাম থা তরুক  
হনবনে মিংগৌভম যানদহন । (নোকফেং)

সু : হোয়নে, অহুননি নঙন হেয় তদেক তদেক উরিবা ।  
অহ'দ ঐ চংলুখিগে ।

তারা : মঙ্গল ওইবিবকউ । ( মাকোক খুম্ম খুরুমট )

সু ( লেপ্তুন ওহাকয়েং ) : জঙ্গল কয়া কাওহন চংলুনি, করি  
করি উইহ অপাম্ব তপকনি ?

তারা : নোঙ্গাঃই অমুনব মথজাই ভাংশং - স্কক যাম্মা !

সুগ্রীব : কোমলাদি ? ( থর চংসিন য়েংই ) লকোইসু কজব  
ফংব রাই ।

তারা : মুন্দবদি চানীংদে ।

সু : হৈতুপ কজব জাংতি ?

তারা : হৈখাগ হৈতুপ অফকপগদি নঙ যাম্মংগি কিরাই য়ো-  
দ্রিকাওদংদি হেনখিব তায় । ( কপাশিন্ন )

সু : যাত্রা তৌরমদাইদা নমোংতৈ পি ?  
( লক্ষ্মন কিন চংলক, সুগ্রীবগি মথুনাং পায় পুখি । )

ল : নুমিংশি আঃ য়োথ্রেনহৈ । ( ময়া খিগং তারানা য়েং  
লৈহোই । বালীশাব শাওরপ চংলকই মতুঃদৈ )

বালীশাব : তারাশাবি, লীলাবতী ( শাওন ) ! আইজ বেক !  
নমোংতু নতুং ।

তারা : লীলা খুগাইবরিব নঙবু কনানো ? ( য়েংথোরকই )

বালীশা : নপুয়োইব ওইরম্ব বালীশাব ।

ত'রা : বালী শিখে, নটগি লীলা শ'রুক লে'ইখে।

বালীশা অহু ওইরবসু ঐ, নটন খঞ্জব কাওমচা ওটন রা ওংব  
য়'ই নুপা।

ত'রা : অহু সনখোঁত কাওমচা ওইনদি চংলকনু হ যব মতম  
চাদে, দিরেক্টরন শ ওরকর্প য'ই।

খুনু (ফিংন লাক) : করিনো করিনো করি রাখোকো ?

কাওবি : দিরেক্টর সাহেব ! ত্রেতা যুগতা রামায় গি ত'রা  
শাবী মহাকুা স্ত্রীশাব কৈজাওদ য়েখিব মমীংকি  
মীংয়েংহ ত্রেতাগি মীংয়েং নন্তে, কলিযুগকি হুবান  
মাংয়েংনি, সেম, সেম ! মহদসু নটন স্ত্রীশাব কৈজাওদ  
তারাসাবীন মমাই ডাসিন উমাগি মমংদ লকুখিব,  
ঐ মুগ উহোই, ত্রেতা যুগকি লীলা নন্তে, কলি যুগ  
হোরে হায়হন বালী শারস্ব ভোক কাওমচা ওটন  
চৈব খোরকপনি। উহোদ্রা ডিরেক্টর সাহেব, সাক্ষী  
ওইবিয়ু।

(এক্টর অতৈসু খোরকুগ য়েংল)

লীলা : মিষ্টর কাওমচা খাঁদে, ডাইরেক্টর ইজ নোট ডিক্টেটর,  
মান হায়রিবমথৈ ইন্দোব নন্তে, এক্টর খুদিংমক লীলা  
নুংঙাইব হেম্ব ইমপ্রোভাইজ তোবা য়াই রিদিন এ  
সারটেন লিমিট, “ওঝান তস্বিবদি খিংত, ঐন হৈজবন  
অয়ান্দা” হায়নদ্রাও ?

কাওমচা : কুল ওইনদি চুম্বি, করেট, আই এগ্রি, বট যু

হেতু ফ্রেস্তু দি সাকন, সীত'র শ্লেস্ককনু হায়হন  
লক্ষ্যায় স্ব'রস লৈতে সম্মন'। এতা যুককি এটিং  
সাকন দিবেক্টরন পিবহু কলি যগটি ফিলিং, ইমোমন  
ম'র মীংয়েং সাকন একত'র ওভরলপ তেথ্রে !  
নেদি ওফ ইজি মো'বলস, থলুং মো'লন ময় নানদী,  
কাউগন, ইদেন গাদেনদে এদাম অমসুং উভপু  
তাহোকখিবহু নঙগি নমীংতুগুদন হৈরাঙ মিত কুব'দ ।

লীলা : অ ই এম ভেরি সো'রী, মিষ্টর কাওমচা ইয়ু স্পিক  
লাইক এ স্কুল কাক, স্কুলগি যল্লাও মচ গুম রা ডাংই  
ভায়া কাওমচা, ওস্তোক তনথ্রে । দিরেক্টর স'হেব,  
হরাট ডোন্টয়ু, সট হিজ মাউথ ? মচানসি মেল্লিব  
করিগিনো ?

থুনু : ঐ ডকই শকহেনবি, লীলা মতাংসিবু ত্রেতা যুককি  
রামায়ন্দ কলিকাণ্ড হায়ব মতাং অম থেংচিনব যাত্রা  
হায়হন ।

কাও : উত্তরকাণ্ড, কলিকান্দ থিংবিনব লৈভে । দিরেক্টর স'হেব,  
তারাসাবিন অশাই স্ত্রীবিদ ওভরেকটিং তৌখিবহু যাবা-  
নীংব্রাও ? হরাট ইজ ইয়োর ওপিনিয়ন সার ?

থুনু : ঐন ফন তাকখিনি, অহিংব অহিংবী আরটিসিনি  
স্তেজদ মনীং তমখি, ফিলমদদি কট হায়ব রাই  
দিরেক্টরন ।

কাও : লমহেল্লবদি ষ্টেজদৈ তাহোকপ নথো ?



খুন্স : স্বপ্নী একেইস ত'ংবানিম লীলা য় ওবীদি ত'স্বে দপ  
হাওব পায়ে'নৈঈ মহাওয়ানী, তার জুই। করে, রানা-  
ফলসি কান্দ খুশটিন কলিকান্দ হোরসি।

(লীলাবতী যোগি মেক-অপ থম হেন্দ বেগ তম প'ং  
মম তৈ মমাং তৈছোক সুমদ হনব শেং শ'ব  
লে ইরে। বালী শারস্ব ক'ওনচাগি কি.ডান.শ'লে  
রম শারস্ব খৌবসু, লাগু ডায়রিব স্যু'ব শ'বস  
ফৈজ'ও ওনথ্রে কলিযুগিকি ফিজেন।)

খুন্স : অ'ত হেন্দে কপিৰো কলিযুগি লীলাবতী অমদি ম'ত  
শ'ব কাওমচা, খান মৈশা ল'ংবিৰো।

(ফৈজ'ওন রিংস মকমুদ মমাই তিলে'ক য়ে'লগুগ  
খংহন হেন্দোকথি, খুন্স মশাসু টে'টিকি ম'গ'ত স'ইন  
তৌরগগ চংখি, খৌবসু মতুং ইন চাখি।

ক'ওমচা : রামায়ন লীলা লোইরে লীলাবতা, চাকশুদ ডায়রো  
(লীলা খব চংখিব হাদন)

কদায়দনো চাকশুদ হায়রগা?

লীলা : ও শেমসু, ওহাকুনি হোটেলদ চা অমন্তং—

কাও : কনাগ থকমিসব ?

লীলা : জুগ্রীষ নিংখোগ।

কা : রামায়ন লোয়রকাও ?

লী : জুগ্রীষ শাখিব ফৈজাওগ।

কা : ঐগি অশ ওবোদো ?

লী : শিরব বালি'ন ঐগি অশাও রাঙ'ন মেখু চুস্ত্রে আহংবে  
মম ইতু ।

কা : চুখিশনু নখৌ করি লৈ ?

লী : তৈথোকউগে তো'নে ইস্তংলংগি মমীংখুপ্তো ।

কা : ঐন যাদে । ঐবু কনানো নহাকি ?

লী : এক্সপ্রিমেন্টেল হাডবেন্দ, চাংয়েংগি নেকপ ইপুরোইব ।  
অশেংব নস্তে ক'ওমচা, করিয়েত ।

কাও : মৈতৈ নিপাদি নুপান ওম্ব যানদে ।

লীলা : ওমগে ই যদে, চা অমন্তং থকমিঃরুগে হায়বনে ।  
ঐবু মাগি ফুরিংখ ওদ হ'প পুত্রদ্রা চা থকমিঃরুগা ?  
( শাওতুন লৈবউ ) মপান্দদি নঙন ওম্ব শাও, মনুংদি  
নুপান হায়রিমথে নিপান ইন্দোবনে ।

কাও : খোইদৌ যান্না শাওগংতোরি, ঐ তল্লে খ'য়নরসি ।

লীলা : কদায় যাদগে, থা ও হায়নথিবহু শুদ্রি ।

কাও : লাইরিক হৈতবীরা নঙবো, নপুরোইবডোবি ?

লীলা : সেক্সোলোজিগি এম, এস সিনি, রিশাচ' তোরিবি স্কোলায়  
অম । য়ুস্থানবগি চাংয়েংসিদি নোক্তুন ডাক লৈখ  
য়াদে, শাওনীংব কপ্লিংর খর খাংব তাবনে, য়ুস্থান  
অনোবাও ?

কাও : ওইখো নঙন রিশাচ' তোরিবসি চপ চাব করি হিরম-  
দনো ? সূগ্রীব-শাবগ চা থকমিঃব য়াওদব যাদব্রাও ?

লীলা : যাদ, নৃ শি লীপুনগি মরমদনি ।

কাও : ইমানীপ পল্লবাসদ কোম্মা ১৩ ?

লীলা : হোম্মং কোম্মগিন্দু, অম্মক চিল্লকখিনি ।

কাও : কৈচাওন পুনব হোকবগেয়াও ?

লীলা : হোগি বাই, থা তরুক বাংলি । নবুক প্প ইন  
ডুশাক লৈবগাথা মনজাউ ।

( চংখ মামোন গৌবমা )

কাও : ঐ চনে, শাওগাই । তাম্মাশাবি মাগি মীংয়েনো  
কাওন যাদ, ইখেনে নেংলব লৈবাকসি, মান শং  
চংগবগ ফাসা শগ ইগি খে ডনেংফম্ম শং লোখাক-  
খিবত্তুণ পাংগাং ঐ, কোকচাওবো কায়, ঝংপেক !

লীলা (লাল য়েলসুদ) : নন্তে, বেসে নন জাগি স্ককহন হেন-  
দোকলু হাযত্রাও ? (মখদাং থাংংনুঠ) ঠেবু লুহোং-  
খোংদাংবদ, মীব'ম নিনব এনৌ সো'সয়েল ফংসনদা  
য়াওব ঝাববোইদ্রা পদা মনুদ পংগুরাও, গাইখুন  
হাপ চং ওমচাকনোবাও ?

কাও : নটদি খেডেডাই লীলা ওইবী, ঐন নটবু কয়াম লুংজিব

লীলা : খেঙক যু দাংগিং, মদুইদমক নটবু ঐন খিল্লিবনে এক  
দি মোডল ওক এ লিবিং হাজবন্দ ঐগি চাংয়েংগিদমক ।  
(মকোক মমাই নানবি, পাম্মোমদ নান্দি, কাওবমচান  
উইথে)

মিনিট তুলে দং নমীং উই শন পোং রক্ষা, বাসকং  
হায়করগ শং হজ্জকে পুশতোইবা? (তপন চংখ,  
মতা ইন)

কাও : এ ক'ম যাদেদং।

লী : ক'ম শ্রমো মাং ম'লিন দাংক'ন।

কাও : কন'গুয় নপা অমনা হুজ্জ কাপ'ন হাং ন'বু ন দাংসিন।  
ন'বু বিদ'মপ নৌ-দ'দ ক'ব'ম হ'গো ন

লী : কিগ'নু ঐ ফি-ন শাং লাইদা ন'ও। (চ'পা)  
তুম'ল ন'গি ম'লিগুম দেপ'হোই)

কাও : ঐন মা'বু ডাওব'মং পা'ম্বি'স, এ লাল্লি, ঐ গ'ট্টিঙ ঐ  
লাল্লব'নি। ঐকাক মা'গি ম'ত-চানব ন'হু, অশাব'ন  
খাও ভ'গি। খা তরু'ক স'গি ম'কুপ খু'দিং অ'ব'দ  
মাংল'লংদে। ইস, ক'য়া কুই'ব'নো ঐ'গি ম'ংকি ঐ'ং'দা  
মহাকু মাংল'ক'ইব। মহাকু ঐ'বু হাব ফা'ষ্ট হাজ'ব'দ  
ওইন খন'বিব কান্দ ঐ'ন হ'বা'ঙ'ষি : পু'লি'গি চি'টি'খেলা  
ফাও'ব'দনা। খা ফা'দি ঐ খন'ব ড'মদে, ঐ'ঙো'ন্দ  
মা'বু অ'তো'প্লা অ'মদ! য়াবোই ম'হু, কৈ'দো'উ'দ ওই'ব  
য়্যারোই ঐ'ন হি লি'ঙে। মহাক ঐ'ং ওই'ন পো'ক'প'নি,  
ঐ'গি ওই'ন শি'খি'দো'ব'নি। ম'সি ঐ'গি লে'ং'দ'ব রা'রে'প'নি।  
(ডাও'র'গ মু'কুম মু'কুম শোল্লি)

খো'ষ (লি'ক'পু লাক): ক'রিনো মু'কুম মু'কুম'হ'বো? শ'গোল  
ড'হাজ'ক' তো'ংসে? মে'ম সা'হে'ব'তি গ্লাস ২দং

কাও : চৌকি, দাঁ পথারকে।

থোব : ক'র নো অ'দ ম'ন ফজবসিদ চ'খাকহ' খিবা ?

কাও : চা'প অন'ন। (চ'গি)

থোব : ইতিহাসত থোকখিব অ'কপ থো'দোক, অ'দাব  
নু'দাহব, অ'কব ক'দব পৃথমক মী'ন বৃদ্ধন থোকখিব  
ডা'কি।

ক'ওব : ম'বুদি চু'ম্মি।

থোম : যা'গ'দনা নো'ম মী'ন কু'ল্ল অ'মদ, ন'তম ফজবীদ  
ঐ'ন নৌব ভা'য় হা'য়ন বা'রপ, শেল চ'ন হান হো'ন  
লু'হো'খি হল'কা'র নু'মি'ত। (থকই)

কাওব : কব'ম কৈ'দো'উ খায়'নখি ?

অ'রাং : লু'হো'লতুং এ'নী চাকৌব নু'মিত্ত, ম'নী'থো'ল ম'মাদ  
ম'খো'য়গি, পা'স'ড অ'মগ ক'প'মিল্ল লৈ'র'ম্মে ফজ'বী'দো  
ম'মা'ং'ত ম'পি বু'প বু'প লৈ'মাই'দ তা'হন। ম'হু হে'ক  
উ'খব মি'ংক'প্ত খ'য়'ব'গে ব'শ'কখি।

কাওব : ক'য়া কুই'রগ খ'য়'না'খ ? (থকই)

অ'রাং : মু'মি'তু'দ যু'মদ হ'ল'গ, অ'হি'দ বা' লো'ই'ন'রগ নো'ফুং  
ডান'বদ ম'য়'ন'দ খি'ন'বি'খি।

কাওব : ঐ'দি ম'হুম তৌ'য়ো'ই, হা'ং'তো'ক'নি।

থোব : হা'ং'প'ম'জ্জি হা'ক'ম'দ্রা'ও ?

কাও : ঐ'গি ওই'র'ম্মি মা'বু মী'গিদ লৈ'খিব উ'ব, ই'মী'ং'সি তাং-  
হ'ন'গ'নি হা'ং'প ও'ম'দ্র'ব'ম্মু। (ডা'ও'রে)

থোব : হোয়, হাংপদি লায়রে মতংসে। ঐগোয কেমিষ্টুগি  
লেবোরেটোরীদ হু য়াম্ম লৈ, খুদজ্ঞ নত্রগ নোংম  
নিমীদ মকুপ খবন লোইহনদ য়াব।

কাঙ : মকুপ খরদং ঐডোন্দ পাযুব তাংখোব লুপা . কযানো  
লৌ। নোচ চবুন ফ্যারংখাওদে পা।। লেংবোরেটমী  
এসিষ্টেণ্ট নত্রাও ? নথুংতা শো পাযনিবান ?

থোব : ইনাওন হাংনোংলিবাঁদ কনা ? চা খঙেদ, কাক খঙদে  
মহী অমদ মবীক ষিংতং, লোইরৈ মোহু খেঙলবদ  
হুয়াদ। পামেত্রদ শেল, হন্দক মরকস।

কাঙ : শেলহু পাযশিল্লু, মীশক কোম্ম তাক। হুজিক ষিংত  
পীয়ু চংসি।

(থোবন শেল পাযশিল্লি খরন হনবিরে, লীক্লীন  
চিংব খর চায়খায়রম চংমিন্নেত্র।

কৈজাওন মাং থা লীলা হুন্নকই )

কৈজাও : তাকাওবি, বালীশাষ লাওগনবাও ? চাক থোংলিত্রাও ?  
তারাপাবী থিনজরক্কে, মাংদ্রে, কনামতবু কাহন্দে,  
করিমতা চিংনবিনো। (কোইন য়েংলগ) লৈবু লৈতমানে,  
ওকখিত্রেদ কনাগি নুপীন সেবা তৌনোংদগে য়ুমশঙ  
কৈডাক, চাকথোং-কৌশু তনব নিপাৰো ? নিপা  
পুন্নমক চেয়্বনগনো, ঐথোয়দি য়াওদেকো লৈকাই  
কোইগনব নথোয়গী কাংলুপ্ত।

(লীলান মঠৌ য়েং নোককেং তৌ লৈ)

চে'ঙ্গি হায়গে হায়জোঁ ঐখোয়দি লুংশিডব লুপীন  
হ'য়ব ইনব ক'লুপ্ত যাওজনিয়ৈ। যুম য়োবিরে  
য়েখায় থিঞ্জায়ব যাওদন, ঐসু ইঞ্জাখিব য়ারেকো?

লীলা : থেঙক য়ু, য়াজরে।

ফৈ : ঐবু ঙহক ফমথখো, চা কফি অ'রৈব থর থকমিহশিসি  
হায়হ্ন থ দ্বিদ্বেকো?

লীলা : মতম থেঙলবনিম খামজররোই।

ফৈ : অমহু লাক্তিফ ওব ইংন্দ লৈব, চাকইশিং থেংব  
থাকপদ তেংবাংজরমখো রারী ঙহাক শাখিসি ক'সু  
হ'য়বিররে ইদা ?

লীলা : হ'য়জররোই, অনোসু মান সিদ লৈরসু উবদ চিংখিব  
য়াই মবুক ফভবনিম।

ফৈ : ম'গি মবুভু ব ডোক্তর অমদ পুবিরগ ফভন শেং-  
দোকপিব শূদোকদিব য়াদ্রা?

লীলা : ডোক্তরহু চিংম মখোয়নী খংনরকুবিদি ঐন থাসু  
ঙমজরোইদব।

ফৈ : ঐগি পালি লাক্তদবসি মে জুন

লীলা : শরৎ স্ততু চংলকপদ থা ৫ ঙায়বিখিব তায় মরম ওকু।

ফৈ : লুমিং থাদ পরপ পরপ হৌবিরো হায়হ্ন খুকুমদি  
কায়দে, মরম ওকপ অহম চিংলিকো?

লীলা : থাইন য়াব, পুকচেল ফাব ওখাক ঙহ, মী ময়ুমদ থেঙন

লৈথোক্‌ববু মরম ওকপ কোটে।

লৈ : অহুদি থেউদিউদ হুজ্‌হৌরনে ?

লী : ফনি। ( নোকফেং তোইন )

চায়রস পেং চৈ লোইশিল্লি, মফি মর'ল লীনাগি  
থর হোংদোক্‌ই, চক থেংনব লাংবগি থবক চিনব  
মতে তেঁবি। ডাওরপ তৌরব লাকপ, অমদি ল'কপি  
কোব লাকই।

লাকপ : থবক্‌ চিন্ন উই — মরম ওকু — মানবীসে ?

ল'কপি : রা অমজ্‌ হুজ্‌গে হায়ববু ত'ব শংবিগদ্রা ?

লীলা : (খৌওইন য়েংদ পোং অম থাম্মুরগ, গ্লাস অম তৈথেক  
থোরক্‌গ) : করিনো হুংবিনীংবহু হেত্ত।

লাকপ : ঐখোয়নৌবু শক খুউবিব্রা ? কাউরব্রা ?

লীলা : করিগুস হিরম অমদ পুংক্‌সি লুপশিল্লবদি হিরম  
অতহু অকাউবগি মিক্‌মদ লৈথি।

লাকপ : চুশ্বি কাউফৈ, পোকপি থাকপিৰকপ মমা মপ'বু  
কাউথোক্‌ন কনাবু কাউদগে ? নন্তে, অক্‌ব থবক  
অমদ পুংক্‌ লুপকে তাওখংলোই হায়ববদি — চুশ্বিব !  
হৈ ! ঐখোয়গি ইচা অশেংব্রাও ? (লোন্ন)

লীলামা : ইচা নজ্‌বদি অতিয়াদৈ ভারকপ থরানমৈচ'কখাক্‌কাও

লীলা : ঐদি ষ্টেজদ ডানবি থরান মৈরানে !

লাকপ : পাংখি কোমখিগি লৈশ্ব থানবি নজ্‌ব্রা ?

লাকপি : মীন হায়নবদি থিলাত্তি হুই অমোম।



লীলা : মনৌং থুংদবশিংন মীবু থ দবগি উমথৈ ন উদে, লকু-  
নীংব মথৈ লকনডসনু, অনীংবহ পাংথে ব্লব ত নব  
নুপানি ঐদি, স্তলত না বেড়িয়া।

লাকপ : মিগি রাদি কবিসু বৈতে থা উংব অহিবু থাত্তৌব  
য়াই থাশি কোব যাই নংগা কোম্ব'রস্তু।

লাকপি : থাজ-য়েংগব মতম লিংথ্রনি কাংবে ই নুপীমচা  
য়ুমদ ইল্লসি, নঙ ডাডমল্লে বিলাতী নিডোল।

লীলা : কান্নরোই হলো, তাইবং মীগি অরুব লেনচং শাজং  
অমা থিরিবিনি ঐ, থুরো থাংলনু ঐঙে ন্দা

লাকপ : য়েল্লাং কেঙে ই থিবদগিনি অহুইড কুঞ্জম'ল'বু ইকোপ  
পাংত কৈন চাখিবহ।

লাকপি : থিরগ ফংদোষ কেঙোইহ্নন নডবু কৈগি থ য়ংত  
তাইল্লবদি করি কান্নদোরি।

লীলা : মীয় মণি ফনব পোংপু ফংলবদি ঐ অম মংজব  
লৌবুকী থরোই অহাস্থ কায়গুসনি।

লাকপি : ঐগি ইচান থরোই অহাস্থ ডন কায়ব ! ঐ ম'ংজরে  
ঐ মাংজরে। ( ডাওন চংখি )

লাকপ : ক'য়বু কায়দ্রবদি থরোইন মী-চিকপ শরু ফংই হায়ন-  
বনিকো। ডাইখোনইহে, মাংব যাদেনে থরোই-মা  
নডদি। ( ভান্নখি )

(মথন্দ ডায়রে লীলা, ঐশিং থর ইমুংদৈ লোকুরগ  
থকই। ড'হৌ ডাহৌ চংলস্বদৈ—

লীলা : ছজিক ফাওব হল্পক্ৰনই, নিপা হ যব জংসিন নুপী  
 ঐখোয়বু উশিংতবসি তোকপ যাদ্ৰবভাংলনে ! নুপীদৈ  
 নিপান পাংম্ম মক্ৰব শ্রদ্ধা, ভক্তি, সেবা, নিপা  
 মখে য়দৈ নুপা ঐখোয়নদি করিগি পাংম্মাই অরুব  
 শাজং, ফজব পুকেচেল, অশেংব নুংশিব ?  
 (ক ওবি লাকই ঙাওরি ফৈরি, মখুংতা পায়রকই ওবেজ  
 স্ক'স লিক্ৰী অম, ফুরিংথাওদ পাউদর য়োস্ চো ।)

কাও : হল্পক্ৰসনু খঙনি স্কক থেংলব ফাওব, নুপী নখোয়বু  
 পর্দা মনুংদ থম্মদি ফত্ৰব নন্তে ।

লীলা : মহই হায়রুরবদি নিপাদি কুরাও হংদ তরে ।

কাওব : নুপীদৈ নুপান কনবনে খুহ্প মরী শেংপি.

লীলা : নুপীসু ছজিক্তি শারী অশংব শেংলে, নিপাবু অকনব  
 শাহনবদি থবক অরুব শূহ্লবনে । মথরাই য়াওন  
 নুপীন নোম্মগে হায়ন নোম্মবদি নিপান মতুং ইন  
 ওম্পোং নন্তে ।

কাওব : নিপা হায়সিদি তরাগি মপুনে, স্নাম্মগ লেয়ব । নুপীগিদি  
 অমদৈ হেল্লগ সতী, স্নাম্মগ লেমনব ।

লীলা : মহ পঙলিঙে বানি । শিঙব হেঙ্গংনব, পুন্সিসি পের  
 মহাও তংনব ঐদি নিপা ৫ অম ৬ অমদ য়ুম নায়গে  
 থল্লি ।

কাওব : ঐগি নুপিদি মমঙ অনী শুহ্লোই, অমদৈ হেনগে  
 তৌরকপদ থোক হাংভোকনি ।

লীলা : ঐন নঙবু মতম খর ইপু'রোয়ব ওইন চাং য়েংলিবসি  
নঙন হাংপিনবদ তায়ে হিংচাব ? ঐবু য়াম্ম মুংশিগদব  
মান খল্লবনে, হিংচাব শা'দো ওইববদি খায়নবদি।

কাওব : ঐঙে'নৈদ নথরাই পুরগ নয়ু'দ কনাখব য়ারোই।

লীলা : করিগি মীতাংপা ? করিগি ?

কাওব : মরমদি ঐ নঙবু য়াম্ম মু'শি, মী আ'তন নঙবু মুংশিব  
ঐ য়েংব ড়ম্মোই। ঐগ ওইরিঙে, মীখুং চন্দিঙে  
হাংতোকহোনি। কয়েং মপোক্তম্ম ঐন লোনি নঙবুদি।

লীলা : কাওগা থাদৈব নঙ, য়াম্ম চাউৎক্ৰিব নহানি।  
ওঙ্কোক তনত্রেদ সত্যা, মুংশিমবদৈ মীগি ওইখিনি  
কল্লকপগি মুপীবু হাংতোকনি হায়বসিবু অঙকপ রাখল  
নত্রাৎ ৭

কাওব : ওকপ ফনব মরম তাকপিগে ঈশিং খর খর হাপ গ্রাস  
অনী পুরকউ ও'বজ্ঞ স্ক'স থকমিমসি।

লীলা ঈমুং চাংখি জ'বং জ'বং ডাং কাওবন  
ফুরিং'ওদৈ হু হাপ'চিলব শেষ শ'লৈ।

লীলা : লাপ্রিঙে মুংশিনবনি হায়হুন লোন লৈনক্ক মক্করগ  
হিংচাব ওইবব অঙকপনিহৈ লানগল্লব তাইবং মী !  
(ঈশিং খর খর হাপ গ্রাস অনি পুরকই)

কাওব : করিমত ওকউম্ম, মুংশিমবদৈ থম্ম থোইবী শিমিমখিবনি,  
রোমিও জুলিয়েটম্ম মশা মশাবু হাংচ হিংচাব ওমখিবহ  
মুংশিমবদৈ। ওথেলোন দেসদেমানা হাংখিবহ

নুংশিমনবদৈ লালৈ হায়ব খঙলব মত্তমদ মশামকপু  
হাংতোকপ ওমথে নুংশি মত্তংলাংগি।

(ওরেজ ক্কা'স হৈ খর খর, লৌলান উল্লিঙৈদ মাগি  
গ্রাসত, পাউদর খর চেনৈ হৈথি।)

লীলা : ইস : ঐ ওল্লোকপ অরানব থবক তৌকুরে। কাওৰি  
ভায় নঙবু ঐন চাংয়েংগি ইপুৰোইব ওইন থল্লুবসি  
ইল্লোক্কা অরানব রাখল ওইরম্মে। (চিস্তাদ লৈ)

কাও : করিমত লাম্বে, নঙবু থাইদৈ হেন্ন নুংশিব মিপানি।

লীলা : হিংচাব ওয়রম্মিহুদি—?

কাও : মহুদি হোনবনি, কাঙ্কেন্ন নুংশিবশিংদ—

লীলা : হং ! ঐ নঙোন্দ লৈব ওম্মোই, ইমানি থাইনরসি।

কাও : থা তরুক যামজবদ শুদ্রিমথে ইমানী থায়নব যাদে—  
থায়নথি মতুং ইন্ন। (থকই)

লীলা : হিংচাবনি হায়ব খঙলবকাও কৈদৌবৈ থা তরুক  
স্তনব ওয়রদৌরিব ?

কাও : থা তরুকসি মমুংদ নঙবু হাংহৌব ওম্মবদি ঐদগি  
ওইরম্মগ নঙ শিথ্রেদন। থকউনে ?

লীলা : নঙগি নাপলহুগিদমক ঐহাক শিদোকপ ! (থকই)

কাও : শিদৌবনি সতী ওইন, নিপা যাম্ব চোপ্প হিংদৌলরুক।

লীলা : ঐ শিব ওম্মোই নিপা অমত্তগি ওই। থায়নয়ে নঙগ  
ঐগ ওসিদৈ, চংত্রো কাওমচা মাপজাউ।

(অমুক থকই লীলা, লোইন থকই)

কাও : ফরে খায়নহসি লীলাবতী, মুংলিবী, বিদায়। হরেং  
মপাংক অমুক লোন লৈনসিকো, মতম কুটন লাউ-  
গুরুগি সেবা তো। ঐ সিদ কুটন লৈব ফলে, লাগ  
চেনগ্রাগে: (মকি মরোল খব রোম্বুই) মৌন ঐ  
চিংখিনি। মুংলিকো পাঙ্গুইদকো লীলা ইবেয়া  
নপা লৈতন ফকুবি ঐগি কুইদব নাপল টেড্রৈ।

লীলা : লজিক ঐন থকখিব গাগুদ নঙন হু হাপখিরাও ?

কাও : পোটারিসয়ম সাইয়নাইদ— থিংৎ রাওগ্রে নঙ বুইররোই  
নকোক ডাওজাও ?

লীলা : হোয়নে ঐ কৈনো অম তোইনে। (ডাওশিন্নৈ) অয়ো  
ইমা ! লম হেল্লবগি বারক বাতেম ফংলে ইমা ! নচাবু  
জাকপিয়ু।

কাও : ঐ চংল লীলা ! নঙন রাব ঐ য়েংলীংদে। মীহাংপ  
ঐ চেনগ্রাগে। কাওবিন, হু পীজগ্রে। মান মুংলিবি  
লীগাতাদ, মীহাংপ কাওবি অমনজাউ চেনগ্রে।  
কাহোঁরা কনা কনানো ?

(কপ লাওরগ চংগ্রে লীলান ডক য়েং লৈহোই  
খৌব ল'কই কিংলপ)

খৌব, কৈদোরে লীলা করিগিনো লাংখিব লাওনখিব ?

লীলা : ঐবু হু পীজছন হাংলম্মগ কাওবি চেনগ্রে। ইমানী  
খায়নহে হায়রম্মগ।

খৌব : কদায় হুদে। নঙদি কৈম্বু ভোজাও ?

লীলা : লীক্লীদ হাংলুয় ওরেজ ফ্লাসকা ঐন থকথ্রে, মান চেনথ্রে  
ঐবু শিরনি তাক্ৰম ।

থৌব : হু নত্তে, ঐন পীথিব সোদিবাকাবনি । সাইয়েনাইদ  
পীয়ু নঙবু হাংকে হায়রম্মি ।

লীলা : ঐবু মান হাংনিংলিবিদি করিগিনি হায় ?

থৌব : লমিং চুমদে, কৈজাওদ নবুক যা ই হায় । মহাঞ্জি নঙ  
শিরনি থন চেনথ্রবজাংনি ।

লীলা : তাইবং মী মীগী মনুংশি অঙকপ হায়হুনি ।

মানি ঐবু মনুংশিমনুদ মাগিদ ওইনব হাংনীংলম্ম পেংলে ।  
অঙকপ পুকচেল !

থৌব : খঙনদব হায়বসি কয়াদ লুথ্রবনা ? নঙনা মাবু অকব  
নিপা মনুংশিইবনি হায়হুন চাংয়েংগিদমক লাবি মাংজ  
ওইন খল্লুব লায় অহুগদি মাদি মাগিদ য়েংব হিংচাব  
ওইরম্মে । ওরুদ্রাও তাইবঙ মাগি পুকচেল !

লীলা : ডাইথো চা থকথিসি, থরাই থাহন্দবগি ।

থৌব : থেডক য়ু, খঙদে, মীহাংপহু কদায়দ লোংলমদগে ?  
কৈজাও মরাইবক কৈদ !

লীলা : থা মড়া লেমলি কৈজাওগি তারিখ লাক্ৰিইঃ তাথৌবু  
মাংজগি এক্তিং পুবিবীঃব্রাও ?

থৌব : ঐবু ম্যগদ্রাও সনা ইবেম্মা ? (মশল উৎলি)

( হা হা হা .... .. নোকমিই )

# চায়েং মাঙ

২/২

থাক্‌চিং, লোভাক মপাং লাহর থাংপাং ভন্ন;  
অক্‌ মোং এদা ভবোং অম ইন ঝু মম্বা কহু এক ফায়া।  
মনাক্‌ অমক্‌ কম অক্‌ পেপ ফাল অমদ চেত্রা চেত্রপ  
শেং-চা হাং তৌরি।

খুন্ : রা কোইং কহু, নঙন পাম্বদো মচং ওক্‌লা হায়রো।  
নঙগ কাঙ-চা নঙন য়োক থাম্বি হায়রিবদো হৌদো-  
রকড মাগ ভাংনগে ?

চৈত্রা : ওরাং মহাক থেঙন তুমখি, মকোক্তু খর বেরা লৈরে।  
হৌদোক্‌ক্‌দি পুং ৯ তারগ হৌদোকপিগে। ঐন  
ঐখোয় ঐগাদি পামজরিবসি শাখীব অরানব অম তৌকুবৈ  
প্রায়শ্চিং অমন্ত তৌবিয়ু হায়বনে।

খুন্ : ঐবু বেদ শাস্ত্র হৈব ব্রাহ্মন ওইরবোই নিংব্রাও ইংলিস  
স্কুলগি ছাত্রনে বি, এ, ফেল।

চৈ : হৈত্রবস্ত্র হৈব মালহন পূজা তৌব, মন্ত খর শোজ্জিব  
মাবু খর খাজহলগ লোইরে, মবুক্রিং নুংডাইতব ফনব।

খুন্ : মাবু কয়া য়াম্ম শাখীব পাপ লংজরুবগে ?

চৈ : থাইন পরন্তুয়াম্ম মমা হাংলুরগ পাপ কোকুব করি

করি তীর্থদনো চংলুই হ য়গুম তৌবদায় ।

খুন্ন : পরশুরাম কুণ্ড লুপ্তুরগ কোকপ যাই, মহদি অ'সাম  
লোমদ লৈরাঙ্গ ।

চৈ : লোক্ত ক্বি মণা অমবু পরশুরাম কুণ্ড ওঠইনব রা'বে ঠ-  
ডাও ? অহগ অতৈ মতো মান্ন শরগ, লীলাদ তৌবগুম

খুন্ন : অহবুদি ছনিয়'সি লীলা ডাক্তনি, করস অঙম অথো,  
করস মাইব, প জি, ইঞ্জিনিয়ার ব্রাহ্মন মথো মথো  
চুন্ন ফজন তৌনবগে ?

ফরে নংগি সন্নো মচাতুই, ডাইখো কাওমচা খীদৈ-  
বহু, লীলাবতীদৈ নঙন লৈরগ লোইজব তারবাও ?  
হরাওবিগে হায়বনি ।

চৈ : উরাংদৈ ঐগি ওইরে, মহাক লীলাগ খায়নরসে ।

খুন্ন : আই সি !

(মনুংদৈ কাওবি ডাওরি ডাওরি হৌগংলক থোরকই ।)

কাওবি : ঐবু অমুক্ত কনবিয়ো, ঐবু ফাগে লাকৈ অশিলৈবাঙগি  
ময়া শিংজং মমীং য়েকম ময়ায়, শরু মপুন শরুমপুন  
শাব মোংভমদৈ লান্নী ডাক্তন ঐবু কোয়শিলে । থোঙসি  
লোনশিলে মখোয়হু থোরকহনগনো ।

চৈশ্রা + খুন্ন মা'বু ফারগ ফক্তা হিপহল্লি ।

চৈ : ঐগ্যা ভূত প্রেত ময়াম ইমুংদ লৈরে হায়য়ে অমুক্ত মন্ত  
শোনছন তাস্তোকদিয়ু

খুন্ন : ঐ ভা'হোকে, নিংখিন ফম লৈয়ু



হরে বাম, হনুমান থাবিরকউ ভূতপ্ৰেতশিংব, ত'স্তোক-  
হনাৰয়, হরে কৃষ্ণ ইবুংঙো ননাই গরুড় থাবিরকউ  
ভয়া কৰ্ণবিগি মন ভ্ৰাসেদুৱিৰিতি মেজর !

চেনপ্ৰে মনিথে দ লেইন কৰিমতা কিগনু। মমাং-  
থোদে হনুমন হাৰকুলিসনা ঙাকলে, মনাংথোওদ গরুড়  
অমদি ফেনাতামনা শেম্মরি।

কাওবি : ঐগা! শম্মা, এবু অুণ্ডদি থ জব হাংপ হ'য়ব পা'পুদৈ  
কে কুব দেৱাং পৃজা-হেজা থর তোবিয়ুব— এবু পুশা  
হোনব থুঙে ইত্ৰে, অহিং তুসদ ২৬কুব লাইন যয়  
ত'নদে। অৱেস্মগি ঐ—

থুনু : ঐন তোবিন লেইন ফহ্মি। য়েংও চৈত্ৰা, নঙ  
পোংচৈ থর ল'ঙে : য়েৰুম ৭ থ্যোম লাকুব সলাই  
তৱেংকি, ফিৱান মচু মচুগি ৭, থোইক থ'য়েম ৭।  
সন মচু ত'য়েংকি মথি থিবেংতৈ চপোম অমমদং,  
মকু কোকণোংগ তৈবিনব। উপ'ল ৭ তৈ উশা অক'ব  
৭ যজ্জগি মৈ হোনব মহুদ তাকপ মৈতাল উংন মশা-  
পুস মুশিল মুনব তৈগদবনি।

কাওবি : ইকু কোকগ সস্থী তৈব ! কোকসনু কয়া কুইন উং  
মৈতাল তৈহুন লৈগদগে ?

থুনু : কুইৰোই, অয়ুক অমগ মুখিল অমতগনি।

চৈত্ৰা : কদায়দ চামথোকপ ইকুজহনব ঐগ্যা ?

থুনু : মমা হাংলুবগি পা'প কোকপ পৱন্তুৱাম কুণ্ডা লুপুব

তবে নুপী হ'ল বন।

চৈ : আস ম তাম চংত বে অহুদে ?

খুন্ : শিবসংগ-হুয় সন্তমহুসদ লুপগি মহং থে ইবীন অহুও  
ইন চিংলস থমংথোংদ এলক লুপগ থ'দে কপ য'নি।

চৈ : নিপা হাংলুৰ ওইবদি ? কদাযদ লুপ ত'রে ঐয়া ?

খুন্ : মপা মপু হাংপ ইম্ফ লি। অচৌ অশাং অঙম তথৌ  
পুম্মকন লুপনব ইম্ফাল তুরেল মহাবলি য়েংখাম  
হিদিন্দ লুপু ব'ত'রে।

চৈ : কদাযদ করসদ লুপন ফদগে তামো ?

কাও : থোইবীন ইন চিংলস থমংথোংদ লুপচগে।

খুন্ : য়াম ফরে। ইকু মাইথজব লোই কারকুগ ডানপা শারেংলা  
অম থোং চাক চানব তা'রে ঐখোয়হুম নুদ'ংদ।

চৈ : অয়ুক নুংখিলদি চরা হেনব তা'রেনে ? য়েঙাংগিদি  
শরেং থোংব অম ডানপ অতেকপ অম হৈকক য়েল্লি  
ইরোনব অমগ—

(খোঁব অমদি ফৈজাও পুলিশ ইউনিফর্মদা ওফিসার  
শা, মতুংদ লাকপ লাকপি ফিংলপ ইল্লরকই।)

পুলিশ ২মক : খবরদার, অমন্ত চেনব য়াদে

চৈ : করিগিনো ? কনাবু থিবিবগে পুলিশ সাছেবশিং ?

(চৈল্লা, খুন্ অমদি কাওমচা মগুং থাজং লৈ।)

কৈ-পু : মরাল লৈব মী কাব লাকপনি।

লাকপি : চুম্গি মরালসু নভে নুপী অঙাংদ মথোন উংপ বাইনব

কনব কাঙমচা হায়ব মীহাংপ অসি ফাবিহু সার।

চৈত্ৰা : গীহাংপ হায়বদে !

থো-পু : নহাক চৈত্ৰা হায়বি পুলিস কনভেললহু নভাও ?

( চৈত্ৰা সলাম তোই )

চৈত্ৰা : মানি সার।

থো-পু : পুলিশ নভন করিগিনো মরাল লৈব ডাকু কাঙমচাবু  
চংফম পীরগ নয়ুমদ লোৎলম্বিব ?

চৈত্ৰা : পুলিশ ওইরবমু সার, লৈশাবী অমনি নহা পাখঙ  
অমবু ইথরাইন তারবাদি যুমদ যোকপ স্বাই সার।

ফৈ-পু : নভন কন নথরাই ডান যোকচরম্বমু মরাল লৈব  
মীবুদি আইল ফানব যাদে।

( কাঙববু মথুং পুলি )

লাকপ : ইবুংঙা, লুপীং থোইলাব শকাহনব !

নবু কাঙমচা হায়ব ঐগি চচাপুপী লীলাবতিবু  
লাকচনাংব পুংরাভহু নভাও ?

কাঙ : মানি ইমান ইবুংঙা।

লাকপা : ঐগি ইচাহ কনাদ যোহোক্রম্বে ? পীরো ছজিকমক ?

লাকপি : লুপা কয়াদ যোহোক্রম্বে ? নভগা নভন চাংইডাই  
লৈতহুন হাংতুন মশাহু চাথোকভ্রা ? কদায় পীরো ?

ছজিকমক, নভবাদি নভবুমু ঐন ছজিক থানাগি মমাংসিদ

নউন থোক্রগ থোংউপ তুননি খঙঙু।

কাঙ : মমীং চুমদে হায়হল নচা লুপীহু ইনে, ঐগ খায়নজ.থ্র।

লাকপি : করস্থ মেজি হুট, ক মমাংদ খায়নথি ? কৈরোই লৈকাই

স ক্ষী লৈব্রাও ? কনা কনা খুহোই ?

কাও : মছাদি ম'ডোন্দ হাবিযু, ম'কু ঐবু খায়নবিবকপনি ।

লাকপ : কযাদ মচিন পৈশ্রব নিঙোল মরানোনে স ! য়েবিসু

সারশিং, ইকোপ পাত্তৈ কাবকপ কাওমচাগি ম'চ

অ'পেসি থানাগি উপুদ মৈ ঈকুগ চুমহন্দব যাদবনি ।

নুপী অ'ডা দ রাইব কনব লমশল অসিবু ফানব নেক-

চরকপ অমুণোনসু নোংয়াইসু সার অনীমকু চেনখিদনব

শেমবিযু । নুপী, মমা শাবি নঙন শেল য়ায়া তিংন

রাইরকপ মেজিহুটু কোক, খুদক অসিদ ম'কম অসিমকু

মীহাংপসিবু ফাঁসী ভোনব ওদ'র প'হমগে ।

লাকপী : নঙ চেঙ্গমগনু নুপী হাংপ অখোব, লাকপী ঐগি

ইবনন নঙবু বয়া থীন ল'কুব য়েগ হ'ববু ওসি

খুহুংগে ।

(কন্দন চংখি)

খুহু : বাদি রা'বোবিব যাদে কাক, কে ট ক মেজিহুট'পু

মফমাসদ লাকপিয়ু হাবহন নেকপ য়াত্র'নে ?

লাকপ : ঐবো মেজিস্তেট হায়বসি মীন শাবনে । মী অযাসু

মতিকচান অরানন পীরগ নেকপ য়ালবদ কোট'ত

করিগি নেকপ য়ারোই ? নভে, কোট'পু মেজিস্তেটপু

উশিং খোওইদবগি রা নজদো মীদি লাইমক নভবনি

য়েহাং অহাওব চাব পান্সি, কিবোল অকব শেংপ

ইনবপান্দি, পুয়ুগক শেলন লৈব স্বৰঙাকি।

খুন্সু : হোই কাকা অহুদি, জজ ওইব বিচাৰপতি ওইব কয়াসু  
কা মতপ অমন চীন পৈনৈ হায়ব তায়।

(তুয়াকোকু মাং থা মেজিঃপ্ৰট কুৱেসি, লাকপি, অমদি  
উকীল শাবি লীলা মশকলোং লাকই)

তুয়া : মেজিঃপ্ৰট লেংলক্ৰে, কোৰ্টতিয়াওক্ৰে এজলাস অমত্ত  
পুথোকপিরকউ।

(চৈত্ৰান চৌক্ৰি অম থায়। ময়াম্ব সলাম তৌব  
য়াও, নমন্তে তৌব য়াও)

কুৱেসি : কৰি ৰাপোকিনো তাধন ইবু থাজদ কোথবিৰিৰা?  
বিচাৰ ওইন আইনগি মতুং ইন তৌবদি যাদ্ৰে, কৈনো  
ৰায়েন তৌগেকো?

লাকপ : ইকাইখুয়ুৱৰ মেজিঃপ্ৰট সাংক্ৰে, কাওনচা হায়ব ডাকু-  
লিন ইচানুপী পিলক্ৰু চেন পুবিগ্ৰগ মাংহনত্ৰে।

লাকপি : মবুও হোগায়তন য়েংলু য়োর অনৱ, মান চাথে কত্ৰ  
হায়নৈ। ইবেম্বা উকীল ইন্দোনাগ কেশাস অমুক্তা  
নিংখিন?

লীলা-উকীল : য়োর ওনৱ! মচা মাংখিহন ডাওৱবী সনবীংসি  
মচা শা লমহেনব কাওমচাসিদ অমুক্তা ৰাইজগে?

কুৱেসি : য়ানি শমন চখসি।

লীলা : কাওমচা নঙন মীগি মচানুপী লীলাবতীৰু চেনগ্ৰগ  
কদায়দ লংথোকউৱে?

কাও : ঐন লংখাক্স নভে, যান ঐবু খায়নবি লংখোক-  
পিবকপনি ।

লীলা : সাক্কী প্রমান পীব ডমগজা ?

কাও : ইমানী খায়নব শেংনববু সাক্কী কৈদোগবনে হায়তুন  
থংজহোজ ।

লীলা : খায়নবসি নশান য়াবকা ? চেসিদ সহি অমত্ত তো ।  
( তোহল্লি ) নঙন মাবু হাংলম্ম ? হাংকে লাক্সম্ম ?

কাও : (খুম্মে গমাই লুকথ লৈ)

লীলা মীনদি নঙন হাংলম্মে, নত্রগ হাংকে হোংনরম্মে হায়নৈ ।  
অশেংব খুম্মু । নঙবু নরোল থোক্ত্রাং ? সাইনকি  
লেবোয়েটারীদৈ লীনগি হু হুবাল্লগ নঙন মুংশিজব  
নুপীত্থদ পৌজৈ নত্রগ পীজগে তোই হায়বসি অচুম্মা  
নত্রাও ? নঙবু শান্নাও মীনাও ? মুংশিব থত্তদব  
হিংচাব হায়তুরাও ?

কাও : (পুলিশন থাদোকই ডাওব মাল্ল ডাং ) নভে নভে  
এদভোকেট ইবেম্মা ঐহাক মুংশিব থত্তদব হিংচাব নভে ।  
ওইব য়াই ঐগি ইরাল । মুংশিমন্নদৈ থম্মমডাউব ।  
তাবিয়ু মামম্ম ইনেম্মু, খুড়া মেজিস্ট্রেট অমদি মুংশিব  
মক্সণ মপাং পুম্ম । ঐন লীলাবতীবু মুংশিজবদি,  
থোকইব মুমিংসিন সাক্কি, অহাংব অভিয়াক্সন ডমথে  
নাইদে । রোমিঙ জুলিয়েটন মুংশিনবিবহু ঐডোন্দৈ  
হেল্লাই, নভে, তেংন মুংশিজবন হায়জিব ।

দেসদেমে নাবু ততুইঙ মীনু ওথেছোন মুংশিগিবঃনস  
 ঐঙেইন্দ হেনব ওয়েই, মন্দদি য'ই, মন্দদি মবল  
 লৈতন দেসদেমোনাবু হাংলুরে মতুলব কন্দ ওথেছোন  
 মতুলব ছুদীন থিন্দং মুংশিবা মগি লঃন থুদুব হাং-  
 তোএখি। ঐস্তু মহু উত্তি, (ছুরী পশোক ১৭'৫২ব  
 শেমশ'ই, চৈস্ত ন ফাই. অতৈস্তু নতং পাং ছুদী  
 মুল্লি) সাপী ওইবিহৌ লেংলি পল্লিব, তহিংব শা  
 উচেক মী পুননক ঐ হিংচাবহু হংতোকে যে বিঘু  
 কদয় ঐগি ছবি।

চৈস্তা : য়ের অনর, ডিসিগি কেশ অসি য়ৈথোকপিয় ঐগি  
 নিপা ক'ওঃগা হায়বসি ওরং তহিংদৈ মঙলাকুত্রা,  
 হিদক চারংবরা করিনো খোঙ্কুন ইতা তাদে। চয়েন  
 অমত্তং ডাঙুরবু লাইয়েংহুগিংগে জমিন্দ থাবিয়ু!  
 থানাদা নল্ল কোটতা লুমিং ৭ নালি মতুংদ পুথংচরকে।

কুরেসি : চুস্মি মীঃল খর রাংন উই। চয়োল অমৈ মতুংদ  
 পুথংলকউ। জ'মিন য়রে। ময়াম কায়নরসি। (চৎনখি  
 ময়াম, ওঙ্কুন লৈ কাও অঙ'ওবগুম মমীং লংখং)

লীলা : চৈস্তা, নংগি নিপা হায়থিগুম তোই, নথোয়নী কৈদৌ-  
 ওইদৈ ?

চৈস্তা : ওরাং নুংদাং চেলহোং হোংথ্রে, বাত্তোঁনকা তৌরকপ  
 নংখিদ্দে বারোমু।

লীলা : মতম কুইন পানমিন্‌কো। অহুগ তেঁবদদি নুংশি  
 লীপুন হায়বসে মল্লব পৈয়া শুম চাবন পুনবগুসনে  
 তৎকনত্রবা, বাই বাই ! (মথুং হায়'ন )

কাও : হৈ কনানো ? লীলাবতীর'সিবো ? ও ইথো লীলা !  
 (মনাক চংই)

লীলা : করিনো ? কাওমচা নঙ ঐঙে ন্দ কৌরকনু ।

কাও : নঙ শিদেদন নমীং য়াম্বি ?

(লীলান মখজাইদ খুবাকু থারম্মগ চংখি, তঙক তঙক  
 কাওমচা লেপ লৈহৌই । চৈশ্রান চেন্সিন মখজাইহুদ  
 নানবি । )

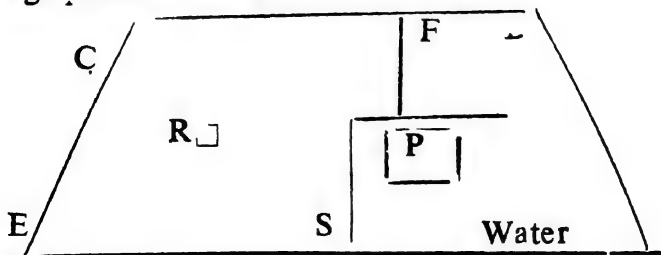
লোইরব



# থা জবন লানৈ

১।	ড্রাকংন	(অম-খো-ল'কপ)	অইন-৬০
২।	ভাঙংবি	কুপী	৪১
৩।	শাকংব	প'গাঙ মচ'	২৭
৪।	ড'মেমা	ড'কংব মচানুপী	২০
৫।	উধর-উধর		
৬।	বেঙ		
৭।	হিন্দ		
৮।	মিস নেমলেস		১৮

Stage plan :— D



E = Entry Exit

D = Door

R = Resting place

S = Stool

P = Platform

B = Boat

C = Cave

F = Ferry Stand



ভারুংব : ঐথায় হিংনব ঐসু কৌমুদি গদা খঙদে, এতেম  
বোম খঙদে শিজিলব তাই । লায়না বয়া শনে বপ  
কাঙ নখে যন কাঙ্জন তাঙহল্লি, কাঙ্জন ত ব'দ, ফি  
তাঙহল্লি, চাক তাঙহল্লি, ওব'ন চিঠী বলহল্লি, নেঙা  
থুমডা ব্লেক মার্কেট অছু'ন অমে'ংপ পু'মক ! ব'য়  
নল্লগ রা'কে'ক অম প যরগ) নত্বিক চ'ব নরান খঙহল্লি  
প্রজিক্তি করি খু'দিংডাই লৈ ? থুমদে'কো তত্বদি (বাক  
বাক থরগ ইংলি, ক বাটি নল্লগ মল ম'তে, উং কাঙ্জলসু  
তাশিল্লি । মে'ন থ'ঙনরগ মথক্ক তুম্মি,)

(তুম্মিদিঙদ) ওসি কয় দ লুংঙ'ইথব লুমিংনে !  
তুম্মি যাহন্দব মীগি ঠি চ'প্স য়েকুববু লম্মন থুম্ম লুমিংনি ।  
লানঙম লুমিং অসি কাওদনব মত্বিকচাব করি থোরম  
পাঙব তাই ? (ডাইহাক খল্লগ) অসিবশিংসিব মে'ন  
খ ডন ড ইহ'ক তুম্ম (তুম্মিখ) ।

[ট্রিশিংদ ঠিবে ইতুন লাকই : ইধর-উধর,  
মিষ্টর বেঞ্চ অমদি ডোক্তর হিন্দ । P গি অরোইবদ  
যন্ত্র খারগ য়েংবদ করিগুম্ম খর লৈবগি ঈঞ্জিং তৌনৈ,  
অছুমহু মঙক নোম্নৈ । ইধর-উধর মমাইদ এাডন,  
বেঙ অমদি হিন্দ অনীগি খডাই নাকল অনীমক  
হামুক্ক ইমু মুই । ইধর-উধরন ট্রিশিং স্তুমদোক S তা  
কাখল্লগ ফম্মি রান, বেঙ অমদি হিন্দ S কি মক্কমদ  
লোংতুন লৈ]



বেঙ : চাক লাগগনব চাকখাউ রাওরি । (বুক উংলী )

ডা : মহু পামবে নডনী অহ্ম ওইজো । হি মনা কু লৈক  
চংলু । ইধর উপরব্ব ঠৈ দৌব লাকপনো ?

ইধর : অনীস যোনব লাকপনা, টাণদ লুপ্প, ডা ফাবা  
ইবলী, হোঙন লৈজো ।

ডাকং : মমাই মুঠ, মবুক চাওই, মমিং চুমদে লৈলীংদে ।

ইধর : লেম্ম লোহোরে কান্ননী ।

ডা : থ হদে ।

ই : পোং তাডলব মতমনে ।

ডা : মদি গো'ড । মবুক পাল্লি তল্লি ।

ই : ডাদ পীংব কান্নরোইদ্রাও ?

ডা : ডাগী চিঞ্জাক ! মশাদ হংগে ।

ই : হংবদি যাদে ।

ডা : চংলা কান্নদে নমথাক ।

ই : নোটবুক পীরো ।

ডা : হাসপিটালদ পাখোল অগত্তং চংলুগেরা ?

ই : কৈদৌব চংলুদংগে ? তদ্দ্রাও ?

ডা : নোং ডাঞ্জিঙে মচিন পানব মবুক চাওব অনী পুরগ  
পাংসিদ ছরানব লাকপদে ঐন খাদোকপীব, নপোং  
নরল মুনবিদবৈ মছং ।

ই : হাসপাটালদ করি থবক ?

ডা : ঐন ওরাং তাইবডপানগী চাক কি তাংহনব, হুরান চিন্তী, শেঞ্জা থুমজা, অমাংপ মরুম পুয়মক কোকপ হিংচাবৌহ হাংলে। শিরতুং লেনথি থর তোহল্ল।

ই : করি কামদৌরিব ?

ডা : হিংচাবৌহ অমুক হিংলক্তনব, হিংলবসু মচা পোক্তনব কারয়ে তোহনব তাব—অডাংখাউথিং।

ই : কয়া বাং চাওদী ?

ডা : পীকপ চাওব অরাইবনী, ঐ অহিংব চুপ্ত কনবনে শাংথ-রিবদি।

ই : লাকপবু মখোয়ন শাওরিবদি করগিনী হায়গে ? থমংখোংসিবু মখোয় মপা মপুগী স্বহনী হায়ত্রাও ?

ডা : মপা মপুগী স্বত ওইরবসু ঐবু তাহোকপগী মখো লৈতে। ঐগীসু বারী পেনা তাকমননে। তাইবডপানগী রাইফনব জুংডায়হনব ওসু ডারাই কাদৌরিবনে।

ই : ডারাই কাদৌরিব : থমংখোংসিদে ?

ডা : অং। লাকঙ হিদ থিনবিংগ।

( হিদ ভোংহল্লগ অহুমতু থিন্দোকথি )

[শারি ফজন শেংলগ ইঞ্জিংবি থোরকই, বেগতগী মিংশেল য়েংই, হাপচিল্লি মমাই নাজগ, P দ কাংৎ ইন থাব মমাংঙেগী রা নীংলিংই।]

ইঞ্জিংবী : নোংজুখা ওইরকপদ ঝম, ঝম, রা, রা, পুত্রি, থোঙবান, পাং তুরেল, ঐশিংন পুয়ং লম্পাক্ত কাঙ ইন চিংবদ

ভাখা ভাচিং লোংখজিং কানরগ ঐগী ইন্দ ডাক্রা ডমু  
সুম চাওঁই ভাওঁতু ফ্রিচিং ফ্রিচিং, চোংকপন মীয়ায়  
কল্লকু য়েংনবহুদি সভা, নীংদোলাসি হুং দাং হুংদাং  
চোংই, চোংখোক হুদ্র কিজ থুংন কেন ভান্ন ফংগো  
খোং হুংগাল মনুং হুপ চল্লগ ডাক্রা ডমুহন হুংমন  
তেংখিবহুদি লাইন খডনী - তু চুংদমৈথ লুংডায়, কংগী  
শেংপ চাব নীংথুংদবশিংগী লালহো খে ল্লাও অমত  
নাংকান্দ চংবিদে ।

নু ডাইনগী লৈশাবী দবল ওইরিঙে পাংত ইজিংব !

(ইন শোল্লি ডা লক্কে)

ডা : (হি হোল্লি থুংলরে ) নু ডাইবহুনি তাইবডন নীঙন-  
রিবা থুংঙগী থুংত ইব । মাণু নাংবদ মবু ফংনব  
ভল্লবদ নু ডাইহল্লবহু লাইনী । ডা লক্কে হোজ বি ?

ইজিং : কনান লক্কেগবনো চহি য়াম্মসিদ ।

ডাক্কে : চাইন নগে ফজেন্তুননি । থমংখাংসিগী ডা মচানদি  
কিনরনি ।

ইজিং : ডা মচা কান্দে, টাউন্ড ডাক্কে ফাক্কে থোরক্কেবনি ।  
(I দৈ কুমৈথ থর চংলগ ) এবু থাম্মিনব কনামত  
লৈত্বেকো ।

ডাক্কে : থাম্মরোই, শাখিরব ফিভমগী মখাপোন লুংঙাইথ ফংন-  
ড্রবা তাইবড মীন অয়াম্মনী । নীংখা তম্ব অপাম্ম  
থবকি চংপদ থাইদৈ হিংনাংদব মীছ ঐ অমনী ।

ইঞ্জি : মীন হায়বদ ইন, মীণী সেবাদ ভৌরস্বী অমদ ননিং  
তমজরো, মুংড'য়জরো খাদোকশদ হৈনগদ শ'গোলদো ?  
ঐ সন সগোলদি ন'জকো !

ডাকুং : সন শ'গোল নজবগী থ'দে কটবনী । অবেশ মু ডায়-  
দৌব থিয়ো ! চুমথং মখোং থীগেবা, ল'লৈ থানবি  
ফাগেবা, লাট নোংগেবা .... নজগ ঐগ অম ডারাই  
ফানব হোংনসির ? মতম কুইন চংতৌব মুংডাইব  
থিয়ো ।

ইঞ্জিৰী : অ'রশ, লেদব মুংডাইব, চীংজাউ পাংচাউদ হংউব  
তায় । (অস্থরগ চংথি)

(ডাকুংন নিশা ইন পায়রগ P দা কাথং জলি,  
চিংখংলি তন্ন করিমত লজো ।)

ডাকুং : শেল ফ'নব থবক নোম্ব, ডা ফানব ইন জনব জুথব  
ফ'নব ধ্যান ভৌব, ফজব অনৌব খুংশেম থোকব  
কলা সাহিত্যদ খুং থাব ।

(ইম অমুক মাইটেক অমদ জলি চিংখংলি,  
ডা অম ফাটৈব মতৌ, লৌখংলগ জল)

ডা : ডা অম লক্কে লৌশিল্লো, সে । পোইলা তারিখনি  
তলব ফংলে চারসে থক্কেসে ডাঙরসে ! কয়া কুইন  
মুংডাইদৌরি ? লাই অম য়েক্কে, শৈয়েং অম ফোংলে,  
পেন্দে । অমুক য়েকপ তায়, অমুক ইব তায়, নজবদি  
পেন্দে হিংব মুংডাইতে । হিংব হায়বসি থবক নোম্বনি,



নোম তল্লিবস শিনিংলিবনি। করিনো নোমদ নুং-  
ডাইব থবকপো?

(শাকুব রাইফল পো শাদ'নব থোবকপদ)

শাকু : নোমদ নু ডাইব থব কু অপান শা ফানব ত'নবনি।

ড'কুং : তানবহ ফ'লগ নু ডাই লোইরে'দা?

শা : চাদসু রেবহু নু ডাইব মচিজাক থ'বপসু নু ডাই পুহন  
চংপসু নু ডাই।

ডা : পাম্মদৈ পাম্মদুহন যায় থায়নৈদা।

শা : থায়নত্রগ অ'তাপ্স অগমুক কাব তা'বে।

ডা : ফার থা'কু ফার থ'দোক, কার কামরি অ'তান  
শায়বুতা।

শা : শাম্ব থায়বস নুংডাই, নুংডাইনব কিংগে হ'য়ববনি  
শাম্ব তয়। শাম্বহন কিংসে, হিংহন শাম্বসে।

(বেংফন—হাইজুম চংখ D রো'দ)

ডা : (লাও'খ) ক'য়গনব পোংন শাম্বদ কুইন নুংডাইতবনে।

(ডা মকু মানব, ফারং অককপ, কুট অ'ডোব লিং  
চেছোরকই ড'মেমা ফিংলপ)

ডামেমা : করিনো কারি'বো? হিরাও?

ডা . (কি'জং লাক'চেং উবদ মমৌং উইশিন ডক) : পুন্সিগি  
হি কারগ ল যুগলি, ডাইবড পানগি পোং পুশ কুইন  
চংতে, মশক ওনগললি।

ডা : ঐখোয় হিবু যুরত্রাও? কনান থুগ'ইরিবনো?

ডাকুং : খৰ খৰ যুবক্ৰে । ওহৈব যাই নঙন, নবুংন নভ্ৰগ নমান  
থুগাইব ।

ডামে : এদি থুগাইদেনা ?

ডাকুং : প্যারোন পুবোন হাক্তক্ৰগি শি'জ্জবকইব হি, পুন্নিগি  
ফিজেন চাকচা, শাজেন লিচেন, চেনরোল ইকাই মথুয়  
থাদোকুরকইবাস পুন্নিগি হি যুবক্ৰব নভ্ৰাও ?

ডামে : ওহ : অহ ওহৈৰে । (ইকাইবন মমাই থুম ওমুংদ চেন-  
শিনথি, ডবোং ইলুই, মমাই কনেক অমনব জোন  
জোন শেংলুই )

ডাকুং : মমাসু মহাকতৌন কি মতুপ, ফিদেক অমন ইকাই  
থুম্বরশ্বি, জিজিঙ্জি চৌরঙব মলিংন যাম নল্লহুদদি  
ফিজোন কিশান ইকাই থাংনভ্ৰে । চাই যাম্ম যাম্ম  
ইকাইব থঙ্ৰিবিদি ঐ ইথদ ডায়ৰে ।

ইমানব কয়ান চিঠীথেলাদৈ ফাওরকপন, ঠিক'দৈ  
তোংলকপন, জমাং মমন নভ্ৰগ নমথাক লৌনমগী মমম  
পেনদব কয়া থম ইকাইথুম্ববি । এদি মায় পান্লে,  
ডায়াই ইবুংঙো, নঙন কুবিজ্ৰবিদি ঐন হি'বগী কাম্ব  
লৈভ্ৰে । কনান মুমিং থাবু কনান মৈ ঙ্গিংশি'বু লাইনী  
হায়হুন থুক্ৰৈ । ঐন ধাজবদি থঙদব উদব কোবদ  
থুমদব নঙন লাইনী । নহাঙ্জি ঙ্গিংশি মনু'দ নভ্ৰগ  
লৈরোনমুংদ লৈবনী, মরম অহুন কোব তাদবনি, নশক  
উদবনী । উদব নঙবু উনব থীৰ, কোব তাদব নঙবু

খুম্‌হনব লাকুবন ঐগী পুন্সিগী লুংডায়বনি । ঐ গডিঙ ইবুংঙো  
নহাক থমংখোঙসিদ লৈ, নোংমদি শোয়দন ঐঙোন্দ  
চ নবীরনি ।

সুপীমচা উমেমা ! নমাত নবুংসু নীংখা তন্ন লুংডায়ব  
থিত্রে । লাঙনে ঈন থর চিংও —

(R দা কাথং মখোঙ মগুং S তা হাম্মগ মুকুম মুকুম  
শোন পদ্যাসন্দ কম মমিং উইশিন ধ্যান তোখি । উমেমা  
উম্মি অম লেংহম নাই মমাই যনেক অম তাথং কৌন শোং  
খ্বাংদ তুঙ্গোল : মি, লোং অম পার খোনব থোরকই জগোয়  
শাথেল, B মনাঙ অমদি S তা অমুক অনীরক খেন্দুনা য়েডিঙ.  
ঙা ফাদে, Background music তোদ্রিন পী । শাওনীংব  
মতোদ লোং লংথে রকই. P দা কাথং ঈন থাই, শোনতুন  
য়েডিঙ লক্তে করিমঙ, ঈন অমুক থাই, শাওতুন মথ্বাং মেং লৈ ।)

ইঈশ মতেক ১ শাওরংনন শকই :—

ঈনবু চিংলে থরোই অহাম

লোংবু খোলে লোং খজিং

পাংত খোংদ লৈখোম লৈনাং

তীক্ষা কাকফৈ তুমিং কাঙ

কয়া কুইন খাঙখিদগে

লাইবক থীবশিংবো ?

ওহ ..... ভারাই নড়বু কদাই লৈগে

হে শকহেনব, হে ওইনস্ব ?

নশকসু উদে, নবোনসু ত দে,

ফজৈদি হ য়নকো প স্মী ।

কষা কুইন খাংখিদগে

লাইবক হীবশিংবো ?

(ডেক্তর হিন্দ ডাফি শেং makeup ভৌ ইরে ইহুন

লাকই তন্ন তন্ন Down stage left ত ডামেম খংই,

উকই, অহুদৈ নিপা ইন লামগ হুঞ্জি । লক্তে, থৈদোক-

লগ হনখি ।)

করি ডা ওঠরিদগে ভজিকিহুবো ? ইস ফজগ্রেদ,

তু থ্যাও চুংইদ । (উক্তুন লৈ)

E দৈ ইঞ্জিংবী লাকই মীতৈ ফনেক ইলফিন কে

ইঞ্জিং : ডা ফাত্রা লুপীমচা ? নঙগী ফিজোনহুবো ?

ডামে : কাদে বা অম হংগে ইমা : ভারাই হায়হু করম হায়ন

ভৌবগে ? মশক খঙত্রাও ?

ইঞ্জিং : মশক্তি খঙদে, ফাগে হায়হুন ইমাসু থৈদেন্দ, লমজাওদ

কোয়থি থীকুবনে ।

ডা : খঙদি খঙদন করম ফাদৌরিবা ?

ইঞ্জিং : মশক উবদ পুঞ্জিং স্তম্বংপ, নীংদোল ভীঙ ভীঙ চোংলব

রাম্ন পাম্বব, শোয়ড্রে ভারাইনী হায় নঙ বাবা সাব

লাকপন ।

ডা : মহ' ডসি : হ য়েং উরে ঈশিংদ, ফাবদি ডমহেঁদে ।

ইজিং : মশক্লু কমদৌ ? ডা মনব্রা, শা মা'ব্রা, মী মান'ব্রা ?  
কয়া বাং চ'ওই ?

ডা : হ য়ভম খঙদে, য়াঃ ফ'জ য়'ঃ পাম্মি ।

ইজিং : হৈ ম'ত্ৰম ওইরম তৌকুনৌ । করিনা সিদ বা৷৷  
সাবন ওইরিবনিদি ? ওদি ফাগে হায়দন ।

ডা : ও রাই ন, লিবনে ?

ইজিং : খ'ম্ব খ'দ ও ড'ওখিহুন তে'কুনৌ । মথেং খর হ'ম্ব  
চ'দবগ । (মন'ক্ল) ওহ, ত বিরিব্র'ও, থমংথেং ল'ক-  
পাও ? ডসিগী করিমত্ত চ'দ্রিবাও ?

লাকপ : ঐবু উইকুন'ও ? ঐগী চ'ক হাপপ্রাও ?

ইজিং : চানব দ'নি লৈহৌই ডামেমা ?

ডা : কস্মেংগ থ'ব ইগ প নগ থোংব উয়ান্দ খর য়াওহৌই ।  
চাবগী রা ল'য়রি, বাবা, ডারাঠ হায়বহু করি মানবগে ?  
ডারা শারা, মীরা ?

লা : করিগুম্ব শ'ক্লম লৌরগ থোরকপ য়াই । ম নি নভে  
খঙদৌবদি পু'ক্লিং শুম্মংন ফজব, ওক্লপাম্ব, য়েংবদ তু  
খ্যাও চুং নুংডায়ব । মহাক শোয়দে । নমা ইজিংবীদি  
ডা ফারক্তে ।

ইজিং : ফারক্তে ।

লাক : নডন শেংখিব কিশাংহুদি ? শারী ?

ইজিং : শেংতেন ঐদি ডাবন ওইরিনী । করিনো খিভং হাকসি

কোক উ'ওদনব। চংলু নুপীমচা নঙ ব'বাসি করি  
করিনো খর পাজকু জঁবাকুদো শরুক চরু মকা ওঠন  
য়ানব ফন কালবিপোংনে খঙডু।

ডা : ঐ ইন চিংলিসিদি ?

ইঞ্জিং : ঐ অমুক চিংগে। (চিংখি)

(ডামেমন মখুং শম উ ওবি উ'ওরিবহু পুশিনখি)

ডাকুং : নঙবু নুপীমচা, ও'র ই উরুবত্র'ও ?

ডা : উহোরে, ইনরাদ মোংলব।

(ইঞ্জিংবি P দ কাখং নিপা ইন ছনবদ ইধর-উধর

চংলকপগ মপা চা ইন্নুংদ চংখি।)

ইঞ্জিং : ওরাই ইবুংঙো, অমুক্তদি কুবিয়ুসে। (ছল্লি)

ইধর : হৈমা ! ঐদি ডা নভেয়ে (লাওই)

ইঞ্জিং : লেঙনু অহুদি। নুপীমচা খুংলাই পুরকউ।

ডামে : (খাং পায়) কনানো ইমা ? শহুংলা ?

ইঞ্জিং : হৌদোং মাল্লি, ফাসি। (উতুপন নত্রগ লোঙ পায়

ধমকা তো মমা মচা তপ্প চংশিল্লি)

ইধর : হৌদোংসু নভে, শহুংসু নভে থরাইদদি কল্লু ঐ মীনি,

লাকপ : (খোরকু য়েং) কনানো হাংত্রিবাও ?

ইধর : লাকপ, থরাসুদদি কল্লো। ইধর-উধর

লাকপ : ওাইথো লান্নিশা ! (তপন চংশিন মমাই হাংদোক)

ইধর উধর করিগি লাকপ ?

ইদর : নহাল হাংপ হিংচাবী শিরতুং লেস্তিগী থাকুবহু

লা : ডোক্তরন করি হায় ? অনৌহু লেস্তিগী লৈ

ইদর : ঐবু স্তুং খাজবন লানী অনীম ক'ঙপ চপ ?

লা : নবুক নমুং প'মৈ মচা অম খাল্লগ চংপ রাট্রাও ?  
হীচ বিগী হুন থমু হু কাহংম্মি কিবদেদনী ।

ইদর : মী পুম্মকসি থনুংম হুগী তেঙ্গালী কারব ডাক্তাও :

লা : উঃ, সহরদৈ লাকপশিন থর হের মুই ।

ইদর : করিগী ?

লা : ম'ফ নানব, অক'ওব চাব পাহুগী । ডোক্তরন করি  
হায়বকই ?

ই : চবি থুং হিংচাবী মরুম হাংনব হীদাক চেঞ্জি, অহ  
থর হু'থ, থর মাংথি, থর হুরামথি হাসপাটল যৌবদ  
ঙ'ঙ কোমদে ।

লা : অহনদি অহাংব টিগোরাং লাইন'সি কব নাইংরোই  
চংলো ইদর, খীন্দোকে লাকও (চি-ই)

ইদর : ডা অ.চাব ফাব হৈব মী লৈয়ে পীগে ?

লা : পামদে, ডা ফাব হৈব মীদা হুবসু হৈরম্মি ।

(চংল পুথোখি, মমা মচান নোক্তুন য়ংহোই)

(Up stage দ শাকুংব মিস মেম্বলেসকি ( English  
girl ) মথুং পুনব খোরী পায়, হিদ ভোংমিন্ন ইলৈ  
হুয়াওন শক হোংলকই মুমিদাংরাই ।)

ইলৈ :—

ওহ বাবা, ওহ মামা,

হুৱাওবে হুৱা ডাঃ মা।

মজা কুইন থিৱবং, লৈখা চান গা লহুং

কাবক্ৰে ডাঃ ডাঃ, ডাঃগী অথোহবী

য়েংল য়েংল পুংকুংহু, শায়ব শায়ব ওইনাশ

সিবু থোটেন হুৱাওব, কবি লৈনী হি বদ ?

ওহ বাবা, ওহ মামা !

হুৱাওবোই ডাঃমা।

(হিহুৱন F যৌবব কান্দ শাকবন কাথংলী, মমা মমান

ধুপ থ উমেল ওক্ৰব ডাই। নেমলেন্সন লোয়ন

য়েংলগ)

নেম : হুৱাট নোনসেন্স ইজ ওল দিস ? (শাওব মনে)

ডাঃ : কৰি হায়ৱিনো তাচো ?

শাক্ৰ : ওকথ্ৰে, ফজথ্ৰে নুংডাযথ্ৰব লমনী হাঃবিব।

ডাঃ : মমাইদি ইন্তু শুগংলি।

শাক্ৰ : (কেতবিবনী নথোয নগাংদ। লাকও কাথংলী,

মিংনাটদিবি নঙগী লেকোন ওইবদৌবনে। মোমোন

নোকও ডাঃমা। নঙবু লাং থল্লদৌবনে।

ডাঃ : (কাথংলগ) আই ৰাজ কিদনেপ্ত এট গনপোইষ্ট, আই

দোষ্ট লাইক দিস।

(মমা মচান ওক্ৰগ R দ কমথহলি। মথুং পুনবহু



পাদোকপী)

উজ্জিঃ : কৰি জাৰহিবনো জীপামচা ? শাক্তবিত্তা ?

শাক্তঃ : ঐয়ু সায়ু লুপ্তি হায়রবনি । অশাও শুভম গীত্ৰসি  
মবুক সায়ু লালৈ ।

ইজ্জঃ : লুপ্তামচা কৰ কৰ চানব লৈ - জাহাওব ?

জামে : অশাওব পীত্ৰসি হায়রবাদ জীশ, কন্যোগ হাট্টু  
কংশায়গ পীত্ৰব ভাৱ ।

(মমা মচ চাংখি, শাক্তবন মকৌক লালৈ নেম-  
লেনসন মঙক হাই মথুনে কন্যোক, মথনাং পাংকুদ  
শাক্ত, খুনিংল থিলকই, মথোঙন কাঙগে তৌই ।  
শাক্ত ন শাক্ত, মনজন্দি নোংমৈ লৌথোক কাপক  
হৌশলৈ মথুং থাদং লেপই । মথুং থাদহলৈ, পায়ব  
য়াই । মমায় নানব যাই, কমহালৈ । নোংমৈ পোখি ।

(কাং অমুব, চক্ষু অমনবদ হালৈ পোং পীত্ৰব  
পুৱকট, মমাংল পম্বা, মমা মচান লেন, লাপ্ন য়ে-  
নৈ । শাক্তবন ১ তা চং মথুং হালৈ, মাবুসু  
কৌৱগ হায়ব ইন্দং তৌই, জীশ থাবৱগ হামহালৈ ।  
শাক্তবন কম্মানৱগ কন্যোং লৌহন চায়, হাইখু  
মথোঙ ১ পায়থংলগ মুন্ন য়েই, মনম নম্মি, শুগংলী ।  
থমগে তৌই । (শাক্তবন নোংমৈ পায়ৱগ) “চাও  
চাদব বাদে হিংব” ধমকা তৌবদ কিবন তপ্ন তপ্ন  
থিতং চায়, শাক্তবন য়েই, ওইনম্ব মতোদৈ, য়োংখি ।

অমুক লৌবগ গ্রৌ গ্রৌ শায়, হাওন চায় মহীকাও  
থাজবতুন থকই। অমট্টে পৌ চায় মমৈদ লেকই।  
শাক্ৰং “ও. ক্র, লেক্তু হাওং চায় হিব ওম্মু” লেকশ  
তোকই, মথুং হামদোকই।

শাক্ৰং : মসিনী ইমা ডারাই হায়বহ। বাবা দিকদায় চংখি ?

ইজিং : চংখোকখি লাক্ৰনী।

শাক্ৰং : মসিগী ডাসিবু করস ডায়োক চফুদ যোক্তগে ?

ইজিং : (C দা থিলগ) ময়াই থাব ডায়োক চফুদ থম্মু, বাবা  
লাক্ৰগ য়েংনসি, মানী নন্তে হায়ব।

নেমলেস কোয়ন য়েডিঙ, মথুং পায়রগ শাক্ৰবন  
“C” দ পুসিন চংখি, ডাইহাক য়েংহলগ। (music: ওহ,  
বাবা, ওহ মমগী টিউন্দ)

ডামে : মসিবু ডারাই হায়বহ ওইরমগদ্রাও ? থাজদে ঐদি।

ইজিং : ঐম্মু করা থাজদে। বাবাদ হংলগ থঙনী।

(শাক্ৰং নোংমৈ পোবগ থোরকই) শোহু লোল্লমরা ?

শাক্ৰং : লোল্লম্মে। (D দ চংখি) মুপৌমচা, সাবন থুই পীরো,  
ইক্কচক্ৰগে।

(ডামেমা মতুং ইনখি। ইজিংবী হঙ্গং হন্দা চং  
রাখল ভৌই। মমথরক্ৰে অমুক হেন্ন)

ইজিং : থায়নদি থমংখোংসিদ ইন চিংবদ ময়োল পোক্তব  
ডাজাও য়েংব পেন্দব ফাখি হায়নব ডায়। ঐম্মু  
কজগ্রব চাওগ্রব অগত্তদি কানীংগ্রেন।

নীপাটন নংৱস থৌৱী কোজোৱ পানৰ পুথং  
P দ ব'খং হুগ্লি ময়ক অনাদ।

(পুস্তক, তেঁশপুস্তক শংকট -)

ওহ শাব পুস্তক নুংশব ওয়াং ম'ল'নচাদবু পোয়-  
বক্স, থ'নেন ম'জদি পাম্ববও, নঙবু কেদোগে শক-  
হেনব, নশ'নো থ'ৰায় হব ওচনব, লৈবাক ম'ম'দ  
লেনজনব, ত ইবঙদ অমুক্তক মঙফাওনৰেগব? (উন  
শোল্লি লক্কে। থৌৱি মতেন কে'জোৱ হাওবহ  
খ'খক চিংককট। খংই, নুংঙায় মতৌ উংলি, ম'ফি  
শে'য়, জগেয়গী মভৌদ ওা শাব বেঙগ ম'থে'য়নী  
শি'ন। অমন অমুক ওম অমন অমুক ওম, ম'ম'দ  
ই, বন'ম ফ'বে, নৈকদ পুথ'লে। ম'চা'থ'।  
(শে'ল, থোবকুন যে'ল ফ'ম'হাল্লি R দ)

শে'ল ক'খংলগ মা'ভা'শাব বেঙ ওকট।

বেঙ: ন'চ'ব দে'বি, আপ'ন'কি ক'ব'ছেন? আমিতো ম'ছ  
শে'ল'ই। ঈশিং শুম'দে'কট)

ইজিং: শে'ঙে' থ'য়াল স'হেব, ফ'ম'দ বৈঠো।

(শে'ল'লগ ফ'ম'হাল্লি R দ)

ডামে: ক'য় হায়রিবনো ইমা?

ইজিং: ঐথোয়ন ন'হালম'থে' ফাগে লুম্বকইব ও'রা'ই হ'ল'ব'দো  
মসিনী অশেংব। ঈশিংদ ফন চে'ংথ'দিদনব লাও  
ম'থে'ংদ থৌৱীন পুস্তো। ম'বুক লা'য়ে ক'রি ক'রিনো

খর পীজো হায়রিবনো। করি পীজসিগে ?

ডামে : ডা ওইরগদি কংগ চেংকুপক, সস্থি থরগ তোং পীজব  
ভারেদন।

মথোওহু ধৌরী মাঝু ফারকপন পুল্লি, R মথোওহু  
মতোন অম ফাজিন। ওকপন কোয়ন য়েংই বেডন  
মমা মচাদ, ইজিংবিন উতুপ অম থিরগ R দ থম্মা।

ইজিং : তম্ব ওমদে, থুংলাইদি লাংশিনব চুম্মি।

ডাবে : ডা অহাওব ওইরবদি শেম্মগ মকক মকক য়েংনবদ কন  
য়ান্ন শিংপ রাই।

বেড : আমাকে কি মেরে ফেলবেন সুন্দরী ? আমিভ মানুহ,  
মাছ নোহোয়।

ডামে : করি হায়রিবনো ইমা ?

ইজিং : হেরা : নঙগী নমীং হংলিবনী, তাকপিদ্রগ লোঠেরে।  
মবুক লাম্মহুন মমিং মনা ইথক থক্রে, করিনো থর  
পীজসি পুরকউ।

ডামে : ডাদি তিস্ত্রাক য়াম পাম্মনী, লক্ষুদ কাব থীকুগে।  
(চংখি)

ইজিং : হে ডারাই ইবুংঙো থম্মাল সাহেব মানব, নমিং য়াহীলু  
ইচাক ইয়ল কুবিরম্মু। মতম কুইন নঙবু নীংজরক-  
ইবনী, থংলেন য়াজ পাম্মুব, নীংজবহুদ থরায় লুঙ্গি,  
থাজগনবী মুজানি, নম্মং লেজ্জগ মাঙখিগলুকো থরায়গী  
মপু।

(ম. ক. ন. নন্দি, মশা, নন্দী ডাঃ)

বেণ্ড : আমাকে কি ভগবতী কালী মায়ের সামনে বলিদান দিবেন  
নর বলি ! তা কখনও হবেনা, না না না । (চেনগে ভেবেদ)

ইঞ্জি : (উত্প থাপ্পং) নমাদি লৈরোই, নকেক থুগ যনা উম্মগ  
'চেল্ল ।

বেণ্ড : আমি কি কবুত্তর, আমিকি ছাগল বে কাটিয়া বলিদান  
করিবেন ? তা কখনও হতে পারেনা মা ! ম প করিবেন  
মা । (কপ্পি)

ইঞ্জি : নমা কোছন কালরোই, তুমিন কম লৈয়ু নথায় মং-  
নাংদবদি. নবুক লাম্বহ ফনব অহাও অথুম পীজদো-  
দিদন, কৈদোন কপ্পি ?

(হৈকক, হৈবি, পানহুম, পুংদোন অশবেত্তম খর  
চেগ'য়দ হাপ পুরকই উমেমন, অনীহুই মতো উবদ)

ডামে : কৈ.৮ রে ইমা ? কারি হ য়ারিবনো ?

ইঞ্জি : ঐদু মাগী নুপীরা মমারা অমা মাপ্পি য়াম্ম নুংশি হায়-  
ছন কপ্পিব ।

ডা : ওহ, মবুক্তি ইহো হোব, য়াম্ম শেংব ডারাইনীদন ।  
(পেংশিংহু মম উদ থম, ইঞ্জিবিদ শেয়গ থোংগ  
ইনবি । হরাও হরাও হাওন চায় )

ইঞ্জি : চাও শাংইব মশক মতোন পুঙ্কিং হুরিব, নঙ বাবান  
হায়ব ডারাইহু সিনন্তন করি ওইদগে ?

ডা : বাবা ইল্লক্তি ক.ওবদি, ডায়োকশউদ নমশন থহু ভারেনে

তোঙান তোঙান !

ইঞ্জিং : চংলু য়েংখঙব শঙহু তনান তনান খর শেংদোকু ।  
(ঙ'মেম C দা চি । বেঙন, কবি করিনো ইল্লকপ-  
শিংহু হাঙন চি ।)

ইঞ্জিং : (কেন জুংশিন পাজ পাজ) ডাব ই ইবুংগে !

ঐখোয়গী লৌ ইংখেল ঠকা ভৌবদ, র শৌকুবদ,  
জুরারদসু মাঙখিবশিংহু হজ্জিনহনবিব, খোংসিদ ডা য় ম  
চংহনবিব অসিদনী । ইহে, অম রাংহৌরে ঐখোয়  
নিপা মীরোল কয়া হুজুবসে অশিদি মরললদি লৈহন-  
বিববসু মীরোলদি হামগুম তাহনবিদব, নজুবদি ঐন  
ডারাই নঙবু নীংজরিবসে শাওরকপ য় ই ।

বেঙ : কি চমংকার ! আমি কিছু বুঝিতে পারিনা ।

ইঞ্জিং : হো হো, অহুম হায়ন তৌসি হায়ব । ইহ : রাংনিব  
চাঙরিবদি । লাকও লাকও পোংখাঙরবো ।

ডামে : (Cদৈ খোরক) ইমা, হিদান্দো বোরা অহনবক থ বি,  
লিং নান্ন শেংদোকুম্বনি । মাবু করি হায়রিবগে ?

ইঞ্জিং : ঐন ঐখোয় ইমুংসি অমুক্ত লুংডায়হল্লু হায়ববু হরাঙ  
হরাঙ য়ারে, পারিনা হায়রে ।

ডামে : জুংডাইরেদ অহুদে । (২ হু C দা চংখি) কবয়ো !  
ঐগীদি লাইবকসিবু মরীংন শাবীরকপদ মপাল খোপ-  
লক্তুবজাংলা ! হু তনবদি য়াদে ।

(P দ কাথং ইন চিংই, থাৰুই — শোল্লি) লোংখজিং  
নঙবু কাংগে চিং ইন নঙে । ঐন কাংগে তান্নরিবদি  
ইপুল্লি চুপ্পফ'ও নুঙাইইনব ওঙ্গ হাৰাইবনে । (লং-  
থোকথি) মসিন কান্নপোং নঙে । (থোঁরি কোঙ্গোয়  
জল্লি, নুপা জেন জল্লি । রাথন তৌয়ুদে ইশৈ ডংখি)

কজব হায়হুব লৈবৰা

য়েংবৈ পেনব নাইদব

পুল্লি' তুজুং হবাওব

পাশ্মদকো সত্ৰা !

অচুয় হায়হুব কৰিনো

গঙল খঙল বঙনীংব

পুল্লি চুপ্প নু ডাইব

নঙবু কদায়দ লৈবগে ৭

ঙা মাল্ল শেং লোং ডাক্তর হিন্দ থোবকই ।  
কোঙ্গোইহু পায়হুন য়েংই, ওকই । মথান্দ জুকচিন  
য়েই, নুংঙাইন, থোঁরী নোং উবদ হুৰ'ওই, ওকই,  
সাজেন ভৌই অহুদে চিংই । অমহু থাংই, চিংনৈ  
জগোইনোম । মঠৈদ ডাংমেন চিংখংলী S ডা কাথং-  
জল্লি । জগোয়গী মঠৌহু চিংথোক চিংশিন থাংলাক  
খাজিন । মঠৈদ R দ কমহল্লি, মকি মরোল জমদোকপি  
শেখী পাৰি ।

হিন্দ : আপ ক্যা চাহতে হো ? মতলব ক্যা হৈ হুন্দরি ?  
(মশর নানবী)

ডামে : অহুবুবাও ? জারাই হুংগো, ঐন নঙবু নীংজরকইবসে  
মতলব কুইববনে। নঙন চানবিজুন লাবপ.স ই.স্তাকু  
জুংগাইজরে। নহানমুক নশক হাইফেং উংগিরম্মগ  
স্বাই মাংখিবজুদে ঐ থরায় চাক লৈবকইবনে।

হিন্দ : কুহ মালুম নহি, থরায় চাক ক্যাই।

ডামে : ঐদি মী খায়দৌন পেন্দব পুম্মক থুংহনবিসু হায়জবোটে।  
ঐখোম্ম বাবাসে পঙবদে মায় নংলে হায়ব, লৌ কিংগোল  
মরল মথুম মমথাক জৌরগ মীন ম'ঙহমবিথ্রে, মছ দি  
হজিনহনবিয়ো হায়জরিব। লোইরে মছন অঠে করিঙ  
পামজদে, অছগ জাইখো, নাল্লগ থনাম্ম, চিংনছন  
হল্লক মখোঙ নাম থোরীন পুল্লি)

হিন্দ : ক্যা করতে হো ? ইমকো ক্যা ঘোড়া কা মাকি মালুম  
হোতেই ? (মখোং কিজিং কিজাং কাঙই)

ডামে : খোক খোক খোক। (মখোং পুল্লি)

হিন্দ : নীংহে হে হে .... হে ..... হে।

ডামে : (মচিন চুপ্প) ৭৮ ৭৮ ৭৮ য়েংঙই নঙন চান-থকুব  
পুখিরকে মরম ওকু লৈরম্ম। (ইমুংদ চং লালু ১দিচু  
মতক লৌকুই, ওজুন্ন হিন্দনা কোইন য়েংলৈ)  
সে সে, সি চাওসে, (পীবদ জৌরগ কীন চায়) য়েংঙ  
অহুবুবাও। ঐ অসাই নঙোল হায়গমব থর চিথহৌরে



হায়ব। ঐয়ায় ঈগাগ, ঈংগন নীজবসু থুংহন'ন-  
রাস্মা অহুং নোইব, ডাৰাই ইংগো য়েংগ ডাউন,  
(কেহুং নৈ)

হিন্দ : মেৰা সমজমে কুহ নহি আতা বহিন ! মৈ কা। ককুং  
মু'বা কো। পাকড়তে হো ?

ডামে : অহুবো ? ঐগী নৈ অপাস নীগনব ইকাইজৈ। অহুপ  
করিগুস নঙন লাইনীন খঙবিরসসু যাই। খঙন খঙন  
খঙশিন্ননবসু যাইকো। ইবুক্তি শেংগোক্তব সাদবনী  
হায়ব ঐ অমদি ঐগী লৈজব থিবিক নখোঙ থহালদ  
কংচথবনে, য়েংবৈ পেমব নাইদব ইবুংডো।

ইজিং : হৈমা, নুপীমচা কনানোহুদে ?

ডামে : ডাৰাই অশেংব, য়েল য়েল য়েংলীংলিবিদি, ঐন কাং,  
হিন্দ : (চংশিন্দুন মুগ য়েং) কুহ মালুম নহি মাতাজি, বহিন  
কা। কক্তে হৈ, কা। কলতে হৈ। হমকো সোরদিজিয়ে।

ইজিং : কৰি হায়বিনো নুপীমচা ?

ডামে : বারৌবীৰ যাদে ইমা, নচাহুপীসি সায় নুংশিঙে শাও-  
বিনু হায়বিনে।

ইজিং : ওহ, অহুই ওইরে, কৰি শাওকদগে ইয়াজিদে অথায়ন  
পায়ববখো। শেংপ চাবদ, মুহাল কৈবান্দ বরিসম  
নীংব থুংজব ঐথোয়ন, ওমজব লম্বিদ নীংখা অয় নুং-  
ডাইনব লাকুবে মথো ডাবনে।

ডামে : ডারাই অশেংবসিদি ইমা ঐখোয় ইমুংগী ডারোক  
চফুদ হেজু খাদরগেনা ?

ইজিং : নঙ বাবানী মমিংপু অমুক্ত খলহনখিসি। নঙ নঙ  
নমিত্তদ নংগীসিন অশেংবনৌ উরি, নবু'ন অমদ উর,  
ঐন অমদ শোয়দ্রে হারহন।

ডামে : কাম্পোং নত্তে ইমা, বাবা লাক্তি ঐডন ইমুংন পোং-  
চাহল্লুগে। (খোরিন চিংহন D দা পুলিঙ্গ) (থুংক  
অহুদ লাকপ চংলকই E দা)

লাকপ : করিনো নুপামচা, কনাবুনা ইমুংন। হেইজিঞ্জিবি -  
হা ইজিংবি ? থনুং খাউমৈ খানব্রাও ? (অনৌহ নংগার  
লৈখাকহ'ল্ল)

ইজিং : নুপামচান ফারকপ ডারাইনৌ হায়ং।

লাকপ : ডারাই শংত্রিক য়েং লৈ) খোংদৈ কাব ?

ইজিং : উম। নুপামচাসু অম কারকু ? কদারদ য়ো ইব  
অহুদ ?

ইজিং : ডারোকশঙদ থম্মী।

লাকপ : নুপামচা কদার লৈ (হোন)

শাক : খাজি, ঐন কারকপহুদি অশেংব ডারাইনৌ য়েংবীরগ  
খঙনৌ। (লৌখোকপ চংখি) পুরকে।

ডামে : ঐগীসিন থরাইদৈ শেংবনৌ বাবা, য়েংবৈ পেনব মাইদব।

মুন্ন য়েংবিরু, ইমাইগীহুদৈসু ঐগীসিন হেনবজাংনৌ।

লাকপ : মমাই হায়বদে। নমাইসু অম কারবরাও ?

ইজিঃ : ঐন কারিবসিন খাইদে শেংবজাংনি, চাইশাংইব.  
করিনো পুক্রিং শুক্রংপ জাংনী হেক উবদ —।  
পুথোকচরকে মীচং নাইদন মীংয়েং তাবিয়ু।

(মথোঙ তান্দ থা লাকপ চংশিল্লি মথে যনা মন ক্র,  
য়েংত য়েংই, ডইদ অমুক মতুংদ অমুক কলাপ নীকই,  
খিকুম তোই। খর ইন্দোরু য়েংলৈ সগ্রিক।)

হিন্দ : বাপুজি মেরা কোই কসুর নহি, মাপ কিজিয়ে।  
ইমকো সোরদিজিয়ে ! (মথুং লোন্নৈ)

লাকপ : করি হায়রিবনো নুপীমচা, নঙবু মাই মরোলসি  
খঙজত্রাঙে ?

ডামে : খঙিঙ মবুক য়ায় শেংব মীনি ঐথোয় ইমুংসিব লুং-  
ডায়হনং লাকপনী। মপা মাল্লি য়ায় লুংশি হায়হন  
খুরুমীবনী। ডারাই অশেংব য়েংলীমথে য়েংনাংব  
হায়বহুদি মহাকমক্কা !

লাকপ : ওংবাই ইবুংডো, নহালমথে ঐথোয়ন নঙবু কোজব নীংজ-  
বসি তাবিরমদব করিগীনো ?

হিন্দ : কুছ মালুম নহি জি, কা ককং ?

লাকপ : করি হায়রিবনো ডামেমা ?

ডামে : নহান্নমথে লম কোইকুরে, ইন্দু ঐন কোব জাবদ  
লাকইবনী হায়য়ে।

লাকপ : উম : য়ায় মরম ওকইবজাংনীনে। করে, ডারোকশঙদ  
থম্মুরো। নমাহ কোরকও। (লুন পুশিনাথি) করি

কবি খবপীজোনই ?

(ইঞ্জিংবী বেডপু মখুং পুন্নগ চিংপুরকই)

ইঞ্জিং : মথোর ব'বান হায়ব ডার ই হায়বু অসি নতুন অ'ল  
করি ওইদগে ? মুন্স য়েংবিয়ু— চাউ শাংইব, ডা'রাইনী  
হায়হুন লাংপদ মতিক চাবনে ?

লাকপ : অ', ফজতসিবো ? চাউ শাংই, য়েংবুদি মুংডা'য়রস  
য়াই নমিংত। মীংয়েং হ য়বসি অডকপনী অমত্ত তিলদেদ,  
কনাগুয়নদি কদাইদে ইরোইনো রাশন কন্নীং  
হায়নিসে। ডা'রাই ইবুংঙো নঙবু নহালমথে কদ'য়দ  
লৈকুবগে ? ঐথোয় ইমুংদ স্কু কুইন অরাব নংলিবসে  
করিমত্ত উবিদ্রাও ?

বেড : মহাশয়, আমি আপনার কথা কিসু বুঝিতে পারিনা।  
আমার কোনো দোষ নাই, বৌদি কেন আমাকে ধরি-  
তেছেন কিছু জানিনা। কি চমৎকার।

লাকপ : করি হায়রিবনো ইঞ্জিংবি ? খডব্রাও ?

ইঞ্জিং : হেরা করিসু নভে, নহালমথে মা'বু কো'ব ভাদহুন ভৌবনী,  
হৌজিক্তি লৈত লায়র পুন্স কোকহল্লগে হায়হুন মহাক  
লাক্রে হায়য়ে। ওয়োক্ক মবুক কল্পব ডা'রাইনে, ম'সি  
লাংভব বাদবনে বাবা।

লাকপ : নথরাইন অত্ক তারবদি লাংপ ভাই ইঞ্জিংবি, পুন্সি  
ঐন নঙবু শেংপ চাব যুস্থাল কৈবান করিগুন্স মায়কৈদ

ননীং থুংহনব গুমদে । নঙন অৱা অনা পুখ কাওনব  
মাবু লাংনীংলবদি লাংলু । চংলো থমজিল্লুরো হৌ-  
জিক্তি ও য়োকশঙদ, নচ নীপা কৌথোরকউ ম গীহুগ ।  
ইয়েং ইধৰ উধৰু কৌকুৱগ মৱেল লে নহনব জ ই,  
ম দি মাৱে ল য় মন ত বনী ।

(মম ন পৃশিনখি, মচ নুপান পৃথোৱকই )

শাৰুং : (মথুং পুনব থোৱা প'য়) বাবা নহালমথৈ ৰ'ন  
থিকব ও'ৱৈমত্ৰ মসীনি শোয়ছে । মীংয়েং তা'বিসু,  
য়েংব পেনব নাইদবনী । ঐথোয় ইমুংগি ফিভমসি  
অমুক্তং ফগংহনব তাৱবদি মসি লাংতব ইয়া য়াছে ।

লাকপ : উম, য়েংবদি ওখাক য়াই কয়া কুইন ফজদগেদি  
খঙদে । (চেপুন মা'য়েগৈ থুদিং চংতুন য়েংই, মিঙনাইদবি  
ইকায়তুন লৈথোকই )

মিঙনাইদবী : হৰাট এ ফুল টু ঠেয়াৰ লাইক এ মেদ মেন !  
লাইক ফাদৰ লাইক সন ।

লাকপ : কৰি হায়রিবনো নুপামচা নখোয়নীবু লোন খঙনব্রাও ?

শাৰুং : খঙিঙ বাবা, বাবাবু থাগংপা ৰানী, মবুক কদোব  
মচা মঙুন হায়জরিবমথৈ যাৰিদোব অশিংব মী মাল্লি  
হায়রিবনী !

লাকপ : হা-হা-হা মাদি মশক্ত ফজব নঙন মীতেক মীৰৌসু  
য়ান্ন খঙঙীবোইৱে । ঙাইথো নখোয়নী লোন খঙনবদি  
মঙোন্দ অমুক্ত হংঙু ঙাৱাই অশেংত্ৰা হায়হন !

শাক্ৰং : (কিৰম্বদৈ) ঙাৱাইজ সেং সেং, নংলি-নংতেজ, ঐঙোন্দ  
ত'ৰু।

মিঙনা : অ'ই হেব নেভৱ সিন এ কুল লাইক যু, কাই কাট, ঠুপিদ !

লাকপ : কৰি হায়ৰিবনো ? হা নুপামচা ?

শাক্ৰং : মগী অশেংবনী খাজৰগ তোকচৌ হায়ৰিব।

লাকপ : তোকলোই লাংকনী, অস্ৰক য়েংবদ নুংঙাইৰিববু  
কৰিগী খাজৰোইদগে ? নীপা, মাৰু লাংলবদি লৈত  
লায়ৰব, ফিজেংনান্দব, য়েনশাং হাউতব পেন্দব  
ময়ামহু কাওব য়াৱেনেকো ?

শাক্ৰং : অ'ইদি বাবা, ঠৈমা শিখিবদকাও কপ্তব ঙম্বনী।

লাকপ : কৰে পুশিঙথো, ঙায়োক চফুদ য়োকউৰো — মথুমদি  
থুম্বমু চোংখোকখিনীকো ? হয়েংদি ঈধৰ-ঊধৰ কে বা  
মথোয় মথোয় মরোলহু ঙাংনহনব তাই।

(C দ পুশিল্লগ থম্বুই, ল'কপন P দা ক'থং ইন  
হল্লি, চিংখংপদ লক্তে। মমা মচা মথোয় ও হব'ঙন  
খোরকই, মপান ইন চিংব, পেন্দব উংপ হায়ৰপ  
য়েংল চংনখি। ইশৈ ঙংখিবম্বু য়াওই।

লাকপ : (মঙক্ত তকমান অম্বব ৫ শিৱি) ঙাৱাই ইবুংঙো অহাওব  
পীজব ঙম্বি হায়হুন নশক ঞঙদব ইবুংঙো নঙবু  
নীংজবনী, ইঙক্ত শিৱিৰ মাইল মুঙ মঙাসি লৌশিনবিৰো  
ইমা ইপান নীংখিন য়োকপিয়ক্তব লমজা ১, ঠৈহ-ইশিং  
ভম্ব কংলক্তব ২, ৱান নোমজৰগ কমজব দোকান মচা

লাকপ : মীন শোংখিৰ হুবিবদৈ মুংপ ৩, লৌউবদৈ লৈজব  
 হিংখাল লৌরাক ৪১ শোকুবদ খবক নোম্বদ মংখিৰ ৪,  
 জাজক থম খোংদ পাং চাকুৰিবসি লীন কাঙ, বৌদোং  
 অহঙন বৈখাউবিচুন জাডাউ অমত্ত কান কংজদে,  
 ইবুংজা নঙন চানবিজবদি সুপী অঙাং অমদি ইমানব-  
 শিংগী মবাংদ ইকাউবন হিংব ওমজররোই, শিঙরনী  
 থঙবিবো।

ইজিং : (খোরকুগ জাইহাক য়েংই) কৈদোন শিকুদগে, জারাই  
 মানব অহম কানে, অমদি অংশংব ওইরমনীদন। রাবি-  
 করনো, মুংজায়রনীয়ে ঐখোয় ইমুঙ। কৰি কৰিনো  
 থর চাসি ওসি মুংদাংগী?

লাকপ : ঐগী শকক থাকউব্রাও? জারাইশিংহুদ লৌইন পীজ-  
 থোকথ্র হায়বো।

ইজিং : কৰিগী খাকুদগে পানগ রাইখুগ হাঙন খোংব লৈয়ে।  
 (চংমিন্নিখি)

(জামেমন ধূপ থাৱৈ. লালটেন অম ১ থাৱৈ।  
 থুকৈম্ব, অহুগ ইশৈ ওং চংখি D দা, লাকপ খোরকুগ  
 কোইন য়েংই।)

লাকপ : খোঙ মনীং মমাং লোমশিল্লু, উচি বৌদোঙ চংগনী  
 লৌন কাঙ তাহোকউ, শহুং শঙম চংফদে। (থুকান্নি  
 কাপ হরেং ২ হরাং ২ মুকুম মুকুম শোন, লাঙরম্মগ  
 R দা ওবোংন কিকক খুম তুমখি। লালটেন মনাক

অগ্নি, খাং-জেন-গী মনাক্ত থমজিলি। ডাউহাক লৈবগা  
নংগোকি। অচিকপ অহিংগী মুৰ্জিকেল ইফেকি পি।  
হুৰাংবৈ ম-ভৌদ অবোনৰ শাক্তত বেঙু তমদি হিন্দ  
থোরকই। পুনৰ থোরি লোথ'কু, কোযন য়েংই,  
লাবপগী মনাক্ত চং খুংলাই লৌথোকই, মগোযনী  
অমমম পায়, কিহু বেদিদ থ'ম্ম। মিংনাইদবিসু তপ  
থোরকই। কিন লাকই পুনৰ লৌ থাকপি, বেঙন থাঙ  
পায় থোঙজিন্স লেগ্লি। মিংনাইদবিন ইন চিংই,  
ল'ক্ত শোনবদ, মুপাইন ক্লি কবিমত লক্তে, কোচি  
পানৰ থৌরী কোঙ্গায় ল'বদ কোক লাওব থেনবদ  
ডকই হুৰাওই। অনীহু কোই ইকপব মকম তাকই,  
বেঙন হিন্দবু কুশু তাকই, বেঙন কোযন চংতন  
ডাকই থাঙসু তাসু পায়। হিন্দন ইকপগ যোংকি  
উপু কোংচিহু কোংলুই, অহুগ কাংলক চিং-  
থংমিন্ন'গে হৌবদ লাকপ য়ঙল, শেনহুন ডাউহাক  
লৈ, ম'মেদ ক'ংলগ শৌ লৈথ'লগ মন'দ ম' ডা  
সনা অত ব গ'র ক'মলন যোম্মগ প'থ। মগো  
তলমক হাং হাং হিন্দ'লগ চেনাম্মাপ। মতমহুদ  
ল ক নাথোকই।

ডাউহাক হৌরগ উচেক মচা চেং চেং পোংলে য়েনবা  
খৌলে থর থব ডানথংলক্ৰে। ডামেমা ইলফি মতুপ  
অমা ইন ধুপ থাঠৈ, লৈ কংলৈ জৈশৈ ডংডি অয়াক।



মবুকিং লুণ্ডাইন ইঞ্জিনিং স্কটি শেং ব্লাউজ অকপ  
লিং, ব্ৰেকফ'ষ্টে উই থৰ চা কপ ২ উপাঙ্ক হাপ  
থোরকই (C) দ চ খি। মচানুপীসু গিনি স্ক ট ৫৭  
মোজাফুৰিং অপাব কৰাগী লীং ব্ৰেকফ'ষ্টে লালু মপ।  
চা কপ অনী পুৰগ থোরকই, মমান (C) দৈ থোরক-  
পদ ৫৭৭।

ই জা : লুণীমচা ! ডাৱাইলিংহু লোইন মাংগ্ৰে।

ডায়েম : (অচাধক খাদৰগ) হা ! মাংগ্ৰে হায়ব ! কয় ? (C) দ  
চেনশিন য়েই হি লৈতে, কপ্লি কপ্লি চিন্তাদ লৈ।  
মচানুপীসু কপলি কপলি থোরক কোইন য়েংহ।

ইঞ্জি : হিসু লৈতে লুণীমচা হি ভো'হন চেনশিব তাই।  
ওস্তোকপ লাইবাৱদকো হে ড'লাহ !

ডায়েম : ডাৱাং অজিদ মড্ডব মড লুণ্ডাইৰবদো, ডিসি নোং-  
ড'নবদ ডাৱাৰি উন তাক'শুম ড কথলো। কৰি  
ল'ইবক'নামিবো !

(মগা মচা কোল হিক হিক কপমিলৈ। মমিং নোইৰগ  
লাক'ব ফিংগা থোরকই।)

শাক্ৰং : ডাৱাং ল ২৩ মাংগপ, হৈ কৰিনো মগা নচান কপ-  
মিমাৰবহু কৰীগীনো ?

ইঞ্জি : থোগোল্ল লৈমমদে, মাংগ্ৰে।

শাক্ৰং : হা ? অওইভাও ? (কোরপ C দ চংখি)

লাকপ : (খড্ৰন চোংখং হোপলি) হা কৈদোৱে হায়ব ?

(ধমকা তেঁই) নীপা শাকুংবদি? (কেদীটি ফিলেস্ত  
লৈ)

ডামে : ডরাং ফাব ডারাইশিংহু লোইন গাংথ্রে ঙ্গিন্দ

লাকপ : (C দা) ডারাই অশেংব ডইব তারে, মাডব গুসনীন  
(ঙ্গিন্দ তপ্ত কুম) থুং জুয়গ ফাগে।

শাকুং : (ফিংন খোরক) অমত্ত উত্তে বাবা, মাডব য়ারেই থিব  
তাই। ঐখোর হিদি (কোইন য়েংই)?

ইজিং : হি ভোংহুন চেনথিব তাই, লৈত্তে।

লাকপ : (য়োংকি উপু থেংনব) হৈ অসিদি কৈনো? লৈরে  
হৈ অঙাংশা, লাঙ নীপা।

(মপা মচা চিংখেলি য়াম চংহুন য়েংমিলৈ, উপু অগাংব)

লাকপ : সনা লুপা য়নিমুক্তা মঠে পুত্রগ অগাংব উপু লৈহৌ.১১ন  
ঐদি মাংজরে, ধমংখোং লাকপ, নঙ হিংহুন কার.১১  
ঐবো, কর্ণগী দোলাই কাঝোঙঙুম চিরবকান্দ হো'ত্রাং  
হো লৈম্বুদ পুথব। বরুপ মপাং য়রিমতা পুথ অ :-  
মহ্যাবু কোয়শিনথিব য়দি ১ গা চপ মান্নরে। ঐ  
হিংবৈ কান্নজে ইজিংবি - জুপীমচা ডামেমা : ইপা  
শিরগে শাকুংব।

শাকুংব : পাথংখিনু বাবা ইংথবিখো, য়খোর মাংথিব য়ারোই  
থিগনৌ কংমব।

(ইশিংদ চোংথ ঙ্গেরাইহুন চংবি)

লাকপ য়চা চংথিব য়ারকৈদ মথুং থন য়েং লৈ,

লাকপীন কে'য়থি থৌরসুদে উনা অউল্লকাও লোংথোক  
C দা চং অমুক য়ে'থি, ডামেমন লৈপরেং ম'নব থৌরীহ  
(চেইর স্বং য়েংপ) প'য়রগ কোনতুন কপ্পি লোম, ইজিং-  
বিসু থৌরি লৈপরেং ম'নব মতং : প'য় মঙক্ত কোন  
থৌরকই, লাকপন চানব থক্কব থনসুই মনাক্ত সয়  
থিংতং থকই মপী তৈথোক, ইজিংবি অমাদ ডামেমা  
সংত্রিক য়েংই ওকু।

লাকপ : ডাইখো, নখোয় নমাইহবু করিনো ঐগী মৌনরা ?

ইজিং : করিনো করিসু ভৌদেনা !

লাকপ : অহুদি ঐ মিংন ওইব তারে, স্বাওশঙ মাল্লুরে। করি  
ফিজোমো নখোয়ন শেংলৌবতুন ? ঐগী মিংনরা ?  
(ডামেমন উকায়তুন চেন্নিন ফি-মন শেংলুই)

ইজিং : হে, ডারাইন শেংলু পিরসনী।

লাক : অহুদি মবুক্তি ফবজাংনিদন। খর কুইন লৈরস্ববদি  
কয়া কান্গবা ! ওস্তাকপ ল'টবক্কিদ। (উপু মনাক্ত  
চং য়েংই, কপ্পি, কোল্লি, ইজিংবি D দ চংথি স্বকি  
অমনব শেংলুই, চংথগ)

হে উপু অহিংবশিংন ভৌব নমথাক-লোনব,  
জয়ান চিহীদ নঙল্ স্বাওরবোইকো। করে, নখোয়  
ময়াম জুংডাইবগী জমথে লোমো, ঐন থরায়চাকপগী  
পনথে য়োয়ে। ঐ শিরগে পেলোকো হুরানব চিহীবশা  
নবুক মুবগ মরুপ শাব, হৈতন অহৈ শাব, থঙদন

অখড়ব শাব, লীন, কাঙ, নখোয় মুংঙাইজহোঁরো।

(মমা মচা মফি অমনব হোং থোংজিন্দ থোরক  
রেলৈ। মুংশা থিন মনাক্ত খাম্বব চই)

অবেম্বদ শিদৌ শরুক থমংথংগী ডাশিংগী চিজাক  
ওইহোঁবসনু ঐগী হকচংসি হিংভম লৈব্রে য়েজবন  
লজোয় চনথ্রে।

শাক্ৰং : ওহ বাবা, শিবিরমখিনো! মৌশক থঙেঙ হুঁর'নব-  
শিংদো। (হি হোংলগ লাকই)

লাক : হা? কনা কনা ওইরম্মে?

শাক্ৰং : (কংকান্দ কাথং) পুন্সিগী লংফৈদ লাকপ ডাক্লি মথং'রহু।

ডাক্ৰং : পুন্সিগী লংফৈদ লাকপডাক!

ইজিং : লংফৈ চংপশিং!

ডা : লংফৈ চংপ!

শাক্ৰং : মথোয়ন লাক্তদৌব লম্বী থঙেঙে, ডায়হন লৈরগ লম্বন  
খুস্ব ভাই।

ডাক্ৰং : লম্বন খুস্ব! ঐ য়াওজবস্ন নখোয়মথে—

শাক্ৰং : বাবা শিবিসিব য়াদে, লম্বন খুস্ব য়াওবিব ভায়।

ডাক্ৰং : অসিবদৌন হিংব ভাই লৈখো হায়রগ, হিংবে ময়াইহু  
কাদ্রে ঐডোন্দ, (লেকথে, ময়াম শৌরগ কমহজি) থাউ  
য়াওজব থাংমেনী ঐ, ঐন থাজরম্ব নীংজরম্ব পুস্ব  
লৈচিন নোংকাই ওনথ্রে তুমরাই শারম।

ସମା ସତ୍ୟ : ବାବା ! ବାବା !

ଆକ୍ରନ୍ତ : ଶିବିଧିନୋ ବାବା, ଖୋଇଦୌରା ଆମ୍ଭବିଧୋ ! ନନ୍ଦନ  
ଧୂମଧିଗେ !

(ସନ୍ଦିଗ୍ଧ ମନା ଡେଇଁବେଳେ ୨ ଡାକି, ସମା ସତ୍ୟ ନ କୌଣି ପାଖେନା  
କୌଣି)

ସୁଖଳ ଚିଂଶାଳି,

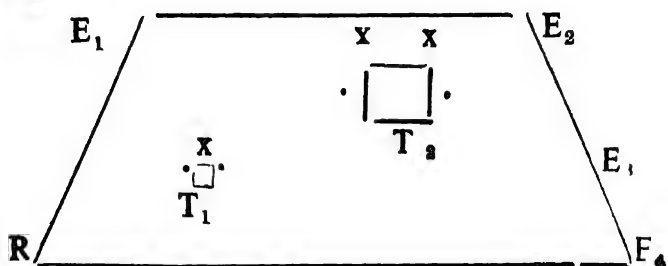
(ଅହାନବ ମତାଂ ଲୋଞ୍ଜିଶିଳେ)

(ସରକଲେପ )

# পুল্লি লংকৈ পোংখাশঙ

(২শুবা মতাং খাজবনা লাটৈ চহি ১০ গী মতুংদ)

স্টেজ মান



$E_1, E_2, E_4$  - Entry & Exits ways

$E_3$  - into the house

$R$  - Dead man's coffin

$T_{\square}$  - Small Table

$X$  - Small Chairs

$\cdot$  - Cane Seats

আজিঃ অখোঁবনৌ, ডাকুংব কু মনুংদ নাখোঁকই । অকিহ  
খোঁহোক খাকপ লাওব তায় । ময়ম্বলৈ R + T, দা  
স্পেট লাইটন ক'বক ক'বক চ'লি । যমহুত, ফিমু  
শেং, শকু মচেং পায় কু মনাক্ত লেপই ।

দূত : ডাকুংব, তারিত্রা নঙবো ? হৈ ডাকুংব ! ডাকুংব  
হোংলকও লাও-ও ! রা খর ডাকুংবসি ।

ডাকুংব : হাও কনানো ? ঐবু থিরিববু কয়গীনো ?

(উল্লদগী শন শাহুন ধোরকই) খোনহু থঙদ্রে, কনা  
ওই-বিরনো ?

দূত : কদায় খঙনৌ, নঙবু বৈতর'নৌ হোঁরা-কু কয় কৈ . হোঁ-  
কুংবগে ?

ডাকুংব : তে.ক নমস্তি য়ে ডাকুংব ।

দূত : অহুদি কদায়দে খঙনৌ । বৈতর'নীস খেওরা ল'লিব  
নৌপ'হু ঐনৌ । অশিবশিবু অশি লৈবাক্ত হোঁনব খোঁ ।

ডাকুংব : ই, অহুদি (কি) সিদদি করি থবকী ?

দূত : কিগলু ফম্বু, নঙোন্দ রা খর হংগে লাকপনৌ । (মোরা  
ডাকুংব ফম্বু, চৌকিদ দূতন )

ডাকুংব : তাকপায়ু । (খর নীকই)

দূত : নঙবু হোঁজিক শিরত্রা ? চংইত্রা ? শিরগ ঐগ চংলসি,

ডিসিদি হিহু খর বোম্বী, চংলগ ঝিং ঝিং ঝিংও, - শিত্রা  
শিদ, ঝিংত্রা হিংদ ব্লক ভৌহন লৈব যাঃবাই।

ডাকুং : চুম্মি তাকপিবিবহু, ভুজিকসিদি হিংবশ্ব শিবসু যাঙ-  
রবা মন্তু। ঐন খীহুখিশি মবদি ঙ'রাই শাহন নুট  
তৌরশ্ব এণোয় ইমুদ, দামন খুম্মমশ্ন শিনীংদব।

দত্ত : হা, ঙ'রাই হায়বদি ? কদম্মা ? কদাইদৈ ?

ডাকুং : ঐখোয় ইমুং ইচা নিপা ১গ নুপী ১গ মী মরীণী যুমান  
চাদে, অহাওব চাব কংদে। অহাওব চাব ফগত্র ঞ্জ  
ঐখোয় মরীমক ঙ'রাই নিংই, চকী ১০ বোম মমাংদ।

দত্ত : চাক চানব ডা নীংব ! ঙ'রাই হায়বহু কমদৌই ঙ'গে ?

ডাকুং : মশক খঙদে, যেব গ পেনব নাইদন কদব, তচুম্ম পাশ্বব  
ডাব ইনী হায়ন খঙেঙ। নুপীম অম ফাব, ইচানুপান  
অতোপ্প'ম ফাব। মান মান ফাবিহুচন ডাবাই অশংবন  
হাববরে। হংং নোংঙ ল্লগ মরোন মুন্ন খঙবগ রারী  
শানহ্লগ অশংব ওঙনী হায়হন য়োকে ডাবাই অশ্ব,  
মরোগ তিলদব ডাকু—

দত্ত : নোং ডাকুগ কমদৌরে ? ঙ'রাই অহমদো ?

ডাকুং : অমন্ত লৈবমস্কে, পাংতগী উপু অম লৌখংলগ শো  
ফাক্তাক মনুংদ রাওব করি করিনো খোগোংপ হুগ্রগ  
চেন্ত্রে, উপু অহাংবহু হন্দোক্তমলে।

দত্ত : উপুহু মখোয়ন লেং থম্ব, সনা লুপা হাপ্পা ?

ডাকুং : ঙ'রাইন ঐখোয়দ পিবিগে তৌরশ্ব, মনিমুক্তা সনা লুপা  
হাপ্প উপুনী হায়ন খঙেঙ।



দূত : বাজৰৈয়া, খাজৰ মাছনৈব লক্ষ্যন খুন্নিবৈ ? মথোয়হ  
কদায়ন থেংনান ?

ডাক্তাৰ : মথোয়হ পুন্নিগী লক্ষ্যন লাকপ ডাক্তাৰ ! লক্ষ্যন পোখা-  
লক্ষ্যন অমুক্তি লাকখনী পোয়ননা ।

দূত : আশব শাৰব • ডন মথোয়দ কয় লক্ষ্যন খুন্নি ?

ডাক্তাৰ : পাকল লক্ষ্যনদন আশব মাত্ৰ লক্ষ্যনবসি মথোয়দ পুন্নি  
চাংগি বোনৰ তুংখেলিবনী ।

দূত : পাকল তুংখেলিব, লক্ষ্যন তল্লিবসি কয় মথোয় লাক্ত  
ময়ম ওকুবনীনে ?

ডাক্তাৰ : মানী বোয়, মকোক মকোক লৈখেলগ খাউন ।

দূত : মথোয় অজমত্ৰ অময়ন নী নবদি তোকে ? ন গীদি  
কদায়ন ?

ডাক্তাৰ : এন নী লক্ষ্যনবসি যোংকী উপ অহাংবালা ।

দূত : কৈলো' খল্লগব ! যেনৈ পেনব নাইলব লক্ষ্যন লাক্ত—  
সনা লুপা—মনী লুং—! হা—হা হা...!

ডাক্তাৰ : বৈতনৰ তুবেল লানবগী থেব • ডাবু লৌকিক কয়দ  
লৈখেলগে ?

দূত : শেন থুম-সনা-লুপান য়াৰোই—। নজন নজন হিংলি-  
লৈখেল তোবল থবকলিঃ অক কলগী মতুংইল লানগলবনী ।  
হা—হা হা....

ডাক্তাৰ : কৰম্বন অকব কৰম্বন কলব ?

দূত : নথায়ন য়ান তোব থবকত্ৰ অকবনী, ননিংতহ য়াদব

ধবকশি ছন কতবনী। অহুদি মঙ কুইথরনু, ঐ হাং—  
অশিব ময়্যনু ডাইরশ্যনী। (চংথি)

ডাকুং : নীংখা তুম্বব থরায়ন রাব থবকু অফব—! নীংখা তুম্ববু  
ইফং কংজ্রবসিনী লুরিবদি ! মীন নীংবৈ ইথীনদ তাওথ  
ঐবু হুজিক কদায়ন লৈরিবনো ? লুন নীংজুরুব ডারাহন  
মাংতারুব ভোরন, অরা-অনা পেন্দব কয়া থাংহন লৈববু  
হিংলিব কোগজ্র শিরব কোগজ্রাও ? হিংন হিংন শিরব  
হিংশি কোব তারে। (খুরুখুদক কুন কুদ চংথিব, না-  
খোকই; খঙলাও লাওরকই “শিথিরোইয়ে হিংশিনী”)।  
E দৈ শাকুব, E3 দৈ ইজিংবি কিংন চেচোরকই :

শাকুং :  
করিনো করিনো ? করি হুত্রবগে ?

ইজিং

শাকুং হুজিক লাওবহুবু বাজিরাও ?

ডাকুং খঙদনে ঐবু লঃওত্রভাও ?

ইজিং হুরানবদি লাক্রমদেকো ?

ডাকুং ঐবু হুবদি লাক্রম্মে।

ইজিং কনানো ?

ডাকুং বৈতরনী তুরেলদৈ হিহোনবহুন অশিরৈবাক্ত ঐবু চংলসি  
হায়রম্মে।

ইজিং কনান তাকতুন সিদ লোংলি হায়ব খঙ্তিওবনো ?

শাকুং বাজিনা কৈদৌটো লাকে থুমথিব ?

ডাকুং ডারাই শাবশিংদ লম্মন খুম্বকথিগে অহুগ লাকে হায়থি।

লাফুং : অহুদি বাজিগী কুলি খৰ মফুং ভজিন্ন থসত্ৰবমি যুয খিঙঙ  
হাচত্ৰম ভোয়ন লাকপ তাৰে ত্ৰিভোমবহু ।

ইঞ্জি : মফুং ইলিগগ কোবান ড'কসি উদবৰ ।

( অনী চত্ৰন ইনশিনথি )

(নো' ড'ল্ল, মৈ ডানখাল্ল, ড'ময়ন কেন শে' ইন গু'-  
লব মী ভাবন ওকই, ফ'হ'ল্ল, বাৰা ল'জিন্নি কো'ব'ল্ল  
চ'ল্লি । )

জামেমা : E4 দা য়েং লাকপীত্ৰ যানী । পোথাশত্ৰনী । মনা-  
মশীত্ৰ, লা-ভা, শায়েমন লাৰ অথুম-অহাও ফ'লিনী ।  
তন্ন চাৰি থকপিথিগে ভায়রপ সোমদ (E2) চ'দিয়ু ।  
ফ'গ'গ বাৰী ওকই সাখিসি হাফ'গ চৌকিসিদ  
পে'শিল্ল ।

ক'লি হ যবনো ? (তালিগগ) ও : ! থকুব শ'দ্বিগগ  
মথল শুয ফ'বিনী ফুৰিংখাউগ মাতক চান । লেংশিন-  
বিয়ু, লে শিনবিয়ু । হৈ. বে'ই ! নদ্বর 4 দা পুশিল্ল  
চ'ত্ৰবহু । মহী অফব পীয়ুই ।

জামেমা : (E1 দা য়েং) হেল্লো, লেংশিনবীৰকউ । জুমিং কৰা-  
নিনো পোথাবীৰ যানী । চৌকিদ লেংশিল্ল । দোতোলা,  
তিনতোলা, চারতোলা অপাছদ লৈবিব যানী । জুংদাং  
জগোয় ইশৈ য়েংবিব তাবিব যানী । হে, পোং খুদ-  
মক ফ'বিনী—যানী শিদৌৰ ধৰায়নী ।

ইঞ্জি : (কেন শেং E1দৈ থোক্ক) নুপিমচা ডামেমা ঐ সিদ  
লৈগে, নঙ দোতলাদ কাথংলু, নম্বর ১১দ অরুম  
হোবা চোইরোল লোনব অমা লৈহোরে। থকেদ হায়ব  
লোক্কি ২ শুহোরে ওসি ম'ন থকখিব। বৈতবনী তুরেল  
কদ যদ লৈ তাকউ, জিরোইতুন শান্নগে হায়হোই।  
মাগ রারী ওাইহাক্ত শাক্ক। পীদি পীথকউরনু।

ডামে : পংপিদ পীথকদবনী পেন্ন হিংজখিব। রারী শাবদি  
ওম্বিবকো? নম্বর ১১ দা (চংখি E2 দা)

ইঞ্জি : লেংশিল্লকও (E 4 দা য়েং) করিমত্তা হজোইবিনো,  
পুন্সিগী তোব্বান্দ লৈব পে.থাশঙ হায়বহু সিনে। অওম  
অথো, ড কু-ডাকাইতি, অচো-অশাং হুরান চি.,  
মারোং মৌচেন মীজাং খুদিংমক থুংবীব য'নী, চ'নীং  
ংক্লোংব শুন ফংবিগনি। পুন্সিদ পেলহৌদব, নীংডুম-  
হৌদব থু'নব লাইবক য়েংবিরো।

লেংশিল্লু। চিঠিখেলা শান্নকম, জুরার শান্নকম  
জগোই ইশৈ লীলা য়েংফম লৈ, থীন্দন ইনাক খুনব  
পান্নিরবস্তু লাইবক য়েংভম লৈ, তাকচগে, সিরসি চংল  
নুংঙাই। করি হায়বগে? তাকপিয়ো?

ওহ, হা-হা-হা কদায়দৈ নহা ওইজরুগবনো ঐদি  
চহি যান্নপোংনে। নহা ওইজরুগে হায়তুন লাই নীংডুরে  
চহি ১০ মুক্তি মমাংদ, নুংঙাইদৌব মতাং খিঙ ডায়রব  
কান্দ নোং ফুং ডাহোরক মংলান্দো অমম্বগী মতুং ইন

স্বাই মাংষিব। কয়াদি চাক্রে খরায়সে। অহুদে অহুদ  
খঙঙই ওইশিল্লবনে।

ইঞ্জিঃ হাও! ঐখোর নুপাবুয়াও? থবক অইত'মন্ত তৌদ্রে, শতঃ  
অজাংক ফানব কৈবাং থাকউ। লংহু শংদুন লৈ, করিম ও  
চংখাংকু। শেংখামম পীতংগে ল কপিয় ঐগী ই...  
ইনদিরকউ।

(সিকরি পোশাক্ত শাকংব নোংম নজলদ পে বগ  
পুরুই — নোংম থমজিল্লগ মেনেজনগী চেকিদ ফদিগি  
কম'ল পুথোকগ ভমং তৈথাকই।)

শাকংঃ বোই! চান থকুব অরব থর পুরুও।

(পেট অচাপে ২ হাঙ্গা অমগ টি, শং গুস অমগ হে'টলগী  
ইউনিকোম শেং বে'তেন পীতের মেজদ।)

বোইঃ মথক নস্বর ১৩ দা। নুপী কয়াবু ইকাইইল্ল'ব  
নোপা কয়াগী মডক ফোইকরব শিংথব শকহেনব,  
মীচেল অমগী বারী তাহোই, অনা লায়ংবিহোই।

শাকংঃ ঐগ বারী অমন্ত শাসি হায়ক। ডাইথো নঙ নো'দ হু  
উরবাও? ডারাইকা মানব্রনহে?

বোইঃ ডারাইমক্তি ওইরমী খাজদে। চাউ শাংই, ফিভমদি  
কজৈ। মান মপুল্লিদ পাংথোকুরে হায়ব থোনা থোরম-  
শিংহু অথীব অপনব লৈতন, ইকাই ইকি খঙদন  
লীবহুদি কয়াদি নুংডাইথ্রে। মী ডাওবজংনী। (চংখি)

(শাকুং করিনো খিংতং চাবগ ত্ৰিশিং থক্রে, পুশিনহনঙে  
বোইন)

শাকুং : হু রৌ লীব হৈবন লীবদি ত'ব নুংডাই ।

ইঞ্জিং : হৈ বে উ, নঙ চেল্লু কুম নম্বব ১৫ দা ময়া কে জ্ঞোন  
ক হুন নানা কৌরগ কপহেবনি মচিন মুব জইজাও .  
গঞ্জ ব ক'নার অম চেল্লগ লৈ বকু । (মফি তাংং চেননি )  
হৈ নঙদি থকপদ মতেং পাংবিরুত্তো ? (নোকথি)

শাকুং : ওসি কাওবদ থুংলক্রিব মীশিংহু ঐথে যন পাম্মিব  
মীতাশিংহুদি য'ওদ্রেনে ? মথোয়হু শিথবজাংলা ।

ইঞ্জিং : নহ কু থীকুব লমশিংহুদি অমানব অমন্ত উরক্তে ?

শাকু : মনবাদি থর য ওই, অশেংবদি থেংনরক্তে । ড কুশিংগী  
লেৎফম জঙ্কল অমদ থঙনব থরন পুবিংগ চ'উং,   
মহুংসু য ওদে । গ ভিঁদে থুংলব, হিঁদে থুংলব মী ০০ /  
৪০০ মশক য়েংলকলে য'ওহোদে । ওসি নীনী জুগ্নিসিদ  
থর থুংলনি হায়নহোই, মথোয়হু মফি ন'ম উব, থ জ-  
হল্লগ হাংপ জেংটলমেন ডাকুগীজাংনী ।

ইঞ্জিং : মথেয়গী চ'রাসি কুইন লৈহোরনী, মুংপ ওম্মরোই  
কবোক'দৌন ইফ ফজনা হাংপ রাব । ঐগী থরায়নদি  
মথোয়হু শোয়দন অমুক্তি হল্লকথিনী চুহিগী মহাও  
ক'ওব ওমদহন । ঐথোয়নসু পাম্মুব থঙদন পীজ-  
ত্রোদো !

শাকুং : কবোকহু মপানহুন ফজরিব, মনান থোং থোং লাও

শংত্রিক শং। হে ফজব, নথোয়গী শুসংপ উম্ব পাঙ্গল !  
পঙহৌইদ ত.ইবং মী, ইগং চল্লিউদ কে মথোকহৌব,  
খুদেংচারিউদ পাক হেবহৌদব ! (ভিক্সি শোল্লি) কল্প  
কৌহনা কল্প অপডবা ! (মকোক্ত কিল্ল খাঁইঞ্জ)

ইঞ্জিং : জায়খো নিপামচা। স্বেংউনই !

(মপাগী 'খুং তি'থোরকই, অঙংব গোল্ল তায়)

(উক্ক-য়েংলহুদৈ শাক্সু মপাগী মপুংতু মমা মচানা কার)

শাক্সং : ডাইবিলো বজি, খর খাঙব ত'বনী মতম রাংলি

ইঞ্জিং (ডংব ত'রগ) : থকুব চানব খর পাকুব তয়।

(অনী, চংহনা খুংতু ইনিসিল্লি)

শাক্সং : বোই ! থকুব পীরো, থকুব। গুলীসু খর য়.উরকউ।

(খাঁন্দে'রকপ খুংতু ইনিসিল্ল মমা মচা চংখি)

(লোংগি শেংপ, সাংট অচম্বা লোংপ হিন্দ বেগ ১

পায়রগ লাক', কেববী ডামেমন মাঙ থা, বা জবেং ভবেং

ডাংহন

ড'মে : ঐথোয়'পোথ'শঙসিদি শিরমদ'ই য়োরব, উপায় অইত

অমত্ত লৈতবশিংদদি এনৌ ১০ নৌ খাঙনব অহুম র'ই।

পুকচেল শেংন নংউরিব লাইবক খীব থৌদোকুদি

তাকপিব তায় ওইদব লোনম নমথাকপু নংত্রবদি

মতম খর শোংহুনা চাবি থকপি র'নৌ। লোয় চেন-

খিবদি ভৌবীথু।

হিন্দ : লোন্স চেনৰ, লৌনৰ তোহ্ন হিংৰ ডাকু নচ্চদে।

১০ নাযুক লৈয়বদি ঐগী নকুৰ মরী মতান শেলথুম পুহ্ন  
লাকুনী।

ডামে : কৰস্ব খুদোংথীৰ নংবিকৰৰগে অমুক্ত তি। ঐসু  
লাইবক থীবদৈ পোংথাশঙসিদ মীগী সেবা, তোব  
য় ওহ্ন লৈজরিবনে।

হিন্দ : তাইবঙ মীসিদি খাজৰ লুগ্ৰে। খাজবদৈ হাংথিব  
মশীং নাইদে।

ডামে : অহদি চুম্মী ঐঙোন্দসু পানপ্ৰবনে। অহুয়দি ওইবগ  
খাজনদবসু যাদবনে, ভজিক ঐন অদোম্, মীনোনা  
শক খঙদে, খাজৰ ডমলোই হ'য়বদি পুৰ্বেচেল অহক  
শেংবিব অদোম চ ভম থকফম পোংথাকম কঙবীবোই-  
দৌরিবনি। কবি হায়বগে ?

হিন্দ : অশেংবনী, তান চাদ্ৰব মতমদি খাজনৰ হ'য়বসি  
কানপ্ৰব লগ্নি।

ডামে : অহক কানপ্ৰব লনহু তুংগী য়েদব তোল্পব মী মচা খরন  
হাংলস্বগ চেনবগী কাননৰ খিত্তংহু শন্দোকপ য ওরি।

হিন্দ : হাংলগ চেনৰ হিংচাব খরগী মথুংত তাকহ্ন ঐসু  
ভজিক অৰাব নংলক পুৰ্বেচেল চাওবি ইবেম্মগী সাই-  
গোন্দ চংজরক্লিৰ অসিনী। ইবেম্মগুম্মী লাইরেম্মা  
খেনরমজ্জবদি ঐখোয়গুম্ম অপঙব কয়া ষাঙমুথক  
মাঙপ্ৰদৌনী। ওহ। ঐ সিকুবদৈ হল্পকুবনীকো! ঐ শিদি



ঐ শিদ্দি, মীগী লম্বন তোনসির্দৌব নভে নীপানী ঐ !

(মতাং লোংপ ডামেমন ফানব হোংনব)

ডামে : কবম্ব কৈদৌকুবদৈ হিংচাবশিংগী মগুংত অৱাব তাবি-  
কুবগে ? মহ্ অমুক্ত তাজনোংট. ঐন সিদ পোংথা-  
শঙসিগী দেবাৱি ওইন লৈজৱিবসিস্থ খাজহল্ল হাংপা  
মী মচা অমনা লংথোকপিরদনৌ !

হিন্দ : অহুক নৌংথিবৌ পুকচেল শেংবি ইবেম্ববু হুন্দে'ক্লম্বি  
হায়ৱিব অমহ্ কয়া পড়ব, কয়া চাওখংতব মৌ ওইরম-  
গবা খনবদ মম্বি।

ডামে : আহানবদদি মহাক্লুসু অহম্ব হায়ৱম্বী।

হিন্দ : ও ! মতাং য়াম্ব হৈৱিবজাং ওইরে। তমথিবব মহ ক  
অদৌ ঐদৌন অৱাব ইকাৱব নংব ওইসলু।

ডামে : হে জৈথ্বর ! অফব শাব হৈথ্বব মী মরক্ত হিংচাব য়াও-  
ৱম্বীবসিবু কৱি লীলানো ?

হিন্দ : মহনৌ শক ইংবি, তাইবঙপান্দ থাইদৈ খুদোংথিনিং-  
ডায়-য়েংওই, ঐম্ব অহম্ব লাং অমদ চংলুববনে।  
ওখাক শুমহংপ ওম্বী অম, ইবেম্বদৈ মান খজিক্তুংদি  
ফডব ৱাংকদ্দ, উকুরে নোংম লাইবক খীনব।

ডামে : কৱিগী লাইবক খীৱিব ?

হিন্দ : নোংম সঙ্কাদ মৰোয় লৈকাৱগী পাখঙ অমগ ঐগ নুপী-  
ছুই মমাংদ ইতিক ইৱল লৈব তানবৈ খৌৱম পৱেং অম  
পাংখি।

ডাঃ : পাখড়হু নুপীহ প স্তজাংনৌনে ?

হিন্দ : পাস্বদ নভে ঐডোন্দ মুল্লগ লৌনী ই যবিব ।

ডাঃ : নুপীহনদি অদোমবুন হেন্ন নুংশিব তাবেনে ?

হিন্দ : নুংশিবনি, নীপ'হুন নুংশিব যদে মবমচাদন সিনী ।

ডাঃ : নুংশিবগী মবম পৌযু ই যবিব, লৌনা দৌনে ?

হিন্দ : মবম পাতম খড়হু নুপিহুন ইম নীদ নতি নব'ল

উলো-নুংশিবগী প্রমান পোনবোরো সিদনী ।

ডাঃ : নবি প্রমান কমদৌন পানথিব ?

হিন্দ : লৌনানী ই যব য'ই, ঐবু ইক য পডন'বহ নুংশিবদ

ডাঃ : ভাবে'ক য ওত্র ও ?

হিন্দ : নুপিহুই মপা অমদি যুমলে নব মা ন'য মু', নুং

অডাং অহল-লম্বন শুমংহ বিক থল্লি । ম'ঙে লদ

নুপিহুনে ঐনে, নীপা অমহনে থে'ডিন্দ মপা ন প্রে'প

তোখি মচানুপাদ ।

ডাঃ : নীল'হ বরম হায়না হে'থি ?

হিন্দ : নুপীহুই মপান মচানুপাদ ইমিল্লি, নুংশিব করিনো  
হংগু । ইম নাদ হংলকে ।

ডাঃ : নীপা অ' করি ইয়না গুম্বকই ?

হিন্দ : নীপাহুন গুম্বখি, নুংদ শিবগ মপান্দ হিংবব

নুংশিব গো'ই । ঐডোন্দ নুপীহুন অ' করিনো

হংখি ।

ডাঃমেমা : করি হায়ন খুসিখি ?

হিন্দ : মুন্দ শিরগ মপান্দ হিংব হায়বদি কবিগুস্ত  
অঙাওবগী মতোনি । মশাগী মডান মুংখংলগ মুংশি  
জরিবা মুমিংলৈজুই মডান্ন খাটগুম ডানব । অহুদৈ  
মুপীহুনা মুপাহুদ হংখি, মুন্দ শিরগ মপান্দ হিংব  
মশাগী মডাল মুংখংপ হায়বহু খুদম ওইন পিবিব  
ওমগড্রা ?

ডাঃমেমা : নুপাদুন খুদম করম্ন পীখি ?

হিন্দ : মখুত্ত পায়রকপ স্তট কেশ মচাদু হাংদোক্লগ সনা-  
লুপা, লীক কোল, ফিরোল অতাংব মনুন্দ রাওরিবদু  
মুপীদুদ উহল্লি, মশাদ রাওরকপ শেল. ঘরি, কলম,  
খুদোপসু মনুন্দ হাপচিল্লগ মডোন্দ কংলে । অদুগ  
হায়রকই ঐ আউতো রিকসনী সো পীজরে খোবি-  
নীংব মায়কৈদ খোবিয়ু ।

ডাঃমেমা : নুপিদুন করি হায়খি ?

হিন্দ : নুপিদুন “মী কুংই গারী খোব রাখিরোই  
তুমিল ডাইহাক লৈখো রিকসা” হায়রকপদা তিল্লিব  
মীয়ামদু জা লাওন নোকই, অদুগ ঐডোন্দ হংলকই  
“অদোন্দ পীবীদোবা নুংশি খুদোনদী ? ” ঐন  
মডোনদ খুদৈরা করিনো ফি হোংদোক্লব অমত্ত  
পিবিয়ু হায়বদ মপান লোংগিসি হুন্দোরক ঐন

ডামেমা : লোংগিদু হেংদোক্কাগ কৈদৌরিব ?

হিন্দ : ঐগী হেংবেগতা রাওব সনা, লুপা ১০০ চংপি মগুন  
মনীনাং উগল, ফুরিংকেট খোংগ্রাওদ রাওব বেঙ্ক  
জাকট, টেভলরস চেকবু পুদপ তাশিল্লগ মাবু পায়হলে,  
অহুদৈ কে হোংদ খারিব কারদ রাওরিবাসিন্দু রেংলো হায়-  
হুন মখুদাং পায়হনা চিং পুংখোকে : অহুগদি কার মনাস্ত  
যকরা দকরা থঙে ৫ থঙ নোংমৈ উংলগ কারে, ইমানীবু  
পুল্লপ কার মনস্ত হাপকংলে। মীয়ামহুন তাম্মরক্তনব  
নোংমৈ অহুগক মতুদ কাপ্পন্নগ কারহু মখোয়িন থোরে।

ডামে : কঁদায় তার ?

হিন্দ : বৈত্তরনী তোকাইন্দ ঐবু থাদবিরম্মগ ৭৫ পাওবক  
জৌপদিগ মখোয় তরুজু হিমালয়গী জঙ্গল মনুংদ ঐগী  
কাবহু লৈজব ইঁরলমথৈ হাপ্পগ থোজিনথৈ।

ডামে : হুজিক্তি কৈদৌব তারিব ?

হিন্দ : নুপিহন ডাকু মঙাহ হাংতোক্কাগ লনথুমশিহু থোম-  
জিন কারদ হাপলগ থোহন হুজকখিনী। ঐ মাবু  
সিদ মুমিং ভক্কুদং ওয়খিনী।

ডামে : নুপৌহন ডাকু এদৈ নাগোরকনি হায়ব খাজদে। ও নৌদ  
লাক্তুবদি ?

হিন্দ : নীনা হুয়গী মনুদ ঐবু কনব কাংবু থুংসাই পায়ব  
লাকনী। ওনৌদা লাক্তুবদি ঐখোয়ন থৌকনী।

ডামে : ওনৌদা লাক্তুবদী হায়বহু করিদৈ ধাঁজরিবনো ?

হিন্দ : নুপৌহন পৌরকপ ইঁজংনি। মঙাক খাজইল্লগ হাংপ

হৈবিনী, মশাদ হিদাক খুংলাই মতিকচান য়াঙৰি।  
 ৰাইখো ইবেম্বু পোখাশঙসিদ থৰক তোবিয়া মংত্রং  
 মপুৱা ?

ৰামে : ঐ সন্ন সেন ত ত্ৰিবিনী। ঐগী 'মাংৰি' খুংলাই  
 থীকনব। ঐ মপু নচঁদে।

হিন্দ : শেলগী মখো তারগ শেল পুৱকুগ মী লাক্কনী নীপাহ  
 থিকনব লংজিল পৌৱদি ঐগী মীশিংহুগ থীমিলকুগে।  
 কৰম হায়ন য়াঙৰিবনো ? মশক মভোন কৰমদোই ?

ৰামে : অহুগীদি ফোটো লৈ, মশক থঙৰ ৰাৱোই। হৰেংদি  
 লুংহাং য়াই হায়ব ঙ্গসিঙুহুই অহিঁদ ঐখোয়দ  
 মহাক লেকই। ঐখোয়দ ভাক্কমদ নোংঙাক্কমদাইদ  
 মশক চেনজিবনে। মৰম থঙদৰ : অঙাঙৰম্বু য়ান্বে।

হিন্দ : পামদহন চেনজিৱা অহুদে ? ইকাইখিৱা ?

ৰামে : মান পাৰ্গমদবদি থঙদ, ঐনদি পান্থী। ইকাইনব  
 মৰমদি থোইন লৈখিদে, ঐন মাৰ লুন তোবহুদ ইকাই-  
 ৱিৱ থঙদহুদি —।

হিন্দ : চাক্কা ভনগ কংগ্ৰা ?

ৰামে : চানীংবদ কংনী, থক্কীংবদ কংনী, লাকপিহু ঐ পোখা-  
 কম তাকচগ। (চংমিলিৰি E2 দা)

হিন্দ : ৰাইখো, ইচন, চেনৰিৰি খুংলাই কংলগ কৈদোপে  
 খনৰিগে ?

ডামে : হায়বদি ?

হিন্দ : মধুদান্দ হাতকোরা নংত্রগ মঙক্ত লৈপয়েং ?

ডামে : অহুদি কোন্ন লাকনি, অহানবদ ঐন হংনিংলিবিদি  
মঙোন্দ, কৈদৌন তুমি চেনবগে ? অসিমনী ।

হিন্দ : ওহ ! অহুই মতুংদ স্বখা চংথব ! (E2 দা চংমিগিথি)  
(E 1, দৈ শাকুংব ডাবোং ১ ইন, মকোক ইকা কং  
কোইয়েং য়েং, অঙাঙ অকৈ মান রাখল অমদ লুপ  
খোরকই, কোইন ডাইহাক চংলুবগ T১ দা চিঙা  
ভৌ কন্নগ তুমি ডাইহাক লৈ। অহুদৈ হৌগংলগ  
ডাইহাক চংলি

শাকুংব : মঙবি নোংম মঙ অম অহুঙে

চহি ভরাগী মমাঙদ, খঙদে কৈদৌবনো !

হজিকপু কাঙব ডমড্রে নুংতিগী মঙলান্দু

অমুক নুংখীল নুংদাং, কৈদৌবনো !

শাখিরব লায়না, অংিং তুংকাঙ সাদব

লাইমাহু পন্দোকইব মহিক্তো, মহিক্তো

হাংহৌগেদি হায়দন অপঙ ঐন

করিগী চিকহুংবগে খম্মোমদ, খবং ভংনব !

(মেজনা যমায় খম চৌকিদা কন্দি যমিং উইলিন। মজুং  
হল কিম -মুংখা মপি হোন মিস নেমলেস চংলকই  
লোংকম থিছন, মাবু উবন শাকংব হুতুমা জ্ঞান  
মাংই। নেমলেসন মখুদোস্থিন মচিনবাদ খম জুসিন  
লৈমব ইজিং তোই।

নেমলেস (চেল্লকপ মজুংবল) : ঐবু অমুক্তা কনবিয়ো, অমুক্তা  
কনবিয়ো। ঐবু কদাৱদ লোংভগে ? (চৌকিদ শাকংববু  
কমচল্লগ মজুংবদ কুন্দুন লৈ।

শাকংব : (হৌগংলগা গংলোমদ) হৈ ! খোঙাকপ, গেট শো  
লোনশিল্লু, মনীংমু যমাংমু, নীপা অনোব অমুক্ত  
চংহনব রাদে। খঙঙত্রা ? ছজিকমক লোনশিল্লু।

(জ্ঞান তারক্রে) করিমত্ত পাখংকহু শকহেহবি  
ঐগী অতিথ ওইববনৌম ঐন নঙবু কনগনী, মরমদি  
নঙসি ঐন অহুঙে লুন নীংজখিব অমগী শক রাৱ মাৱঙে  
চহি থিত্ত লিরবমু

লাঙ য়েংবদ মীং পেনবি, করিগী মজুয়া লোংলি ?

(চিংখংলগ) চৌকিদ কন্দি, বারোল ডাকউ !  
কনা কনান কৈদৌবৈ নঙবু তামরকপগে ? নঙন করি  
লাজুরবগে ? পাখংকহু, মুংঙাইব কন্দি। হৈ কনা  
লৈ ? চানব থকব পুয়কউবৈ।

নেমলেস : (নংখা মপী হোলোক হমাং তৈখোক কন্দিগ) ঐবু  
সিদ মৌ ১০ নীদং লোংচখিব রাগজা ? নীপা শারগা

ইহুঃ মনুংগী কবিত্ত্ব থবক মীনাই শায়গ নোমজগে ?

মায়ুংবু মুষ পানমিরবরা ?

শাক্ : (উক্ ভারমদৈ) এনৌ ১০ নীল নভে, চহি ৩০/৪০

ফাওব লোংতুন থঙদে কোঙন থঙদে লৈব যানী।

মীনাই শায়গ মপু শায়গ নোম্মিং থবক, নোম্ম যাই,  
তন্দুন কম লৈরগ অহাঙর চাগে থকে হায়বনু হাই।

ঐ মীতা অমনী থঙঙ্, ঐবু পঙিঙগাদি হায়ম, ইবুক  
কৈ হায়হুন মীল ঐবু অপঙ কোই। মুষ প জজা

হংবহুই পাউখুমদি : চহি ১০ বোম মমাত্তন নোম  
মুংখিল অম ইবেম্ম হাইরপা মনবি ১ মুষদ চেনমির-  
জরক্লে।

নোং গাঙগা লুহোংব তারে থমরে। অহুদগী ককমিদো  
অহিং মাজ্জে। গুয়াং ফাওবা উজ্জে ঐবু মুষ পাজব  
কৌগজ পাল্লিব কৌগজ হায়ম থঙদে। ইবেম্মদি  
কমদোন ঐগী সিদ ? মো ভাইরবরা লৈমাবিরা  
হজিকপো ?

নেমলেস : থঙদে ঐম্ম তামো মৌ হায়গজা। মরমদি ঐসে  
থরারন পামদব নীপা অমদ ইয়েন খাজিবিহুন লুহোংলে  
নহালমে। লুহোংলগা খিনবদ বরু পাটিহু ডাকু  
অমগ লান ভোনরে লম্বীদ, মীয়াস কারহুন চেমরে,  
ঐম্ম কোইরোং লোংলগ ইকি জোংমোক ইকক ওম্বোক  
হেচক্কে গুসি সিদ মুংলমিরবসিনী।



শাক্ত : ইপা-ইমাদি কুখদি কদারদ ?

নেমলেস : ইমা ইপা মখক খঙনে, ইনে অকাওবি অমন মোক-  
পিরগ যোনগে ভোরন, ঐন চেজকপনি। ইশক  
ওহোক নিপা শারগ লৈব তারি। ইহে লৈনব কুখ  
লৈজনে, ঐশি কোষ মাঝ,

শাক্ত : মসি নমুম ওইব কাইয়ে, মাংবু মাংবিরোই হারবদি।

নেমলেস : হৈমা কৈদৌব মাংদোরিব ? ঐবু কদারদ লৈন-  
বিদৌবিলো, ইখন্ত লৈবদি কি-বো।

শাক্ত : কিদমব নী থরি, কুখ কা অপান্ন খলো। লাউ রেংউসি  
থায়ল মীরোল লোনবি অম ঐন কা অমদ মোকখি  
হারব, মোংভালগ লুহোংগে বঙ, অহুগদি অহিংহন  
মাংজিবা।

নেমলেস : অহুই কুপিহ অঙাওবী ওইরনি বহুদ অমুক উল-  
খিজবা ?

শাক্ত : উলখিজো, অঙাওবিনু মাংদে। মশক্তি মজ মাঝ  
মাঠে, মহাকু মাহা খিজদি ওইগজা।

নেমলেস : মীন মজ খঙননব ঐদি ইকোকসে কোকখোকনিই,  
কুখ কোকব লৈগজা ?

শাক্ত : কৈদৌমব কোকোরিব। কোঙ মীবু খঙহলোই হার-  
রনি মজ, নকোক হাইরগ খুখ মো অনোবি মা  
লৈয়ো। অহুদি কুখাননু খঙলোই।

নেম : কনাগী মোনো হংনরবদি ? মীপাদি লৈলু লৈজন ।

শাক্ৰং : ঐ মীপাদীমহৈ ।

নেম : ওহ ! হোয়নে চুমইনে, য়াং তল্ল ইংবহুদ ঐদি জুণীম  
শাব জুণী ওইরবোই নিংলুরে ।

(চংমিল্লি E 2 দ)

শাক্ৰং : লাও, অপাং কজব তা অম থল্লো । য়েং সিদে  
কাশীদ চংউলুকো । অসি লৈবাক্তগী মী কোইরককসি  
(ৎলগ শাক্ৰংদ মল্ল),

নেম : বৈমী কিলে ।

শাক্ৰং : কিগল্ল হজিকপুদি, ঐখোর বাজি তখার অম হিংডি ।

“অশীরৈবাক হিনাও শাবদো লাকখিরোই ।

পজাবি হাইরপ মাল্ল শেং বেঙন ইয়রকই ইঞ্জিংবি  
মল্লুদ । ইঞ্জিংবিন সনা মরি নজগ লীক সনা মোহোর  
ও লোমগী পাররগ য়েং য়েংহম চংলকই ।

ইঞ্জি : লীকসিবু কনাইনো ? সনা মোহোর করাগীনো ?

বেঙ : ঐদী জুপীগীনি । সনা মোহোর ওরু শাবনী । অশামদি  
লুপা লিলিং অম চামঙা । সনা মোহোরদ লুপা  
লিলিং ২নী, অশামদ ঝরগ হজিকি মমল লীশিং  
১৪গা চাতরেংনি অল্লবু অটিনথ অমগীনি লিলিং ১০দনী  
ধমজবগে, চয়োল অমৈ মল্লুদ মল্লোকপ ওমহরবদি  
লৌখিথো ।

ইজিৎ : সনা ঘোঁহোর ৬, লুপা লিশীং ১০। করত অচিনব  
থবকিনো ?

বেঙ : মী হন্দোকবনে, ঐগী লুপীহু লুহোংব লুমিত্ত লুন্দাশিংন  
কাঙে, লীশিং ১০ দৈ তারবদি হন্দোকপ রারোই  
হাররকলে। চানবিহুনা কনাদৈনো অমুক্তা উপায়  
ভৌবিসু।

ইজিৎ : ডাইহাক্তং কঙ্গগ চা থকপিরমু। ঐ মী অম থারগ  
হংহল্লুগে।

বেঙ : কনাদনৌমা ? থর থুহল্লকপা রারবদি কনী।

ইজিৎ : ইনকনক সনা সাবা, লৈব য়োনব মী-লৈ। কনা কনা  
লৈ মী লাকই ছ পিরো। (চংবি) (হোটেল বোই চা  
পীরে)।

বোই : কয়া কুইন সিদ লৈবিবিগদগে ? ওসি লুংদাংদি য়েনশাং  
হাঙনি, মী অনৌবসু থর থুংলৈ।

বেঙ : হজিক লুপীহু মীথুংলঙসিগী মপুরা ?

বোই : মানী, সাহেবপু সিদ মতম থর কুইন লৈহয়িংই মান।  
নৌ তরানীদং পোথাবিথো।

বেঙ : নিপা লৈত্রা ? মপুরোইব ?

বোই : লৈত্রো হারব রাই, অম থিরিবনি। মাগী নীপাংহুনি  
তথায় ১ শিরে, তথায় অম হিংলি। অশি লৈবাক্তগী  
মোমোর লাকপ ডাইরি। (চংবি)

বেঙ : ওহ ! (ইজিংবি পাউদর নৌম খারগ খোরকুট) কয়-  
দৌবিরবগে ?

ইজিং : হয়ে ফাওব ডাইবিব তারে, সিদ হাওন চারগ মুংডাইন  
তুস লৈবিরো। কুইশ্ব য়েংগে ভগোয় শাব য় ওগে য় নৌ।

বেঙ : করিগীনো ? ঐগীদি অপুব নংনব হোংন থমজরিবনী।

ইজিং : সনাহু অশেংব্রা শেংদব্রা খর চিংনরে। হয়ে নোং  
ডাঙ্গগ য়েংনর স হায়নরব অহুগা ওম্বব থল অহু থানাদ  
পুখংপ্রুহন, থানাদ ওল্লুসি হায়হুন চংনং।

বেঙ : থানা য়ৌত্রব ? থল ওম্বব অমদি সনা শেংই শেংদে  
য়েংনর। থানা য়ৌদৌ ওইরবদি ঐ ডান্দ তা কপিবস্থ  
সাদ্রা ?

ইজিং : করিমন্ত চিংবিক্রু, থানাগী মীশিংহু ঐগ থঙনব  
ডাক্তনৌ। সনা অশেংব ওইরম্বগ শেল ওইন হয়ে  
অযুক পুরকত্রী লুগা লীশিং ১০। সনাহুন শেংদব  
অইত অয়োস্থ ওইরম্বগ সনা ওইন পুরকান থান ন মপু  
থীব।

বেঙ : এ অহু ঐ হৈনজদে রাতি রাবিরে, ডাইহাকতং লেংলগ  
সনাহু লৌবরুব তারে, ঐ য়োজরয়োই, বন্ধকস্থ থম-  
জরয়োই। থঙতল তলে।

ইজিং : মুংশা থিবিহু, হয়ে অযুক শেল নংত্রগ সনা ওইন  
ফংবিনি। হুজিক পরপ পরপ তাবশিহুয়বদি সনাহু  
অশেংব নতে অয়োস্থনী নত্রগ অকুগনি হায়হুন

খানাদ পোখাখো হায়রকপ যাই। খানাদ কাঙ চিক-  
পবুদি ঐখোয় পোখাশঙসিদ য়েনফৈ চীকপন হাওব  
হেন্নী।

বেঙ : ঐবু খঙজে করম্নো ! লুহোংবৈ বন্যা হন্দোকখা  
হায়ববু ইশা হন্দোকপদ লীক মাংব্রা করিনো।

ইজিং : করিমত্ত মাংলোই, লীকতু খানাদ লৈ, হুরানব চংব  
ঙম মফম নন্তে, হরাও হরাও ডসি অহিংসি পোখাখো।  
মধুক মাংব মীদনি মঐদ অরাব নংব।

বেঙ : কদায় লৈদগে ঐবো ? (কপ্লি কপলি)

ইজিং : অপাস্ব কা খল্লো ঐগী ইতুং ইল্লকউ। তো সোমদদি  
চংউম্ব, অশোন অনা লৈ। লম হেল্লবদি খুদোঃখীবা  
নংগল্লি, অকপ্ল সনাদি মচু খাংদে। (চিংনন য়েংলগ  
বেঙ চংখি মতুংইল্ল) ছডিক কালসদি মী ফংনদবন  
থেংলে, নমখাক লোনমদ হিংগে হায়ব মী মশিংসি  
য়াস্বন করিনো।

বেঙ : ঐখোয়গুয়া, অপঙবদি মপান্দ থোক্লু হায়রব মভল্লিনে।

ইজিং : পঙল মপান্দ, মপুংদদি শিংব, মী জাংসু য়াং থোক্রে।  
করিসু ইকায়ক্লু। পংখম্বো, অহুগা ডাজা হেক  
ফংবগ হোদোঙন ডাকুংবাক হাবগুম, নবুক থল্লগ  
চেনখো।

বেঙ : ইকায়ব বানিদ —।

ইঞ্জি : তাই পাছে হায়বদি, ইকাবব হায়বদো হোঁদোংন  
ভৌবগুম, হজিভু ও লাভপগী ফুখিবদো ডাৱাংনীদ  
খন ডাক্ৰবাক মনাক্ত হেস্ত চংখ, নন্তে, ডাক্ৰবাকপু  
কনানা ফুখিংচুপ্পা মনো পোৱগ লৈনবগে ? (চংমিলখি)

বেঙ : আহোৱ । (টকাইদে) লীফুদি ডাক্ৰবাক নন্তে ।

ইঞ্জি : খানানা মনজলদা পোৱি মাংলাইনহে ।

(চংগ্ৰগ লাইট মমথৰে, অকিব অখংব মুজিক ভায় ।  
লাইটন অশীৱৈবাক হিহোনবন (মুত) ডাক্ৰংব অশোন-  
বহু চিংখোৱকপ উহনি । থুৰুখুদক কুন শনশাৱিব  
ডাক্ৰংবগী মশম পাৱ চিংখোৱকই) ।

মুত : নভাং কামৰোই লাভপ, হিংসু হিংদন ভৌশিন্নরনু, চংসি  
লাভও ।

লাভপ : কদাৱদ চংভৌৱিব ভজিলা ।

মুত : হিংসুৱদি অশীৱৈবাক চংপ ভাবনে । ভনব ৱাত্ৰাও ?

লাভপ : এদি মত্তম খৰ ছুটি লৌজবনে । লম্বন থুমখিগে  
হায়হুন । থায় চাক্ৰিবসি শেংদোক্তবদি হয়েং  
লাইৱৈবাক্ত এৰু চমৰোই, ইথৌ নীংখিন ভৌদে  
হায়হুন চৈননি ।

মুত : নভগী ছুটিহু ৱাদে, নভাংনী খাজদে ।

লাভপ : খোক্তৱগী মাটিকিকেট পুখোকচোৱাও ?

মুত : মাটিকিকেট অশাব ৱায় হোংলে হায়-খাজদে ।

লা : সাটিকিকেটু অশেংঘনী তাকুব সাকী পান্নিরাও ?

দৃত : নেকদোরিষ শাকীবু করয় থাজদগে ?

লাক : চৎদবসু চংলসি কবে, ডাইহাক্ত লেংশিনখো ।

দৃত : কমদ্রবসু যাই, করিনো হায়রো ।

(কন্ঠে মোরাদ চোকিদ)

লা : (শাওন) : নন্তে, ঐবু স্কক ড্র চহি ৫১ দা অশীরৈবাক্ত  
হল্লকও হায়রিবশিবু করিগীনো ? ঐবু করি ইরাল  
লৈরবগে ড্র শীনব ? পোকপদৈ মুংডাইব ফংলক্তি,  
লাইবক খীষন মথং মথং মথুং শয় ইপুন্সিদ খাবল  
চোংবিরিষসি নোংথক্ত উবিদ্রাও ? অস্কক রাহনবিদৌ  
ওইরবদি কৈদোন পোকহনবিরিষনো মীচং মীখায়  
নাইব তমখীরব ডাইবংসিদ ? কনাদনো ভাক্তৌ  
মকমদ তাকপিকুরো ঐ চংখিরোই, ইখৌ পাংত্রি ।  
ঐডোন্দ লাল্লকপশিংহু লম্মন খুমখিনী, মকোক মচেং  
মচেং শেগায়খিনী । হীংব পেল্লি, মীন খীন খীন  
লাকচবিল্পে, লম্মন খুম্মকথিগে ।

দৃত : (হন্দোকই খর) লম্মন খুম্মিংলগ তুমহন তন্দুন লৈথোকপ  
চুম্বরাও ? নঙবু মিরোও ? মিরোং থাক্সগ ডাঙ হম্মিং  
কুরাক চঙলকপ ডাইরিত্রাও কত্তন ? থাঙ ফেংও,  
লফ শেন্নো, কোয়ন চং খীকুরো য়েকুবশিংদো ।  
তন্দুনা স্কম লৈথোকদি হিংব নন্তে, অশীরৈবাক চংলি  
লাকও ।

লাক : চংখিরোই ঐ তনব নভে, চংখিরোইয়ে খুদোংচাৰা,  
অফ-মুংঙাই য়েস্হোকপদ মী খরদত থুং লাইবক ঘীৰ  
কাল্লগ খাৰৈ থৈখিবসিগী লম্মম খুমখিনিয়ে। ঐ  
শিখিরোই, শিখিরোইয়ে। (কল্প লাঙবদ রাহ্ননতুখি,  
দূতন কিছনা হন্দোকখি) (মচানুপা শাকুংব অমাদ  
ইঞ্জিংবী চেস্হোরক্লগ লাইকন্নয়ে। তপ্প জ্ঞান তারকই)

শাকুং : বাজি, বাজি !

ইঞ্জিং : জ্ঞান খরাদ তাবনৌ মীজল হ্নুৱে পাখংকনু

শাকুং : বাজি, বাজিবু জ্ঞান খর তারব্রাও ?

লাকপ : ঐ শিখিরোই, চংখিবোই হান্নৱেদন। কনা কনানো ?  
(হোগংলগ চংকে তোই, ফানৈ)

ইঞ্জিং : নচানিপ গ ঐগনে।

লাক : ঐন লৈৱিসিব তাইবঙলা অশীৱবাক্সাও ?

ইঞ্জিং : তাইবংদনে, পুন্সি পোখাশঙদনে।

লাকপ : অমসিদি কনানো ? (কোইয়েং কি-ন)

শাকুংব : ঐন বাজি, শাকুংব নচানে।

লাকপ : ঐবু অশীৱবাক চংস হায়হ্নন হৌবম্ব নিপা অম  
ফম্বিব্রা য়েংউ।

শাকুং : কনামু ফগদে। মঙ ডেইৱীনি বাজি, কহিনো ?

ইঞ্জিং : কনা লাক্সম্বে ? নহাল্লাৱাইদ মঙদ অমুক উখিব  
বৈত্তৱনৌ তুৱেলগী থেওৱা লানবগীতুৱাও ?

লাকপ : মানী হামক্লী, কহিনো হন্দক্তি লাক্সন চংলসি



হায়তুন হেস্ত চিংবজাংনিনে। ঐন পুন্সিগী হিসাব  
আয়-য'য় মধোয়গী বেলান সিট হায়বহু শাব অমুক্তদি  
লোয়খিগে, অরা অনং ডাক ডায়রে, নীংব অমত্ত থুংজে,  
য়েকুবশিদে লমন অমুক্ত থুলকখিগে হায়ব যাদ্রিবনে।

শাকুং : অহুদি কমদোরগ চংখি বাজি।

লাকপ : নঙন তাকতো মফমদ তাকচৌ, ঐ চংলোই শীখিরোই।  
হিসাব ক্রোজ তোখিনী, য়েকুব খরদ লমন থুমগ খিত্তদি  
মুংঙাইখিগে হায়তুন লাঙবদৈ চেনাখিবনে।

ই'জং : হারনী, পোথানব হোসি।

(মমা মচান পুশিল্ল)

লাকপ : নুপামচা ! নামং ননা শিংউকো, মহাক অমুক লাক-  
খিব য়াই।

শাকুং : ঐন শঙনৌ। আহিং তুংমোই ! চিংব মীশক খরসু  
থুলরে। লমন থুম ডম্ব য়রে।

লাকপ : চেকশিল্লু হন্দক্তি শোয়হনব য়াদে। মতম লৈত্রে ঐগী  
তারিক লাক্রে, খঙঙু।

শাকুং : শোয়রোই বাজি, করিমত্ত কিবিনু মচান শোয়দনব  
লাকুরি। পোথাহন লৈদিয়ু।

(মমা মচান পুশনাখ)

খাংমৈ মমথরে, অথেংব অহিং, হুইখোংব, হুরানবন  
পোং থিবগুম মার মারহন হিন্দ, অমদি বেঙ থোরকই,  
মতুংদ লেপহোব নেমলেসন মতো য়েংই।

অনীতুন কোবদ তন্ন লাকই নেমলেস। অজমহ লোম  
রা তামৈ। ফুজা থুংছম শাৱগ নজ্জগ চৌকি মোভাদ  
কন্দগ।

হিন্দ : কৱিগীনো মিংনাইদবি নঙন নীংহন্নবিববো ? তন্নপ্ৰব  
চৌবৱগী ময়েজ্জু মুংথংপ যাত্ৰাও ?

মিংনাইদবি : ঐ নুংদাংগী থবকসি ঝাওডনীংজে, অযুক নুংখিলদ  
নুংশা তন্ন হোন্দুন হিংজনীংলে।

বেঙ : ই : কৱি ৱানো অহদি ? শুক শাংন লাকম্নিবগ ?

হিন্দ : তুয়েল জঁয়াই জঁশিং ইচেল কল্পব মতাংদ সগোল  
ওল্পবগী ৱানীদন।

বেঙ : নঙগীশু কংলোই, ঐখোয়গীশু কংলোই।

মিংনা : নুংদাংগী থবজ্জ ইথৱাই তাজে, কত্ৰবশু কন্তন অযুক  
নুংখিন্দ থোকচৱগে ঐ। শাওনজ্জমসি। (ইমুংদ চেন-  
শিনথি)

হিন্দ : হৈ, মসি হান্ন হাংলমসিবা ?

বেঙ : হাইথো, মহাক লায়ৱি। (অনাবগী কাদ খিন) মসিদ  
লৈয়মদৌব পোংলিংসি হান্ন লৌথোকখিসি।

হিন্দ : মিংনাইদবিন মযুক ওল্পীবসি, শাৱংথ হায়তুন হিদাক  
থাপ্ৰবজাংলা ? অপঙবৈ ইমুংসিবু মহাক কল্পংইব  
কৱিগীনো ? জুপী নথোয়বু থাজনু হায়বচুশ কান  
লাকইহৈ।

বেঙ : পংডক স্ততক তৌব, চেকশিনব ৱাংপদৈ নন্তন হৌদোঙ

লম্বাইশিংন কৈ নোংশাই মকোই কোয়ক্কৰ দ্বাত্ৰাঙ  
মমল ফন কায় হায়হুনত্ৰ। অহাওব চানিংই, শীবদি  
তলি, কোংন নুংখিল পোবোপ্ত হুব মুনবগী ইতিক্তি  
লৈজদবনীন নুংদাংদ কিন কিন ষাভাব কায়দন হুজব  
ঐথোয়বু শাওনরিব করিগীনো? ঐথোয়বু হুবা লাকপ  
তে'কউ হায়বদি অয়ক নুংখিলদ অয়মন নক্তন কংডম  
থেকপ ফংনরিব ওইজ ওইথক ময়ামদো থিংবিন্নো,

হিন্দ : মহু যাদবনিন ঐথোয়ন জম মকনদৈ লাকপ তায়: হুব  
তায়. ঐথোয় চাদব যাদব থক্তব যাদব কার ভোংদব  
যাদব মী:ন। কোয় হাংলমসি মিংনাইদবি, হায়  
হুখিসি কারদৌব পোং।

(মথোঙ মান্নন ভান্দ কিন থাং অশীবৈ কাদ  
চংমিন্নথি অনীহু। মতুংদ লাপন লোন্ন ব়েংলম্ব শাক্ংব  
নোংমৈন তমতুন মতুং ইন্নথি, থুপ্তুন লৈ। বোইন  
শাব মাষ্টুম হ'প্পা রিভোলবর পায়রগ লোন্ন লাকই,  
শাক্ংবন থুপ্তুন লৈনব মকম ভাকই গুদোনবীন থীন্দুন।  
হুয়ানব অনীহু নহানগী উপুহু থাংমিন্নরগ পুথোরকই,  
ষ্টেজ ময়াইদ কাক্তুন ব়েংমিন্নৈ।

বেঙ : য়ান্ন লুমইহৈ (লোন্ন) সনারা মিশিরা শোয়ত্ৰে,

হিন্দ : মিশিবুদি কৈদোনব চেংন থমদৌরিব? হাংদোকউ  
ব়েংসি। (মী আঠে হন্ন ব়েংই, বেঙন হাংই, শো

বেঙ : সনা লুপা মিশি অমত্ত নক্তেনহৈ।

হিন্দ : হা করিনো অহুদি ? লৈঙেইরাও ?

(পায়তুন মনম নম য়েংন উকু)

বেঙ : করি লৈঙেয় মমল রাস্তা ওইরিদগে ? থাদৈ পেক্করপ ওইবিদ্রা ? নল্লগ এটোম বোম শানব ধাতুগী মকুপ য়াওব ওইরিদ্রাও ? স্কু লুন থাম্মব করিগী ওইরিদগে ?

হিন্দ : শিজিহফম খঙদব পোংতু থনম্মো। অতৈ থীকথিসি লৈরম্মী।

বেঙ : লৈহৌত্রে মমল য়ামদৌব পোংতি। অনাবতুদ হংসিবা ? নংত্রগ হংতোক্কগ হাসপাটালদ য়োনবদ মমল য়ামগত্ৰ ?

হিন্দ : থেমতুন পুথোক্কউ, য়ৈতুন হংসি য়োনবন কান্নরোই। (বেঙন মাঙ থা চংমিল্লরগ ডাক্কংব অশোনববু পুথোরকই। শাক্কংব অমদি বেঙ, ইঞ্জিং তৌনৈ, লুমভম ওমৈ। নাহেতুন থোরকই কাফৈ কাফৈ থাঙ ডাক্কংব।)

বেঙ : আরোংপ মনীমুক্তা সনা লুপা মধৈ পুথোরকউ অহলু অশোনব, নংত্রবদি নথরায় মাংজনি।

ডাক্কংব : সনা-লুপা, মনি-মুক্তা আরোংপ অমন্ত লৈজত্রে। চহি ১০ রোমগী মমাংদ মশক খঙদব অতিথি থরন হুতুন পুবিঞ্চে লৈজরম্মথিবিক ! ঐদি হুজিক শিব ডাইতুন লৈজরবনী কদায়দগী লৈজরদগে।

হিন্দ : নচিন থীমু তানিৎদে। শেল পুথোক্কবদি য়ৈব তাই।

ডাকুং : ইবুংডোখোয়বু অশেংব ডাংব মী-ডাকুং ? সিদৈ  
উপুসিদ চহি ১০গী মমাংদ করি য়াওরম্মগে ?

বেঙ : তানীংদে তুমিন লৈয়ু, নঙন ঐখোয়দ হংদৌব নভে ।  
যৈয়গেদো শিগে শিজরসনু অসোনবাস ।

হিন্দ : শেল পুথোরকুবদি য়ৈব তাবনী । হৈ, অশোনব !  
শেল কদায়দ নোংলি ত কউ নংত্রবদি য়ৈব তায় নঙ ।

(অনীহু (শাকুং + বোই) নোংটেম চিংলগ থোরকই )

শাকুং : (লাওরকই ডাইখো ! নথরাই মাংনীংত্রবদি চেনগহু ।  
(অনীহু চেনবদ কান্নরোই উত্থন মখুং থাঙ্গলৈ)

ডাকুং : অনীসি মথোং মখুং পুন্নু, নখোয়ন য়ৈত্রবনীন ঐন  
য়ৈব তারে ।

(বোইন থোরি মতংন মথোং পুন্নি, অনীহু কমথৈ)

শাকুং : যৈরুত্থন করি কান্নরিবগে, তুরেল মপান্দ পুরগ কাপ  
কাপ হাংতোক ঙ্গিশিং খাদখিবন ফংত্রা ?

ডাকুং : ডাইখো মরা হংখিগে । অচুস্থ ডাকু খুমলবদি মথরায  
হাংপিহুসি । হৈ হুরানব অনী ! চহি ১০ রোম  
মমাংদ সিদ ডারিব উপুসিদ য়াওরম্ম সনা খঙদে ,  
মনিমুক্তা খঙদে ঙ্গিশিংদৈ লোংখংলগ হুখিব, উপুসিবুন  
ছন্মোকুস্থহ নখোয়নী য়াওত্রা ?

হিন্দ : ঐখোয় য়াওজদে ।

বেঙ : ঐখোয় য়াওজদে ।

শাকুং : নচিন থীমু নখোয় য়াম মাল্লি হুরানবশিংহু ।

হিন্দ : মায়া ও ইন্দ্র যাই, নতি নকদে। (ফুগে ভৌবদ)

ভাক্ৰ : ডাইখো ইখুং পেন্নব ঐ ফুগে। বাহঃ অমজ্জগ হংখিগে।

নখোয়ন করিগীনো অশোন অনাৰ লৈব ইমুংদ হুবানব  
চংলিসিবো ?

বেঙ : তাইবঙপানগী হোনবনী, অকন অখোগী ইমুংদ চংবদি  
কিব। ওমদৌব য়েংহন হোংনব।

ভাক্ৰ : বেশ, মহ চুম্বি। খব কনবন খব শোনবদ মুনবন  
লায়ব হেল্লি। ডাইখো, নখোয়নী কয়া রায় নংব  
মীতানো ? খব ফুবগ তে কউরা ? শীনব য়ৈয়ুবা ?

হিন্দ : মুম মুংডাইবদ লৈব ফংজ্জি, য়েনশাং অহ'ওব চরা  
অমকাও চাজ্জি অপাস্ব ফিজোল অমকাওব ইরেন  
লৈয়গ শেংচজ্জি, মীডোন্দগী মুন্নগ শেংপ খোকবলস্ব,

ভাক্ৰ : ওহ, মুংশিহৈ হুবানব। কাবক কাবক য়ৈয়ুবা শিনব  
য়েয়ুবা হুবানবা ?

হিন্দ : হিংউহুন কৈদোগবনো হাংভোকপিহু।

ভাক্ৰ : নঙদি করি খুম্বি অখোবা ? অশেংব খুন্সো খাদোকউ  
হায়বদি।

বেঙ : অঙস্ব অখোব কাঙবুন পাংদবঅতোনব উকন লৈজদব-  
শিংবু ওংনৈহুন পায়ে হায়হুন ঐস্ব মতম কুইন  
মীখা পোন মীনাইগুম হিংবদে মীকপ খোরক হুব  
লাকপ মুনবন নীংখা ওস্ব হেল্লি মুংডাই হায়হুন ঐস্ব  
চংখজ্জিবনি। শোয়বনোন শোইদংপীরো, হিংববুদি  
মহুন হেল্ল মুংডাইরস্ব য়াই থঞ্জরে।

ভাকং : কৰে, মখোয়নীসি বৈতৰনী ভোৰ্ষান্দ কান্ধগ হাং-  
তোকউৰো। মৈ খাদোক্ৰো, উংতু খুবাম অমমমদং  
পুৱকউ।

শাকং : হোগংলু চংলু, ভোৰ্ষান্দ চংসি, মৈ গ্ৰহাক তিক্ৰগ  
ইয়োইহুন শান্ধকসি। (অনীছ হোগংলগ চংকে তোই)

ভাকং : ভাৰ্বেখো ঐ ফুহোজে। (মখুংন পাম্বোমদ শেং শেং  
খাবদ নাছন মখুং বাইৰগ খাংই।)

খুং নাই-ইহে, খোঙন কাঙগে। (কাঙবদ মথন্ত  
তুই।) অয়ো-ইমা!

(হোন লাঙবদ ইঞ্জিংবি থোৱকই)

শাকং : নঙ পুঙ্ৰো, কান্ধগ হাং, মৈ খাৱগ উং খৱ খৱ  
লোৱকউ। (মপা লাইকলৈ)

ইঞ্জিং : কৈনো কৈদোৱে? (ভামেমন্তু ইন্নকই)

শাকং : হুৱানব অনীছ কাবে, মখোয়নীদ কাঙগে ভোবদ  
। তুৱিব হাঙ্কিব।

ইঞ্জিং : কয়াম খীন শোৰ্ধবজাংনো? অহক শোৰ্ধগ কনঠা  
উংলুব কৰি কান্ধবগে? খৱ কৱজাঙ?

ভাকং : কৈন্ত ভোদে, খৱ চিংখংলু হোগংকে। মখোয়হুবু  
খান্ধনৈ হুৱানবশিংছ নজ্জনইহে? (মমা মচান চিংখংলি)

শাকং : মানীদ।

ইঞ্জিং : মায় মালি, ওইব ভায়। মখোয়হুবু কান্ধগ হাংহনঞবাঙ?

শাকং : উম হাংলু হাৱঞ্জে।

ডাঃ : ই : !

ইঞ্জি : ওহ, ওহোকইদা !

ডাক্তার : মশা মশান শিঙ্গরগে, হিংবুদি শিঙ্গন মুংডাইরনী  
হায়বে। গাইখো, মুপিমচা অম য়াওবহদি ?

শাক্ত : মাদি লৈ মাক্র তাকপদৈ খঙবনী। ঐ কৌখোকউগে।

ইঞ্জি : মখোয়হু কবি কবি অকাগব খব স্ত তৌরনগে ? অম-  
খক্তি সনা অকল্প লীশিং ১০ গী বন্ধক খংগে হায়হুন  
লাক্সমী।

ডাক্তার : ঐগোন্দ শেল অবোংপ পুখোরকউ নত্রবদি য়ৈরনী  
হায়হুন ধমকা তৌরনমী।

ডাঃ : অহুদৈ কমদৌব ? য়ৈমরত্রাও ?

ডাক্তার : খুদক অহুদ নঙ তাদখোয়ন নোংগৈ উংপদৈ কারগ  
হাংলুনব পুত্রে।

ইঞ্জি : তো লাক্সে অজ্জৈ লোনবিদো।

শাক্ত : নমস্তে তো। মহাক্র তাক লোইন খঙলে। মমাংগৈল  
হুব লাক্সহু মখোয়নী হায়ব য়ারে। মান এপ্রুভর  
ওইরবনীন মাবুদি কনবিষ তারে।

মিংনাই : নমস্তে, অহুদনী। ডাক্তার অনীহুন ঐবু কারগ মখোয়নীগী  
মতেং পাংহনব নমখাক লোনমদ য়াওহুদনী। ঐ  
হুজ্জিত য়াওজনীংজে, ফোংন লেয় হিংজনিংলে।

ডাক্তার : নঙবু হুজ্জিকু কদায়দ লৈব তারে ?



মিংনাই : তামোন ঐবু পোখাশঙসিদ করা হাদব থবক অম  
পীবিববনি হান্নন

শাকুং : উম হায়, হিসাব শুহনব তাবে। মশা কন নালি।

ভাকুং : ইজিংবি নঙ য়ারত্ৰাও ?

ইজিং : ঐঙোন্দবু খুকুমজিনে ?

শাকুং : খুকুম্মো অহল লম্বন — করা বাপোংনো।

মিংনা : ইরাল পুম্বমক ডাকপিয়ু।

(অহল অনীমক খুকুম্মো, ভাকুংবদ হান্নন)

ভাকুং : পুলি তোলোয়ন পাজো।

ইজিং : মরম ওকপি, লাইনীংচেংপী ওইয়ু।

ভামে : ভাইবো ইনম্মা, বা অমত্ত হংগে। থাইন নথোয়ন  
ঈশিংদে লোথংলগ উপুসিদে কৰি কৰি কংখি ?

মিংনাই : নুঙ মচা অরংব থর য়াওরম্মা। মত্ মোনব নংজিঙে  
ডাকু কাবু অমন মুন্দু পুঙে, কৰিমত্ত কান্নহোদে।

ভাকুং : করে, হৌখিবন হৌঙে। ঐ ইকচাং ওমজে কুইন  
হিংনী হান্নব থাজজে, ঐগী জ্বাঙ্ক কম্মদি বেন্দ পাটিবু  
শকহল্পু, ইংলিস বেকোঁদ ১/২দং থোংহল্পু। নভে,  
থৰায়ন পামজবত্ৰ ভোবিরকউ হান্নব। অহুগ শোয়ব  
য়াদবদি : ঐগী পুলিগী খুদোন ওইন ভাইবঙ মী অতৈদ  
ভল্লমগদব—

শাকুং : কৰিনিনা ? (ময়াম্বক দুম্ব ভানৈ নকদিহ)

ভারুং : মুন ভাঙ, শোয়ব যাদে ।

হাঁজুং : ভাজরি শোয়দন তোজনী ।

ভারুং : নিপা অমীছ মৈ খাজবা ? যথোয় উংতি ?

শাকুং : (চেলকপ বোই লাকপ উহ্ন) । শোরকুখরা ?

বোই : পুজরক্রে । (চেম যোম্বকপ উং—পী)

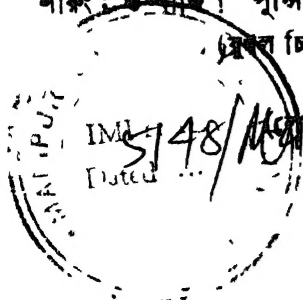
শাকুং : সিদ লৈরে ।

ভারুং : লৈঙোয় উপদ কপলগ তোংশিল্লু । (তৌই) শো  
অকমব অম লোনশিল্লু উপুহ । অহগ উপু মথক্ত  
কোকোইদব মরেকু ঐগী ইমিং ইবু : “খংখং  
লাকপৈ খুদোন” হায়হ্ন । (বান ভাংই) উপুহ ঐগী  
শ্রাজ নুমিংত খমংখোংদ বেন্দ পাটি’ অম খোংলগ  
নমা নচা নখোয়ন খাদৌ কম লাঙন । ঐগী নীংব খুংলে  
উমজ্রে হাইব অম কৌক । (লেকখখি)

মরাম : বাজি ! মাম ! ওহ ইবুংঙো.....

শাকুং : ও বাজি ! পুলি হান্নববু অসিরাও ?

(সুখল চিংলিনব)





## অন্য কোংসৰ লাইব্ৰেৰীঃ—

- ১। চক্ৰ কাগজবৰি—
- ২। বুক অফিসি 'মঙ
- ৩। খাজন লাইব্ৰে
- ৪। চাংকো বাজ

ভোংত্ৰাণি কোংসৰ লাইব্ৰেৰী পুৰ অইব বনামত  
অমদি বনামি বকবলিংসিদি কংবিলনী।

- ১। বনৌপুৰ লাইব্ৰেৰী পৰিবৰ ইন্সল
- ২। কংলা বুক হাউচ
- ৩। অইব অফিস লাইব্ৰেৰী কোংসৰ বুকামলিংগ।